## **Section** I Use of English

### 美国临时劳动力日益增多的趋势



### 一.文章总体分析

本文介绍了美国临时劳动大军日益庞大这一现象及其影响。第二段分析了临时劳动大军迅速 发展造成的影响:一是使公司更具竞争性,减轻了负担。二是使工人失去了各种福利及归属感。

## **\*\***

### 二.语篇分析及试题精解

拥有 56 万雇员的劳务公司是全球最大的临时就业中介机构。每天清晨,公司中大量的人员涌入美国的办公室和工厂中,为获得一天的收入来寻找一份工作,干一天算一天。当通用汽车公司和 IBM 等工业巨头靠减员而勉强支撑时,坐落于威斯康星州麦尔乌柯市的劳务公司却在蓬勃地发展。

## · 词汇注释与难句分析 ·



[ eidzənsi ]

n. \* 1. 经销处,代理处 2. 政府的特种机构 例: Central Intelligence Agency 中央情报局

【速记】ag(做,驱使)+ency(名词后缀);(代人做事的地方)代理机构

【搭配】 $by/through\ the \sim of\ sth/sb$  由于或通过某人/某事物的作用

【同根】agent n. ①代理人,经纪人 ② 产生某种效果或变化的力量或物质,动因

(2)boom

[bu;m]

v. 处于经济迅速发展时期 n. (人口、贸易等的)

突然增加;繁荣昌盛时期 例: The oil market is enjoying a boom. 石油市场欣欣向荣。

#### (3)slip

[slip](1题)

v. 1. (意外)滑动,滑倒;滑脱;滑行 2. 悄悄或匆匆到某处;(常指悄悄地或偷偷地)将某物放在、塞入例: slip an envelope into one's pocket 把信封悄悄塞进口袋 3. 放开,释放(某物);逃离(某处)例: slip a dog from its leash 松开皮带把狗放开

【同根】 $slippery\ a$ . ①(指物体表面)光滑的,滑的②(指人)狡猾的③(指形势、问题等)难处理的,棘手的

As industrial giants like General Motors and IBM struggle to survive by reducing the number of employees, Manpower, based in Milwaukee, Wisconsin, is booming.

结构分析:

As<br/>状语从句连词<br/>by reducing the number of employeeslike General Motors and IBM<br/>定语<br/>定语<br/>方式状语struggle<br/>谓语to survive<br/>宾语

时间状语从句、

句子主干: Manpower, based in Milwaukee, Wisconsin, is booming. 主语 定语 谓语

注释:本句句首是 as 引导的时间状语从句,表示与主句动作同时发生,并含有与主句对比的意味。主句主语后是过去分词结构做后置定语,注意地点的排列顺序:小地点在前,大地点在后。

## ・语篇分析・③

第一段是引子,以劳务公司(Manpower Inc)做引,引出下文对美国劳动力临时化趋势的介绍。①句对劳务公司总体介绍。②③句承接①句,进一步说明这个临时就业机构雇员数量庞大、都是临时工人。④句通过与其他大型企业作比,说明美国劳务公司的蓬勃发展。

### 真题精解。

1. 「A」swarm 云集,蜂拥

「B] stride 大踏步走

[C] separate(使)分离,分开

[D] slip 滑,滑行,滑倒;悄悄或匆匆到(某处)

本题考核的知识点是:上下文语义 + 动词词义辨析。

[精准定位]文章首句指出:拥有 56 万雇员的劳务公司(Manpower Inc)是全球最大的临时就业机构。紧接着,第二句又提到了每天早晨这些临时工人到美国各公司和工厂上班的情况。我们可以想象一下:56 万工人每天早晨上班的情形一定是非常浩大的。所填入的词要能反映这一点,而且还必须与 into somewhere 相搭配。swarm 可以与 into 相搭配,它在文中也可以形象地描述众多临时工人如潮水般涌入上班地点的情景。因此,A 选项为正确答案。

[空格设置] swarm 原指"(蜜蜂等昆虫)成群飞行",这里是很形象的比喻用法。例句: People swarmed into the cinema. 人们拥进电影院。

[干扰设置] 干扰项都可与 into 搭配,其中 stride 与 slip 也是表示某种行进方式。例句如: He strode out of the house. 他大踏步地走出了房子。He slipped into the classroom from the backdoor. 他从后门溜进教室。separate 需要用 separate sb. /sth. into sth. ,如: The children were separated into two groups. 孩子们被分成了两组。

2.  $\lceil A \rceil$  For

[B] Because

 $\lceil C \rceil$  As

[D] Since

本题考核的知识点是:逻辑关系。

[精准定位]文章第一段对两种企业进行了鲜明的对比:通用汽车公司和 IBM 等工业巨头靠减员而勉强支撑(struggle to survive),而人力资源公司却在蓬勃发展。显然,空格处应填入表对比关系的逻辑词。四个选项中 A、B、D 都是表原因的连接词,只有 as 除了表示原因之外,还可以表两个动作同时发生,意为"随着,当……的时候"之意,表轻微的对比,所以只能选 C。

知识点补充: as, for, since 和 because 都可以表原因: as 所表示的理由最弱,这种理由只是附带的说明,如: As you are tired, you had better rest. (既然你累了,最好休息一下)。句子的重点在主句。for 加原因状语从句时,一般放在句尾,仅对主句补充说明或进一步解释,表主观判断的原因。如: He felt no fear, for he was very brave. (他很勇敢,毫不畏惧)。since 表示一种既成事实,引导的从句常放在句首,一般译作"既然",如: Since you're not interested, I won't tell you about it. (既然你不感兴趣,那我就不告诉你了)。because 表示的原因语气最强,常用于回答以 why 引导的疑问句。如: I do it because I like it. (我做这件事是因为我喜欢)。

3. [A] from [B] in [C] on [D] by

本题考核的知识点是:介词用法辨析。

[精准定位] 本句提到,通用汽车公司和 IBM 等工业巨头为了生存而采取了减员的方式,显然,空格处需要一个表示方式、手段的介词。四个选项中,只有 by 表示方式、手段。 by + doing 结构表示通过某种行为(以达到某种目的),因此,答案为 D。

知识点补充: survive 也与 from 或 in 连用,但表示"在……中活下来,保存下来",如: Some animals can survive in the desert on very little water. (一些动物只靠少量水就能在沙漠中生存下来); Many strange customs have survived from earlier times. (有许多古怪的习俗自远古时代保存下来了)。

the US is increasingly becoming a nation of part-timers and temporary workers. 2 This "\_5\_" work force is the most important \_6\_ in American business today, and it is \_7\_ changing the relationship between people and their jobs. 3 The phenomenon provides a way for companies to remain globally competitive \_8\_ avoiding market cycles and the growing burdens \_9\_ by employment rules, health care costs and pension<sup>©</sup> plans. 4 For workers it can mean an end to the security, benefits and sense of \_10\_ that came from being a loyal employee.

虽然美国的经济还在继续复苏,美国却日益成为一个兼职者和临时工的国家。这种"即用即抛型"劳动力已成为美国企业用人最为重要的趋势。它也正在从根本上改变人们和他们所从事的工作之间的关系。这一现象给公司提供了一种方式,使得它们能够在全球范围内具有竞争性,同时又可以避免市场的周期性和由就业法规、医疗保险和退休金方案所带来的逐渐加重的负担。对工人来说,这意味着作为一名忠实雇员所享有的安全感、福利以及重要感都一去不复返了。

## · 词汇注释与难句分析 ·



① pension ['pension]n. 养老金,退休金,抚恤金 v. 发给(某人)养老金、退休金或抚恤金

【速记】pens(支付)+-ion(名词后缀);(支付的) 退休金

【搭配】 $\sim {
m sb} \ {
m off} \$ 准予或迫使某人退休并发给退休  ${
m extbf{$\pm$}}$ 

②approach [əˈprəʊtʃ](6 题)

n. 1. (距离和时间上的)接近 2. 相似的事物 例:

That's the nearest approach to a smile he ever makes. 那已算是他能做出的最近乎微笑的表示了。3. 接近(某人),接洽例: She resented his persistent approaches. 他一再地表示亲近使她很反感。\* 4. (处理)方式,方法 v. 1. 接近,靠近 2. 接洽,建议,要求 3. 着手处理,对付

【速记】ap-(=ad-)+proach(附近的)

【搭配】n.  $\sim$  to sth v. 2.  $\sim$  sb (about/for sth),  $\sim$  sb (about doing sth)

The phenomenon provides a way for companies to remain globally competitive while avoiding market cycles and the growing burdens imposed by employment rules, health care costs and pension plans.

结构分析:



注释: while 连接的从句中有时可省略一些成分,它可以直接连接现在分词、介词短语、名词、形容词。注意这时从句的主语和句子主语必须一致。如: While yet a youth, he gained the Nobel prize of literature(还是个年轻人的时候,他就获得了诺贝尔文学奖)。本句既包含一个 while 引导的省略成分的状语从句,注意它修饰的是带有自己的逻辑主语的不定式 for companies to remain globally competitive,因此状语从句的主语即为 companies,补全成分为: while companies can avoid...。

## ・语篇分析・ 🔏

第二段分析了临时劳动大军迅速发展造成的影响。段首是过渡句,由上文劳务公司的兴旺发展,引出本段对美国临时劳动力日益增多这一趋势的介绍。②句点题,指出这种"临时劳动力"已成为美国商业最重要的趋势,从根本上改变了人与工作的关系。③④句具体说明这种改变:一是(③句)使公司更具竞争性,减轻了负担;二是(④句)使工人失去了各种福利及归属感。

## ・真题精解・

4. 「A] Even though 即使,尽管,表让步

[B] Now that 由於,既然,表原因

[C]If only 但愿,要是……就好了

[D] Provided that 假如,除非,表条件

本题考核的知识点是:逻辑关系。

[精准定位] 空格处填入的逻辑词表明分句间的逻辑关系。句中 its 指代的是 the US,两个分句的含义分别是:美国的经济继续复苏;美国的兼职者和临时工正在不断增加。根据逻辑,经济的恢复本来应该使更多人获得长期的就业机会,因此两个分句之间存在着语意上的转折关系,由于空格在句首,因此需要填入一个表让步关系的逻辑词。选项中只有 even though 可以表让步,为正确项。

[空格设置] 逻辑关系是考查重点,此处又用到的是连词短语,加大了解题难度。例句如: Even if I have to walk all the way I'll get there. 即使我得一路走着去,我也要走到那里.

[干扰设置] 干扰项都是常用的表示逻辑关系的连词短语。例句如: Now that I am well again, I can go on with my work. 我既然已经恢复了健康,那就可以继续工作了。If only she had known where to find you. 要是她知道在哪儿能找到您就好了。Provided that circumstances permit, I will go there. 假如情况允许的话,我就去。

- 5. 「A] durable 耐用的, 持久的
  - [B] disposable 用完即可丢弃的,一次性的
  - [C] available(物)可使用,可得到的;(人)有空的,可会见的
  - [D] transferable 可转移的,可转让的

本题考核的知识点是:上下文语义 + 形容词词义辨析。

[精准定位] 句中 this work force(劳动力)指的是上一句的 part-timers and temporary workers,他们是临时的,经常变动的。四个选项中 durable 与文意相反,且较少用于修饰人; available 虽然在意义上可以与 work force 搭配,但由于所填入的选项被加注了引号,从而具有特殊的意义,用"可以找到的"来形容庞大的兼职和临时劳动力大军意思上不恰当; transferable 不能用做定语修饰人;因此,符合题意的只有 disposable。用它来形容劳动力大军,暗示他们是廉价劳动力,"是即用即抛型的"。

[空格设置] disposable 本身是有一定难度的核心词,且这里是加注引号的特殊用法,需要根据文义作出判断。例句: disposable plates 一次性盘子。

[干扰设置] 干扰项都是以-able 结尾的形容词。例句如: trousers made of durable material 耐穿的料子制成的裤子; That man is not available for the job, he has other work 不能找那个人,他有其他工作。This ticket is not transferable. 此票只限本人使用(即,不得转与他人)。

6. 「A] approach 接近,临近;(处理事情的)方法

「B] flow(事物、人的)流动;流量

[C] fashion 式样,方式;时尚

[D] trend 趋势,动向

本题考核的知识点是:名词词义辨析。

[精准定位]本题要求考生判断临时劳动力是当今美国经济最重要的什么。上文提到劳务公司拥有 56 万雇员,美国正日益成为兼职者和临时工的国家,由此可以推测出,这种"一次性"的劳动力已成为美国最重要的潮流或趋势。approach 不能描述"劳动力",可首先排除;flow 多用于描述特定方向的流动,它用在文中不合句意;文中的临时劳动大军不应该是经济的式样或时尚,排除 fashion;只有 trend 可以指正在发生或盛行的一种现象,因此,它是正确答案。

[空格设置] 此处通过考查 trend,实则考查对文义的整体把握。例句如: The trend of prices is still downwards. 物价仍有下降趋势。

[干扰设置] 干扰项中都构成对 trend 的近义干扰。例句如: Heavy footsteps signalled the teacher's approach. 沉重的脚步声显示教师已经走近了。a new approach to language teaching 语言教学的新方法; More and more farmers are flowing into the big city. 越来越多的农民涌入大城市。Her dress is the latest fashion, 她的晚礼服是最新式样。

7. 「A] instantly 立即,即刻

[B] reversely 反向地,颠倒地;(句子副词)反之

「C] fundamentally 从根本上

「D] sufficiently 充分地,足够地

本题考核的知识点是:逻辑语意搭配 + 副词词义辨析。

[精准定位] 空格所在句子中 it 指代逗号前整个句子:"一次性"劳动大军成为美国经济中最重要的趋势,因此本题要求考生判断这种趋势对人们与其工作之间的关系的有何种影响。从下文可知,由于"一次性"劳动力的出现,对于公司来说,可以不用承担多个方面的负担而变得更有竞争力。而对于雇员来说,这就意味着不再享有保障和福利等。显然,这是人与工作的关系在根本上(fundamentally)发生变化,而不是立即(instantly)、反向(reversely)或产生足够地(sufficiently)变化。另外,fundamentally 也与上一句 the most important 相呼应。

[空格设置] 本题通过考查强化语义的 fundamentally,仍然是考查了对文意的理解。例句如: The two approaches are fundamentally different. 两种方法从根本上即不相同。

[干扰设置] 其他项都可修饰动词 change,是利用非搭配设置的无关干扰。例句如: The information was instantly available. 信息即时可用。Students must reach a sufficiently high standard to pass. 学生需要达到足够高的标准来通过考试。Price and room quality are reversely proportional! 价格和房间质量成反比!

8. [A] but 但是 [B] while 在……的同时 [C] and 和,而且 [D] whereas 然而,而本题考核的知识点是:连词的用法。

[精准定位] 做该题时,考生需判断用什么词来连接空格前后两个部分。从结构上来看,空格前后是两种不同的形式:不定式 to remain globally competitive 与动名词 avoiding market cycles。由于but 和 and 前后一般连接相同形式的词、短语或句子,因此可首先排除这两个选项。whereas 表示前后的对比,需要引导从句,无论从意义上还是结构上都不符合条件。while 既连接句子也可以连接现在分词,从语法和含义上都符合文章需要。整句话的含义是:这种现象既使公司在全球范围内保持竞争性,又可以避免市场的周期性和逐渐加重的负担。

9. [A] imposed 强制实行;强加于

「B] restricted 限制,约束

[C] illustrated 说明,阐明

「D] confined 限制:禁闭

本题考核的知识点是:句内语义。

[精准定位] 空格所在部分是 the growing burdens 9 by employment rules, health care costs and pension plans,填入的过去分词做后置定语修饰 burdens,与 burdens 存在着逻辑上的动宾关系。因此考生需要判断的是选项中那个动词可以接"负担"作宾语并符合文意。显然,我们不能说负担"受

到就业法规的限制或说明"。从词义上来看,只有"被就业法规等强加(给公司)的负担"符合句意。

[空格设置] impose 本身是有一定难度的核心词,且此处是过去分词作后置定语的用法。例句如: impose a fine/ a term of imprisonment, etc 罚款/予以监禁

[干扰设置] 空格处填入的过去分词都可与 by 搭配,而且 restricted 与 confined 构成对 imposed 的近义干扰。例句如: measures restricting one's freedom, authority, rights 限制自由、权力、权利的措施; To illustrate my point I have done a comparative analysis. 为说明我的观点,我做了对比分析。Confine your criticism to matters you understand. 发表评论时不要超出自己所了解的事情的范围。

10. 「A] excitement 激动,兴奋

「C] enthusiasm 热情,热心

[B] conviction 坚定的看法(或信念);坚信,肯定

[D] importance 重要性

本题考核的知识点是:逻辑语义搭配 + 名词词义辨析。

[精准定位] 空格所在句子谈到,对于雇员来说,"一次性"劳动大军就意味着不再享有保障和福利,也不再需要作为忠诚雇员的……感。因此考生需判断作为一名忠实的或长期的雇员,除了得到安全保障、福利待遇外,他还可以从公司得到什么。由于这种感觉是由忠诚带来的,四个选项中只能是"重要感"。而其他三项也不与 sense of 连用。

[空格设置] importance 是简单词,此处是对文意理解的考查。

[干扰设置] 其他项是根据文意设置的无关干扰。例句如: The news caused great excitement. 这 消息令人极为兴奋。strong political/ moral convictions 坚定不移的政治/道德信念; feel no enthusiasm for/about an idea 对某主意不感兴趣。

## **Section II Reading Comprehension**



### Text 1 安乐死法案



## 一.文章总体分析

这是一篇事件评论型文章,作者论述了澳北州刚刚通过的安乐死法案的影响及意义。文章按照 "介绍事件——评论事件的影响和意义"的脉络展开论述。

### 背景知识补充

安乐死(Euthanasia)一语源自于希腊语"美丽的死",又称安乐术,或称怜杀(Mercy killing)。它意指对于死期迫在眼前而有难忍的、剧烈的身体痛苦而又患有绝症的病人,应其恳切要求,为使其摆脱痛苦而采取人道的方法让其安然死去的行为。荷兰是第一个将安乐死合法化的国家,其后,日本、瑞士等国和美国的一些州也通过了安乐死法案。根据一般的安乐死分类方法,安乐死可分为积极安乐死和消极安乐死。积极安乐死是指采用积极的措施去结束垂危病人弥留在痛苦之中的生命,具体做法是给病人注射毒剂或给服毒性药品等。消极安乐死是指停止对垂危病人的治疗措施,停止营养支持,尤其是指停止使用现代医学设备和手段抢救病人,让病人自行死亡,这种做法往往被认为更不人道。

### 相关词汇

euthanasia 安乐死
aging population 老龄化人口
right-to-die movement 死亡权利运动
injection 注射
terminally ill 绝症(晚期的)的

incurably ill patients 绝症(晚期)病人 life-extending technology 寿命延长技术 deadly 致命的 diagnose 诊断

## 二.语篇分析及试题精解

was finally taken. After six months of arguing and final 16 hours of hot parliamentary debates, Australia's Northern Territory became the first legal authority in the world to allow doctors to take the lives of incurably ill patients who wish to die. The measure passed by the convincing vote of 15 to 10. Almost immediately word flashed on the Internet and was picked up, half a world away, by John Hofsess, executive director of the Right to Die Society of Canada. He sent it on via the group's on-line service, Death NET. Says Hofsess: "We posted bulletins all day long, because of course this isn't just something that happened in Australia. It's world history."

凌晨 3:45 进行了最终表决。经过 6 个月的争论和最后 16 个小时的国会激烈辩论,澳大利亚北部地区(澳北州)成为世界上第一个允许医生根据绝症病人个人意愿来结束其生命的合法当局。这一法案以令人折服的 15 票对 10 票通过。几乎同时,该消息就出现在互联网上,被身处地球另一端的加拿大死亡权利组织的常务董事约翰·霍夫塞斯看到。他便通过协会的在线服务"死亡之网"发了公告。他说:"我们一整天都在发布公告,因为这不仅仅是发生在澳大利亚的事情,而是整个世界历史中的一件大事。"

#### • 词汇注释与难句分析 •



#### ①take a vote

进行表决

#### **2**legal authority

合法当局

【速记】authority *n*. 有权力发号施令的人或团体;author(n. 作者)+-ity(名词后缀)

#### (3) take the lives of...

结束……的生命

## 4 incurably

[in'kiurəbəli]

#### ad. 不能治愈地

【速记】in-(否定前缀)+cure(v. 治疗)+-able(形容词后缀)+-lv(副词后缀)

#### (5) measure

[ˈmeʒə]

#### n. 措施,方法

【搭配】形容词+名词: effective, necessary, practical ~有效、实用的方法; 动词+名词: adopt, implement, take~采用方法

#### (6) convincing

[kən'vınsın]

#### a. 令人信服的,有说服力的

【速记】con-(强调语气)+vinc(词根,意为"征服", 形似 victory)+-ing(形容词后缀),(在语言上征服)令人信服

### 7 flash

[flæ∫]

♡. 飞快地掠过

【扩充】短语:flash back(指某人的思想)回溯,回顾,回忆

#### **®pick up sth**

见到, 听到(尤指借助仪器)

【扩充】pick up sth 的其他含义:(a)举起,拿起,拾起;(b) 学会;(c)得,染(疾病);(d)买到某物(尤指价廉或运气好);(e)取或收集某物;(f)吸取或得到某物;(g)发现某事物,找到某事物,(重新)接合或会合

### half a world away

在地球的另一端

#### **Dexecutive director**

执行理事,常务董事

【速记】executive a. [一般做定语]执行的; ex-(出) +ecut(=secut,词根,意为"做,执行") +ive(形 容词后缀)

### **①society**

[sə'saɪətɪ]

n. 社团、协会

【速记】soci(词根,意为"交往,联系")+-ety(名词后缀):(人们因交往而形成的)社团

#### 12 send sth on...

把……发布到……

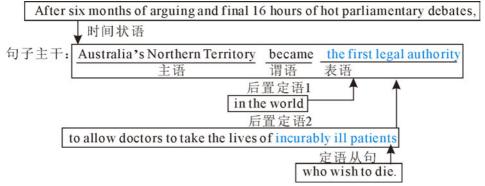
#### **3**on-line service

在线服务



1. After six months of arguing and final 16 hours of hot parliamentary debates, Australia's Northern Territory became the first legal authority in the world to allow doctors to take the lives of incurably ill patients who wish to die,

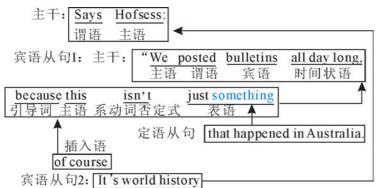
结构分析:



注释:本句的重点是不定式充当句子成分:(1)不定式结构做后置定语修饰主句表语。(2)不定式后置定语中,allow bb to do sth 意为允许某人做某事,不定式做 allow 的宾补。(3)定语从句中不定式做 wish 的宾语。

2. Says Hofsess: "We posted bulletins all day long, because of course this isn't just something that happened in Australia. It's world history."

结构分析:



注释:本句主干部分出现倒装,正常语序应该为: Hofsess says, says 的宾语是做直接引语的两个句子。第一句中是主从复合句,原因状语从句中出现了插入语 of course,状语从句中的表语由定语从句修饰。第二句为主系表结构的简单句。

第一段介绍本文讨论对象——澳北州刚刚通过的安乐死法案,并描述人们对此事件的高度关注。

前三句指出法案通过的时间、过程以及结果。①句设置悬念:对什么进行表决?进行表决的时间(3:45 in the morning)暗示被表决事件的重要性;Finally 意为 after a long time, especially when there has been some difficulty or delay"最后,终于"暗示这一表决来之不易。二者均增强了悬念性,引发读者探究心理。

- ②句给出答案:关于"是否允许医生根据绝症病人的意愿来结束其生命"的表决。first 一词表明此法案的先创性;此议题讨论的时间之久、争论之激烈说明该法案通过的过程异常艰难,表明问题的争议性以及重要性,这些均凸显本文写作的必要性。
- ③句介绍表决结果:投票通过。convincing 意为"令人心悦诚服的,不具争议性的",强调"支持医生根据绝症病人意愿来结束其生命"这一表决结果令人信服,暗含作者对决议的支持态度,从而为下文介绍该法案的积极意义买下伏笔。
- ④⑤⑥句通过介绍加拿大死亡权利组织常务董事约翰·霍夫塞斯发布的对该法案的看法,表明全世界人们对该事件的高度关注。word 用单数形式时意为"消息,信息",此处指"澳北州通过安乐死法案"这一消息。posted bulletins all day long(整天都在发布公告)说明表决前人们对结果的关注和期盼;almost immediately... flashed on the internet 指出表决结果在网络上传播的速度之快;half a world away 则表明该结果为"全球关注对象"。It's world history 这一评论更是完全展现该表决结果举足重轻的意义。

The full import may take a while to sink in The NT Rights of the Terminally Ill law has left physicians and citizens alike trying to deal with its moral and practical implications. Some have breathed sighs of relief, others, including churches, right-to-life groups and the Australian Medical Association, bitterly attacked the bill and the haste of its passage. But the tide is unlikely to turn back. In Australia—where an aging population, life-extending technology and changing community attitudes have all played their part—other states are going to consider making a similar law to deal with euthanasia. In the US and Canada, where the right-to-die movement is gathering strength, observers are waiting for the dominoes to start falling.

要充分理解这一法案的深刻含义可能需要一段时间。澳北州绝症病人权利法案使得医生和普通市民都试图从道义和实际含义两方面斟酌这一问题。一些人,包括教会、生命权利组织以及澳大利亚医学会等都对这一决议及决议通过的仓促性进行了猛烈的抨击。但这一潮流已无法逆转。在澳大利亚,老龄化人口、寿命延长技术和公众态度的变化都发挥着各自的作用,其他外也在考虑制定类似的法律来处理安乐死问题。在美国和加拿大,死亡权利运动正蓄积力量,观察家们正在等待多米诺骨牌开始倒下。

### · 词汇注释与难句分析。



① import

n. 重要性、意义
② take a while
花费一些时间

**3**sink in

被完全理解,被充分意识到

【速记】 $sink\ v$ . 下沉;(文字意思沉浸在脑子里)被理解

【扩充】sink 的过去式为:sank, 过去分词为:sunk (4) leave sb doing sth 使某人处于不停做某事的状态 **5** physician [fi'zi[ən] n. 医生 【速记】医生(physician)的物理(physics)很好 【近义】doctor (6) citizen ['sɪtɪzən] n. 市民 【速记】city(n. 城市)+zen(音似"人")【搭配】名词+介词: $\sim$  of ······的市民 (7) alike [əˈlaɪk] ad. 同样地,两者都 【搭配】位于动词后: treat everybody exactly alike 一视同仁;用于两者比较: The climate here is always hot, summer and winter alike. 这里的气候 总是那么热,夏季和冬季都一样。 **®implication** ımplı keı (ən n. 含义、暗示 【速记】im-(进入) + plic(词根, 意为"折叠") + -ation(名词后缀):(折进、深入别人的话才能找到 他们话中的)含义 【搭配】名词+介词: $\sim$ of······的含义 $\sim$ for对 ……的暗示 (9) breathe sighs of relief

长舒一口气,如释重负

**mattack the bill** 抨击这项法案

【扩充】attack 的搭配:副词+动词: bitterly, fiercely, savagely, sharply, strongly~猛烈地抨 击 **(II)** haste [heist] n. 匆忙,仓促 【速记】因有(has)特(te)急事,脚步很匆忙(haste) 【搭配】动词+名词:  $make \sim$  抓紧时间: 名词+介 词:in (your) ~ 匆忙地 12 passage ['pæsidʒ] n. (法案的)通过 【速记】pass(v. 通过) +-age(名词后缀) 【搭配】形容词+名词:smooth, speedy~ 顺利、快 速通过;动词+名词:complete  $\sim$ 实现通过 **13 tide is unlikely to turn back** 潮流无法逆转 (4) an aging population 老龄化人口 (5) life-extending technology 寿命延长技术 **16** community attitude 公众态度

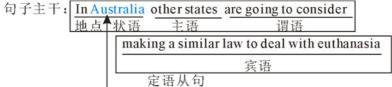
In Australia—where an aging population, life-extending technology and changing community attitudes have all played their part—other states are going to consider making a similar law to deal with euthanasia, 结构分析:

**17** play one's part

19 gather strength 蓄积力量

®make a law 制定一项法律

发挥……的作用



 where
 an aging population, life-extending technology and changing community attitudes

 引导词
 主语

 have all played their part
 谓语

注释:主句宾语由动名词结构充当,其中 a similar law 是 make 的宾语,不定式结构为目的状语。 定语从句中的主语很长,由 and 连接的三个并列的名词短语构成。



第二段论述了法案的深远影响:标志着"安乐死法案合法化"已经成为不可逆转的趋势。该句采

用了"先让步、后转折"的论证结构。

①②③句形成的意群先让步,指出要所有的人都能完全理解这一法案的意义(import 为熟词僻意,意为 significance or importance"重要性,意义")尚待时日。①句为意群主旨句,②③句共同说明主旨:②句指出人们在从不同方面(其道德意义和实际意义)思考安乐死法案。③句进一步指出(基于这些考虑)对该法案的支持者有之(breathed sighs of relief),抨击者亦有之(bitterly attacked)。

④⑤⑥句形成的意群转而指出世界上通过类似法案的趋势已经无法逆转。④句为意群主旨句,亦为全段主旨句,运用比喻手法(tide 本意为"潮水、潮汐",这里用于指"安乐死合法化趋势")"安乐死合法化"已成既定趋势。⑤⑥句指出这一趋势的具体表现:澳大利亚其他州,以及美国、加拿大等国纷纷欲效仿澳北州(making a similar law to deal with euthanasia 即指使安乐死合法化,euthanasia 意为"安乐死",指第一段的 doctors... take the lives of incurably ill patients who wish to die)。其中,⑤句破折号内部分和⑥句中的 where 定语从句分别表明了"澳大利亚国内(other states 指澳大利亚除澳北州之外的其他州)"以及"美国和加拿大"安乐死合法化的推动力量:人口老龄化、寿命延长技术和公众(对安乐死)态度的变化;死亡权利运动的推进。

#### 词语典故补充

多米诺骨牌(domino),是一种用木制、骨制或塑料制成的长方形骨牌。玩时将骨牌按一定间距排列成行,轻轻碰倒第一枚骨牌,其余的骨牌就会产生连锁反应,依次倒下。用于比喻时,多米诺骨牌效应常指一系列的连锁反应,即牵一发而动全身。在一个相互联系的系统中,一个很小的初始能量就可能产生一连串的连锁反应,人们就把它们称为"多米诺骨牌效应"或"多米诺效应"。文中的the dominoes to start falling 指"(紧随澳北州安乐死的合法化)各国会纷纷通过安乐死法案。

## • 真题精解 • 🔬

11. From the second paragraph we learn that	11. 从第二段我们可知。
[A] the objection to euthanasia is slow to come in	[A] 在其他国家,迟迟不对安乐死表示
other countries	反对
[B] physicians and citizens share the same view on	[B] 在安乐死这一问题上,医生和普通
euthanasia	市民观点相同
[C] changing technology is chiefly responsible for	[C] 技术的变化应该对该法案仓促地获
the hasty passage of the law	批准负主要责任
[D] it takes time to realize the significance of the	[D] 理解该法案获批准的意义尚需一段
law's passage	时间

[精准定位] 第二段首句即明确指出:要充分领会这一法案的全部含义尚待时日,可以推出[D]符合文意。第二段⑤⑥句指出,"其它各州也纷纷欲效仿澳北州"、"美国和加拿大的观察者在等待多米诺骨牌开始倒下",即:各国也准备通过类似的"安乐死合法化"法案,[A]错误。第二段②③句指出医生和普通市民在从不同方面思考安乐死法案,他们有人支持有人反对,因此医生和普通市民的观点不尽相同,[B]排除。文中并未提及什么因素促成了法案的快速通过,而且根据第一段②句可知,安乐死法案的通过并不是仓促的,故排除[C]。

[命题解密] 本题考查考生对第二段中事实细节的掌握。正确项[D]为对第二段首句的改写:选项中的 it takes time to realize 和 the significance of the law's passage 分别对应原文 take a while to sink in 和 the full import。

[A]偷梁换柱且无中生有:将"有些人对安乐死持反对意见"偷换为"有些国家反对安乐死",并添加文中没有的信息 slow to come。[B]反向干扰,将"人们观点不一(some...others...)说成是"人们观点相同(share the same view)"。「C]利用文中词汇 technology, passage 等捏造干扰。

12. When the author says that observers are waiting for	12. 作者说"观察家们在等待多米诺骨牌开
the dominoes to start falling, he means	始倒下",他的意思是。
[A] observers are taking a wait-and-see attitude	[A] 观察者对安乐死的未来持观望态
towards the future of euthanasia	度
[B] similar bills are likely to be passed in the US,	[B] 美国、加拿大和其他国家也可能批
Canada and other countries	准类似法律
[C] observers are waiting to see the result of the	[C] 观察者正在等待多米诺游戏的结果
game of dominoes	[C] 观宗有正任寺付夕不佑游戏的纪末
[D] the effect-taking process of the passed bill may	[D] 被批准法案的影响过程也许会最终
finally come to a stop	停止

[精准定位] 第二段④句指出:这(指代上文内容:安乐死合法化)已经成为不可逆转的趋势。⑤句指出,澳大利亚其他各州也在考虑制定类似的法案。⑥句接着(所考句)指出:在美国和加拿大,死亡权利运动正蓄积力量,观察家们也正在等待多米诺骨牌开始倒下。可以推知,观察家们希望美国和加拿大也能效仿澳北州,通过安乐死法案,[B]符合文意。

[命题解密]本题要求考生理解运用了比喻修辞手法、且和第二段主旨紧密相关的句子(第二段⑥句)。正确项[B]准确回答了作者用"多米诺骨牌的倒下"所要表达的真正含义,且符合段落主旨"安乐死合法化趋势不可逆转"。

[A]偷梁换柱,将文中 waiting for(等待,期待)改为 wait-and-see(观望),从而将各国对安乐死合法化的态度由"积极"改为"消极"。[C]望文生义,将句子的字面含义当成了作者打比喻的真正用意。[D]反向干扰,come to a stop (停止)与 the dominoes to start falling(法案的影响会像多米诺骨牌一样波及下去)相悖。

### 阅读技巧补充

话中有话的间接表达是常考点。它们往往采用说半句、打比喻、反过来讲的方式,留有让考生自己作结论或推理的余地。

**■** Under the new Northern Territory law, an adult patient can request<sup>®</sup> death—probably by a deadly<sup>®</sup> injection<sup>®</sup> or pill—to put an end to<sup>®</sup> suffering<sup>®</sup>. 2 The patient must be **diagnosed**<sup>®</sup> as **terminally**<sup>®</sup> ill by two doctors. 3 After a "cooling off®" period of seven days, the patient can sign a **certificate**<sup>9</sup> of request. **4** After 48 hours the wish<sup>®</sup> for death can be met. **⑤** For Lloyd Nickson, a 54-year-old Darwin **resident**<sup>®</sup> suffering from lung cancer, the NT Rights of Terminally Ill law means he can get on with living without the haunting fear® of his suffering: a terrifying® death from his breathing condition. 6"I'm not afraid of dying from a spiritual point of view<sup>®</sup>, but what I was afraid of was how I'd go, because I've watched people die in the hospital fighting for oxygen and clawing at<sup>®</sup> their masks<sup>®</sup>, "he says.

根据澳北州通过的这项新法案,成年病人可以要求安乐死——可能是通过注射致死药剂或服用致死药片——来结束病活。不过,病人必须由两名医生确定其疾病已到达晚期。在经过7天的"冷静期"后,病人方可签署一份申请证明。48小时后,才可以满足其安乐死的愿望。对于固定,对可以满足其安乐死的愿望。对于国生于达尔文市现年54岁的肺癌患者利利。它克森来说,澳北州绝症病人权无无限性即将来临的苦难.因呼吸困难和就来意味着他可以平静地生活下去而无难,不害怕死,但我怕的是怎样死,因为我在医院看到过病人在缺氧时苦苦挣扎,用手猛抓他们面罩时的场景,"他说。

(1) request

ri kwest

v. 要求 re-(一再)+quest(词根,意为"询问",如; question);(一再询问的目的是)要求

【搭配】 $\sim sth (from/of sb)(向某人)要求某物$ 

2 deadly

['dedli]

a. 致命的

【扩充】-ly 与名词结合构成形容词: costly(昂贵的), daily(每日的), elderly(较老的), friendly(友好的), (un) likely(可能的), lovely(可爱的), monthly(每月的), orderly(整齐的), quarterly(每季的), timely(及时的), weekly(每周的), yearly(每年的)

(3) injection

[in|dzek[ən]

n. 注射

【速记】in-(进入)+ject(词根,意为"投掷")+-ion (名词后缀)

【搭配】名词+介词:  $\sim$  in/into 注射进

**4** put an end to...

结束……

⑤suffering n. 痛苦

['s\f\arin]

【搭配】形容词+名词: great, intense, terrible, unbearable~巨大的痛苦; 动词+名词: endure, experience~经历痛苦 ease, reduce, relieve ~减轻痛苦

**6** diagnose

[darəgnəuz]

v. 诊断

【速记】dia-(通过)+gnos(词根,意为"知道"); (通过观察而知道)诊断

【搭配】 $\sim$  sb with/as 诊断出某人患某种病

(7) terminally

[ˈtɜːmɪnəlɪ]

ad. 临终地,晚期地

【速记】term(词根,意为"结束")+-al(形容词后缀)+-ly(副词后缀)

【搭配】~ ill patients 晚期病人

® cooling off

冷静

【近义】cooling down

**9**certificate

[sə'tıfıkət]

n. 证明

【速记】cert(词根,意为"确定的")+-fy(动词后缀)+-ate(名词后缀)

**meet one's wish** 

满足某人的愿望

(11) resident

['rezidənt]

n. 居民

【速记】re-(回来)+side(词根,意为"坐")+-ent (形容词后缀):(总坐在一个地方的人)居民

**12** get on with living

继续生活

【扩充】get on 的其它含义:对付;应付,如: We can get on perfectly well without her. 我们没有她也能干得很好。

13the haunting fear

挥之不去的恐惧

【速记】常在(haunt v.)森林里打猎(hunt)

(14) terrifying

['terifai]

a. 可怕的

【速记】terr(词根,意为"害怕")+-fy(动词后缀) +-ing(形容词后缀)

【近义】frightening, shocking

15 from a spiritual point of view

从精神层面的角度看

【速记】 $spiritual\ a$ . [通常做定语]精神的;  $spir(词left{a})$  根,意为"呼吸")+-it(名词后缀)+-ual(形容词后缀): (如呼吸般抽象的)精神

16 fight for

为……而战斗,而挣扎

(17) claw at...

(用爪子或手指)抓,撕,挠

【速记】抓挠(claw v.)别人,并不犯法(law)

【扩充】能用作动词的常见名词:address v. 设法处理,air v. 公开发表,back v. 支持,black v. 抵制,boss v. 发号施令,bridge v. 连接、沟通,bubble v. 洋溢着,cake v. 覆盖,cap v,限额,约束,cement v. 加强、巩固,crown v. 使圆满,eye v. 注视,fuel v. 增加、刺激,harbour v. 怀有负面感情,mushroom v. 迅速增长,question v. 质疑,shoulder v. 承担,speed v. 加速,voice v. 表达

(18) mask

[maːsk]

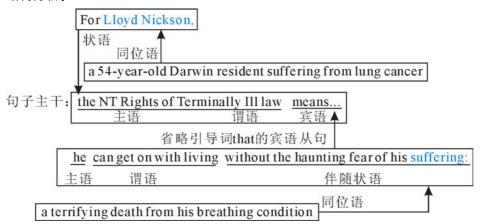
n. 而具,而置

【速记】不要问(ask)戴面具(mask)的人是谁

【搭配】动词+名词: have on, wear ~戴着面具 pull off, remove, take off, tear off~取下面具

For Lloyd Nickson, a 54-year-old Darwin resident suffering from lung cancer, the NT Rights of Terminally III law means he can get on with living without the haunting fear of his suffering: a terrifying death from his breathing condition.

结构分析:



注释:句中出现了两处同位语,都由名词性结构充当。第一处解释说明 Lloyd Nickson,充当同位语的名词被现在分词结构修饰;第二处解释说明 his suffering,充当同位语的名词被介词短语修饰。

## ・语篇分析・

第三段具体介绍新法案的内容,并指出该法案对于绝症病人的意义。

- ①②③④句为一个意群,介绍法案规定的安乐死实施方式、目的和步骤等。①句介绍安乐死实施方式(注射或服药)及目的:结束(成年绝症)病人的痛苦。②句介绍病人申请安乐死的必要条件:病情由两名医生确认为致命疾病的晚期。③④句说明实施步骤:七天冷静期后签署申请书,再 48 小时后实施安乐死。
- ⑤⑥句在语义上为同义关系,两句分别通过"作者阐述"和"援引绝症病人的话语"指出此法案对绝症病人的意义:减少病人死亡时的痛苦,缓解对痛苦的死亡过程的恐惧(the haunting fear of ... suffering)。a terrifying death from his breathing condition 即指 die in fighting for oxygen and clawing at their masks。

从该段对"法案对实施安乐死的审慎规定"以及"(未实施安乐死)病人痛苦的死亡过程"的描述中可洞悉作者对法案的支持态度。

全文用于指"澳北州安乐死法案"的表达有: the measure, the NT Rights of the Terminally Ill Law, a law to deal with euthanasia, the new Northern Territory。

## ・真题精解・

13. When Lloyd Nickson dies, he will	13. 当利奥德·尼克森死的时候,他会。
[A] face his death with calm characteristic of euthanasia	[A] 以安乐死的冷静心态面对死亡
[B] experience the suffering of a lung cancer patient	[B] 经历肺癌病人遭受的痛苦
[C] have an intense fear of terrible suffering	[C] 对痛苦的折磨极其恐惧

[D] undergo a cooling off period of seven days

[D] 经历 7 天的冷却阶段

[精准定位] 根据题干中人物名称 Lloyd Nickson 定位到最后一段后半部分。他认为死并不可 怕,可怕的是像其他病人那样痛苦地死去。安乐死的实施,使他能够平静地面对死亡,不再惧怕遭受 死前的痛苦折磨,由此推知[A]符合题意。

「命题解密」本题考查了考生结合文中事例理解第三段主旨的能力。正确项「A」是结和段落主 旨对事例内容的合理引申。

[B]、[C]反向干扰,将未实施安乐死的肺癌病人遭受的情况(身体上的痛苦和心理上的恐惧)当 成安乐死接受者死亡时的状态。「D]利用文中 "cooling off" period of seven days 的字面意义捏造干 扰。原文是用其比喻含义,指决定是否真的接受安乐死前的"冷静思考期"。

## 全局真题精解 •

14. The author's attitude towards euthanasia seems to be that of	14. 作者对待安乐死的态度是。
[A] opposition	[A] 反对
[B] suspicion	[B] <b>怀疑</b>
[C] approval	[C] <b>赞同</b>
[D] indifference	[D] <b>漠不关心</b>

「精准定位〕 作者对安乐死法案的态度渗透在字里行间:第一段作者通过强调"安乐死法案的通 过毫无争议",以及引用他人话语指出"这是人类历史上的一件大事"暗示其赞成法案的态度;第二段 明确提出自己对通过法案的赞同态度(历史潮流不可逆转):第三段则通过详细阐释实施安乐死的审 慎过程以及指出它给绝症病人的意义(摆脱对临终痛苦的恐惧),表明自己对安乐死法案的赞成态 度。故[C]正确。

「命题解密」本题考查考生从行文中体味作者态度的能力。正确项「CT是对全文细节中所传达 作者态度的概括。

「A¬张冠李戴,将第二段中提及的"生命权利组织等抨击安乐死法案者的态度"当成作者态度。 [B]错误引申并张冠李戴:对"澳大利亚的医生和普通市民都试图斟酌安乐死法案的影响(第二段二 句)"的错误引申出"对安乐死的怀疑态度",并将其当做作者态度。[D]反向干扰,与作者"花大量笔 墨描述安乐死法案的热议状况、并确自己看法'安乐死合法化已经成为不可逆转的历史潮流'、最后 详细论述安乐死法案对于绝症病人的意义"这一"高度关注"的态度完全相悖。

[C] significance

## 三.考点补充

Z.				_		_					
(]	) From	the	first	paragraph	we	learn	that	the	new	law	_

- [A] passed by a public vote on the internet
- [B] allows doctors to take the lives of patients who wish to die
- [C] was drafted by directors of the Right to Die Societies worldwide
- [D] has experienced many difficulties before it finally passed.

## (2) The word "import" (line 1, paragraph 2) most probably means [B] consequence

- [A] acceptance
  - 参考答案:(1)D (2)C

[D] information

### Text 2 "美国人普遍友好待人"现象



### 一.文章总体分析

这是一篇现象分析型文章,作者对"美国人普遍友好待人"的现象进行了分析并得出结论"美国 人的友好待人是一种文化历史传统",文章按照"提出现象——分析现象"的脉络展开论述。

#### 背景知识补充

文化模式(cultural patterns,又作 cultural mode, cultural model)是相对于个体行为来说的。它 可以分为特定的文化模式和普遍的文化模式两类。普通文化模式是指一切文化都是由各个不同的 部分组成的,这种文化构造适用于任何一个民族的文化。美国人类学家 C. 威斯勒尔认为,普遍的文 化模式包括以下 9 个部分:①语言;②物质特质;③美术;④神话与科学知识;⑤宗教习惯;⑥家庭与 社会体制: ⑦财产: ⑧政府: ⑨战争。

特定文化模式是指特定的民族心理的、系统的、相对稳定的文化表现形式。它是由各种文化特 质、文化集丛有机结合而构成的一个有特色的文化体系。作为一个从原野里创造出来的国家,美国 在资源丰富亟待开发的早期机会虽多但是自然环境条件恶劣。在艰苦开拓的过程中,每个民族都必 须发挥本民族的长处,尊重并吸取其他民族的优秀品质,坚信自我,尊重他人的文化态度成为它们共 同的准则,潜移默化中,美利坚民族形成了友善待人的品格。

## 二.语篇分析及试题精解

I 1 A report consistently brought back by visitors to the US is how friendly, courteous<sup>®</sup>, and helpful most Americans were to them. **2** To be fair<sup>2</sup>, this observation<sup>®</sup> is also frequently made of Canada and Canadians, and should best be considered North American. 3 There are, of course, exceptions. 4 Smallminded<sup>®</sup> officials, rude<sup>®</sup> waiters, and ill-mannered<sup>®</sup> taxi drivers are hardly unknown in the US. 6 Yet it is an observation made so frequently that it deserves comment<sup>®</sup>.

从美国回来的游客总是会说大多数美 国人对他们是如何友善、礼貌、乐干相助。 公正地说,人们对加拿大及加拿大人也常 做出类似的评论,因而,最好将此看作北美 的普遍现象。当然也有例外。在美国,心 胸狭隘的官员,举止粗鲁的招待和态度恶 劣的出租车司机并非罕见。但关于其热心 友好的评论出现得如此频繁,很值得我们 讨论一番。

## 词汇注释与难句分析•



#### (1) courteous

['ks:tiəs]

a. 有礼貌的

【速记】court(谐音"靠的") +-ous(形容词后缀); (可靠的人的特点)有礼貌的

【搭配】做定语:  $\sim$  young man 有礼貌的年青人; 做表语:be, seem~

#### ②to be fair

说实话,公平地说

【扩充】to 引导的评注性副词词组:to be sure(肯 定地说), to be frank(坦率地说), to sum up(总而 言之), to put it bluntly(直截了当地说), to exact (长话短说), to make matters worse(更糟糕的 是), to one's delight/regret/amusement, etc. (使 人高兴、遗憾、有趣等的是)

### **3** observation

[nefliev'ezdai]

n. 评论,言论

【速记】ob-(向)+serv(词根,意为"保持")+-ation (名词后缀):(视线保持不变,长期观察的结果)评 论

【搭配】动词+名词: make $\sim$ 作出评论: 名词+介

词: ~ about/on·····方面的评论 【近义】comment, remark **4 small-minded** sr a. 小心眼的

[smo:l'maindia]

【近义】narrow-minded

【反义】large-minded

a. 粗鲁的

(5)rude

【搭配】做定语:  $a \sim \text{reply}$  粗鲁的回答; 做表语: appear, be, seem, sound  $\sim$ : 形容词+介词:  $\sim$  to

对……粗鲁

**6** ill-mannered

a. 态度恶劣的

【反义】well-mannered

(7) comment

['kpment]

[ˈɪlˈmænəd]

n. 意见,解释,评论,批评

【速记】com-(一起)+ment(词根,意为"想");(一起对……进行思考)评论

【搭配】动词+名词: have, make~作出评论;名词+介词:~about/on对······评价

### ・语篇分析・🕉

开篇借用游客的评价亮出本文讨论话题:"美国人普遍热心友好"的文化现象。三个近义词 friendly, courteous, helpful 的连用凸显主题。副词 consistently(一致地,一贯地) 强调"美国人热心友好"这一评价的普遍性。

- ②句补充指出对美国人的这一评价(observation 此处意为"评论,评价")也适用于加拿大人,进而将这一现象延伸至整个北美。为了增强论证的客观性,③④句转而让步指出"美国人热心友好"这一普遍情况也存在例外并予以例证。形容这些"例外"的 small-minded, rude, ill-mannered 和①句说明"普遍情况"的 friendly, courteous, helpful 形成鲜明对比,体现了本文"观点鲜明、论证客观严谨"的特征。
- ⑤句回归主题,指出"美国人热心又好"这一评价非常频繁,值得研究,表达了作者写作本文的目的:探究这一现象。

## ・真题精解・

15. In the eyes of visitors from the outside world,	15. 在外来游客眼中,。
[A] rude taxi drivers are rarely seen in the US	[A] 美国鲜有粗鲁的出租车司机
[B] small-minded officials deserve a serious comment	[B] 应该对心胸狭窄的官员进行严 厉批评
[C] Canadians are not so friendly as their neighbors	[C] 加拿大人没有其邻国人民友善
[D] most Americans are ready to offer help	[D] 大多数美国人乐于助人

[精准定位] 根据题干中的关键词"visitors"无法准确定位,但是结合选项中的关键词 rude taxi drivers、small-minded officials、Canadians、Americans 可以定位到第一段。该段首句明确指出,去过美国的人回来后经常会说,大多数美国人对他们非常友善、礼貌、乐于相助。因此「D〕正确。

[命题解密] 第一段借游客的评价提出了本文讨论话题。本题要求考生清晰理解游客的观点,并从中把握文章讨论对象。题干+正确项[D]是对第一段①句的改写: ready to offer help 近义替换原文中的 friendly, courteous and helpful。

[A]、[C]反向干扰,[A]将④句粗鲁的出租车司机"并非罕见(hardly unknown)"说成是"很少见 (rarely seen)"。[C]与②句的"人们对加拿大人也常做出类似(对美国人)的评价(友善、礼貌、乐于助人)"相悖。[B]利用文中词汇 small-minded officials 和 deserves comment 捏造干扰,文中未提及。

The harsh realities of the frontier also shaped this tradition of hospitality. Someone traveling alone, if hungry, injured, or ill, often had nowhere to turn except to the nearest cabin or settlement. It was not a matter of choice for the traveler or merely a charitable impulse on the part of the settlers. It reflected the harshness of daily life: if you didn't take in the stranger and take care of him, there was no one else who would. And someday, remember, you might be in the same situation.

过去很长一段时间内,在美国许多地方,旅行者是平日无聊生活中一个受欢迎的小插曲。无聊、孤独是那些彼此之间的住处通常相距很远的家庭普遍存在的问题。陌生人和旅行者不仅是受欢迎的消遣来源,他们还带来了外面世界的消息。

拓荒地区的严酷生活现实也促成了这一好客传统的形成。一个人单独旅行时,如果挨饿、受伤或生病,除了向最近的小屋或定居点求助外通常别无他法。对旅行者来说,这不是一个可否选择的问题;而对当地居民来说,这也并非只是一时的行善举动。它反映了日常生活的艰难:如果你不收留陌生人且对其加以照顾,别人也不会。请记住,有一天你也可能会处于相同的境况。

### · 词汇注释与难句分析 ·



### ①for a long period of time

长久以来

### 2) break

[breik]

n. 暂停,间歇

【搭配】动词+名词: have, take  $\sim$ 休息 need $\sim$ 需要休息;介词+名词: at  $\sim$  在休息  $\sim$  from 休息,不再做某事

#### ③ otherwise

['\delta delta waiz]

ad. 否则,不然

## 4 dull

[d\l]

a. 枯燥无味的

【搭配】做表语: appear, be, look, seem, sound ~;副词+形容词: extremely, fairly, rather, disappointingly~十分枯燥

#### (5) existence

[ig'zistəns]

n. (尤指艰难或无聊的)生活、生活方式

【速记】exist (v. 存在) +-ence(名词后缀);(存在的一种状态)生活方式

【搭配】形容词+名词: miserable~可怜的生活 comfortable, peaceful, quiet~舒适、平静的生活 dull, routine ~枯燥、乏味的生活; 动词+名词: have, lead, live, endure~过着某种生活

#### **6** dullness

[dalnie

n. 枯燥

【速记】dull+-ness(名词后缀)

# **7 loneliness** n. 寂寞

[ˈləʊnlɪnɪs]

【搭配】形容词+名词:great, intense~十分寂寞; 动词+名词:experience, feel, suffer~经受寂寞

#### **®distant from**

远离……

【速记】distant a. 远离;dis-(分开)+st(词根,意为 "站立")+-ant(形容词后缀)

#### **9** one another

彼此、互相

【扩充】其它相互代词: each other

#### 10 source

[sats

n. 来源

**11** diversion

【速记】我们的(our)财富来源(source)

【搭配】形容词+名词: important, main, major~

主要来源;名词+介词: $\sim ext{of}$ ······的来源

#### .\_\_\_

[dai'vɜː∫ən]

n. 娱乐,消遣

【速记】di-(从······)+vers(词根,意为"转")+-ion

(名词后缀);(转移注意力的途径)娱乐

【搭配】make, provide~提供娱乐

#### 12 the harsh realities

严酷现实

【速记】harsh a. 残酷的、严酷的;身处严酷的 (harsh)条件,更应努力工作(work hard)

#### 13 hospitality

[hpspi'tæliti]

n. 好客,殷勤

【速记】hosp(形似 host 主人)+-ality(名词后缀); (主人的特点)好客

【搭配】形容词+名词: generous, warm~热情的款待; 动词+名词: extend, offer (sb), provide (sb with), show sb ~款待 repay, return~因得到的款待而报答

#### 14 turn to

向……求助

【扩充】turn to 的其它含义:(a)开始运用新的方式(尤其是作为问题的解决途径);(b)变成;(c)将 书翻到某一页

15 cabin

[ˈkæbɪn]

=>+>== L L 🗔

【速记】小木屋(cabin)里(in)有顶帽子(cap)

(16) settlement

n. 小木屋

['set1mənt]

n. (尤指拓荒安家的)定居点

【速记】settle(v. 定居)+-ment(名词后缀)

【搭配】establish, found~建立安居点

(17) charitable

I-- In- / / --- / /

a. (给穷人钱、食物等)慷慨的,慈善的

【速记】charit(形似 chair) +-able(形容词后缀); (给过路人提供椅子的)慈善的

【搭配】形容词+介词: $\sim$  to/towards sb

【近义】generous

**18** impulse

['impʌls]

['t[ærɪtəbl]

n. 凭冲动行事,突如其来的念头

【速记】im-(上)+puls(词根,意为"推动",形似pull)

【搭配】 $\sim$  to do sth 做某事的冲动

19 on the part of sb

由某人做出

**20 settler** 

[ˈsetlə]

n. 移民到新的发展中国家的人, 殖民者

21) reflect

[rɪˈflekt]

v. 表现(某事物)的性质, 表达(某事物),反映

【搭配】re-(回)+flect(词根,意为"弯曲");(弯回 到事物本质)表现

【搭配】副词+动词: clearly, accurately, correctly ~清楚、准确地反映了

**22 harshness** 

[ˈhɑːʃnɪs]

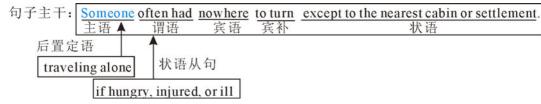
n. 艰难、严酷

23 in the... situation

处于……的情况

Someone traveling alone, if hungry, injured, or ill, often had nowhere to turn except to the nearest cabin or settlement.

#### 结构分析:



注释:句中作为插入语的状语从句省略了主语和 be 动词谓语。其完整形式是: If someone is hungry, injured, or ill。当状语从句主语与主句主语相同且从句谓语是 be 动词或包含 be 动词(被动式 be done,进行时 be doing)时,可将状语从句主语和 be 动词省略。

## ・语篇分析・

第二、三段分析"美国人热情友好"现象的历史原因。

第二段①句为段落主旨句,指出原因之一:旅行者因为打破了早期美国人沉闷的生活而受到欢迎。

②③句阐述主旨,两句之间为顺承关系:②句指出历史上美国人长期的生活模式:彼此住处相距

甚远,所以内心往往感觉寂寞无聊(Dullness and loneliness);③句进而指出这种沉闷的生活因旅行者的到来而具有了色彩——旅行者的到来不仅成为了他们平淡生活的一种娱乐(diversion 意为"消遣,娱乐等"),还为他们带来了外面的消息。

本段通过近义词和反义词的使用(dull/dullness 和 loneliness 为近义词, diversion 则为其反义词)展现了早期美国人生活的沉闷, welcome 一词的复现则凸显这一环境下"旅行者的大受欢迎"。

第三段①句为段落主旨句,指出原因之二:拓荒地区严酷的生活现实形成了人们互帮互助的传统。also 表明第二、三段之间的并列关系。

②③④⑤句阐述主旨,分析为什么拓荒地区严酷的生活现促使人们互帮互助。其中,②③句强调"求助最近居民"是遇到困难的旅行者的唯一选择(had nowhere to turn except...; not a matter of choice);并指出居民施以援手并非仅仅是出于一时的行善冲动。作者利用 for the traveler 和 on the part of the settlers 体现了论述角度的转换。④⑤句则进一步指出当地居民施以援手的真正原因:无法希冀他人来援助旅行者;援助他人就等于救助自己。即:在当时的恶劣环境下,"向陌生人伸出援手"同样是当地居民的唯一选择。作者利用第二人称 you 使读者身临当时"大家只有互帮互助,才能共同对抗恶劣的环境"的历史情形之中,从而使其论证更易于理解。

## • 真题精解 •

17. Families in frontier settlements used to entertain	17. 住在边远地区的家庭过去常常款待旅
strangers	游者是。
[A] to improve their hard life	[A] 为了改善他们的艰苦生活
[B] in view of their long-distance travel	[B] 考虑到他们的长途跋涉
[C] to add some flavor to their own daily life	[C] 为自己的日常生活增添乐趣
[D] out of a charitable impulse	[D] 出于一时的行善冲动

[精准定位] 第二、三段指出了旅行者在美国受到款待的两个历史原因:旅行者因给当地居民枯燥的生活带来了消遣,且带来了外面的消息,而受到当地居民的欢迎;当地居民在艰难的现实生活环境下形成了互帮互助的传统。「C]符合文义。

[命题解密] 本题要求考生理解文中所述因果关系。正确项[C]是对第二段所述"边远地区家庭过去常常款待旅行者"原因的概括,对应第二段中的关键词汇: a welcome break, welcome sources of diversion, brought news of the outside world。

[A]颠倒因果,将第三段中提到的"因为生活环境艰难,人们不得不帮助旅游者"改为"人们帮助旅游者是为了改善艰难的生活"。[B]利用文中事实"游客往往要经过长途跋涉才能看到居民"捏造看似符合常情"人们往往会对旅途劳累的旅行者伸出援助之手"的选项。[D]是对第三段③句中"不是仅仅出于一时的行善冲动(not...merely a charitable impulse)"的反向干扰。

Notation Today there are many charitable organizations which specialize in helping the weary traveler. Yet, the old tradition of hospitality to strangers is still very strong in the US, especially in the smaller cities and towns away from the busy tourist trails. The was just traveling through, got talking with this American, and pretty soon he invited me home for dinner—

如今,有很多慈善组织专门从事帮助 疲惫旅行者的工作。不过,热情接待陌生 人的古老传统在美国仍然很盛行,尤其是 在远离旅游热门线路的小城镇。"我只是 旅游路过,和这个美国人聊了聊。过了不一会儿,他就请我到他家吃晚饭——这真

amazing<sup>®</sup>. " • Such observations reported by visitors to the US are not uncommon<sup>®</sup>, but are not always understood properly. **6** The casual **friendliness**<sup>®</sup> of many Americans should be **interpreted**<sup>®</sup> neither as **superficial**<sup>®</sup> nor as artificial<sup>®</sup>, but as the result of<sup>®</sup> a historically developed<sup>®</sup> cultural tradition.

令人惊奇。"由去过美国的游客发出的这 种评论并不少见,但并非总能被恰当理 解。很多美国人不经意表现的友好不应 被看作是表面的或虚假的,而应被视为历 史上形成的文化传统的结果。

### 词汇注释与难句分析。



(1) charitable organization 慈善机构 (2) specialize in 专门从事…… 【速记】specialize v. 专攻; special(a. 特别的)+-ize

(动词后缀) **3** away from 远离……

**4** tourist trails 旅游线路

> 【速记】trail n. 痕迹、线路;火车(train)的线路 (trail)

(5) travel through 旅游经过

**6** get talking with 和……谈话

7) pretty soon

不久

(8) amazing a. 令人惊异的

> 【扩充】表示情感的常见形容词:anxious(焦虑), ashamed(惭愧), embarrassed(尴尬), gloompy(沮 丧), grateful(感激), indifferent(漠不关心), jealous(嫉妒), proud(骄傲)

(9) uncommon

[\Lambda n'kpmən] a. 不寻常的

【搭配】做定语:  $\sim$  sight 不寻常的景象; 做表语: be, become~

[近义] different, rare, scarce, unique, unusual 【反义】common

(1) friendliness

n. 亲切,友善

【近义】kindness, gentleness

**①interpret** 

[in'ts:prit]

[frendlinis]

♡. 理解,领会

【速记】解释(interpret 的常用意思)的目的是为了 让人理解(interpret)

【搭配】  $\sim$  sth as sth 将……视为

**12** superficial

[surpə fi səl]

a. 表面的,肤浅的

【速记】super(在……上) + fic(=fac, 词根, 意为"脸") +-ial(形容词后缀);(脸面上的)表面的

【搭配】做定语: a  $\sim$  mind 浅薄无知的头脑 be, seem ~

(13) artificial

[lellf!ital]

a. 虚假的,矫揉造作的

【速记】art(艺术)+fic(词根,意为"做")+-ial(形 容词后缀);(做出来的艺术)矫揉造作的

【搭配】做表语:be,look,seem~;做定语:~emotion 虚假的情绪

[近义] fake, false, pretended, unreal

【反义】genuine, natural, real

(14) as the result of

作为……的结果

**15** historically developed

历史上形成的

The casual friendliness of many Americans should be interpreted neither as superficial nor as artificial, but as the result of a historically developed cultural tradition.

结构分析:

The casual friendliness of many Americans should be interpreted

被动式谓语 主语

[əˈmeɪzɪŋ]

neither as superficial nor as artificial, but as the result of a historically developed cultural tradition.

主补

注释:句中主语补足语很长,有两层并列结构。第一层结构为: not... but... 表示"不是······而是·····"。not 部分有两个否定对象,构成第二层结构,由 neither··· nor···连接。

## ・语篇分析・

承接上文对"美国人待人友好"这一现象历史原因的分析,第四、五段将目光移转回现在(Today),并进一步从跨文化的角度分析现象。

第四段指出现在人们对美国人热情好客现象存在误读,并概括得出作者观点(全文主旨)。

- ①②句为转折关系(yet),指出:(虽然有专门的慈善组织来帮助旅行者,但是)友善好客的传统依然盛行。③句引用游客的话来证明如今的美国人依然友善好客。
- ④句首先承上文指出美国人给很多游客留下了好客的印象(such observation 指③句所述游客评价),进而转折指出这种友好也有可能被误读。
- ⑤句概括得出作者观点:不应将美国人的友好对人理解为"表面或虚假的应酬",而是应该将其看作是一种历史文化传统。读者在此稍作推理可知,⑤句中的将美国人的友好理解为"表面或虚假的应酬"即为④句中的"对美国人友好的误读(not always understood properly)具体所指。该句内容既是作者基于前文论证得出的结论,也是下文进一步论述的对象,为全文的主旨观点。

## ・真题精解・

18. The tradition of hospitality to strangers	18. 这种对陌生人友善的传统。
[A] tends to be superficial and artificial	[A] 往往是表面的、虚伪的
[B] is generally well kept up in the United States	[B] 总体上来说在美国保持良好
[C] is always understood properly	[C] 总是能够被正确理解
[D] has something to do with the busy tourist trails	[D] 与一些旅游热线有关

[精准定位] 第四段②句明确指出,热情接待陌生人的传统在美国仍然盛行(strong),可知这个传统保持良好,[B]正确。[A]与第四段末句"不应将很多美国人不经意表现的友好看作是表面或虚假的应酬"的内容相悖,故排除。[C]与第四段④句"去过美国的游客做出的这种评论很普遍,然而它们并非总能得到正确理解"的事实相悖,故排除。第四段②句提到"旅游热线",只是说"美国好客传统在远离旅游热线的小城镇尤其盛行",通过该句无法推知[D]。

[命题解密] 本题要求考生掌握第四段中作者的观点细节。题干+正确项[B]构成了对第四段②句的概括和改写, is generally well kept up 对应 is still very strong。

[A]、[C]反向干扰,[A]将第四段⑤句提到的"... should be interpreted neither as superficial nor as artificial"说成是"tends to be superficial and artificial";[C]将④句的美国人的友好待人"不是总能被正确理解(... are not always understood properly)说成是"总是能够被正确理解(is always understood properly)"。「D]利用第四段②句中 the busy tourist trails 捏造干扰。

As is true of any developed society, in America a complex set of all social interrelationships. And conventions underlies all social interrelationships. And, of course, speaking a language does not necessarily mean that someone understands social and cultural patterns.

3 Visitors who fail to "translate" cultural meanings properly

同任何发达国家的情况一样,一系列复杂的文化符号、设想和习俗构成了美国所有社会关系的基础。当然,讲一种语言不一定意味着一个人理解其社会和文化模式。无法正确"翻译"文化

often draw wrong conclusions<sup>®</sup>. ④ For example, when an American uses the word "friend", the cultural implications of the word may be quite different from those it has in the visitor's language and culture. ⑤ It takes more than a brief encounter<sup>®</sup> on a bus to distinguish<sup>®</sup> between courteous convention and individual interest. ⑥ Yet, being friendly is a virtue that many Americans value<sup>®</sup> highly and expect from<sup>®</sup> both neighbors and strangers.

含义的游客往往得出错误的结论。例如,当美国人使用"朋友"一词时,这个词的文化含义可能与游客本国语言和文化中的含义大相径庭。要区分礼貌习俗和个人兴趣,单凭一次公车上的短暂邂逅是远远不够的。不过,友好待人仍是很多美国人自身高度重视并期望从邻居和陌生人身上看到的美德。

### • 词汇注释与难句分析 •



#### $\bigcirc$ ... be true of sth/sb

……对某人、某物也同样成立

#### ②a set of

一套……

③assumption
n. 假想

[əˈsʌmpʃən]

【速记】as-(表方向) + sump(= sume 词根, 意为"拿") +-tion(名词后缀);(拿出某个观点)假定

【搭配】形容词+名词: correct, reasonable~正确、合理的假设 false, flawed, incorrect, mistaken, questionable, wrong~错误的假设;动词+名词: make ~提出假设 challenge, question, test~质疑假设;名词+介词: ~on /about 对……的假设

#### (4) convention

[kən'venʃən]

n. 习俗,惯例

【速记】com-(一起)+vent(词根,意为"来到")+-ion(名词后缀);(一起来遵循的)惯例

【搭配】形容词+名词: old, traditional, well-established~传统习俗; 动词+名词: adhere to, conform to, follow 遵循惯例

#### (5) underlie

[Inndə lai]

v. [不用于被动式]构成······的基础

【速记】under(在……下)+lie(位于);(位于下方的)成为基础

【扩充】underlie 过去式: underlay; 过去分词: underlain

### **6** interrelationship

[intənri'lei[ən[ip]

n. 相互关系

【速记】inter-(······之间)+relation(n. 关系)+-ship(名词后缀)

【搭配】名词+介词: $\sim$ of / between A and B······· 的关系

### 7 not necessarily

未必,不一定

**®pattern**n. 模式、方式

【速记】这个部分(part)的赚钱(earn)模式(pattern)

【搭配】形容词+名词: existing, regular, traditional ~现有、常见模式;动词+名词: follow~遵循模式:名词+介词: ~ of ······的模式

#### (9) draw a conclusion

得出结论

【近义】 arrive at/ come to/reach conclusion

#### **a brief encounter**

短暂的邂逅

【扩充】encounter 的搭配: 形容词+名词: casual, chance, unexpected ~不期而遇; 动词+名词: have ~遇见: 名词+介词: ~with 遇见

#### **(1)** distinguish

[di'stingwi]]

['pætən]

ᢧ. 分辨

【速记】dis-(分开)+sting(词根,意为"刺")+-ish (动词后缀):(将花与刺分开)分辨

【搭配】 $\sim$  (between )A and B  $\sim$ A from B  $\boxtimes$ 分, 辨别 A 和 B

#### ①value

['væljuː]

♡. 重视

【速记】重视(value v.)事物的价值(value n.)

【搭配】副词+动词:greatly, highly~ 十分重视

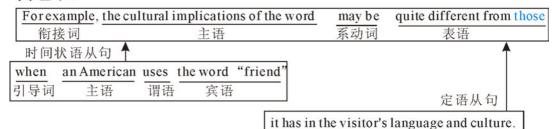
③expect...from...

期望从……得到……

For example, when an American uses the word "friend", the cultural implications of the word may be quite different from those it has in the visitor's language and culture,

#### 结构分析:

句子主干:



注释:理解该句的重点是理清定语从句中的指代关系。做宾语的引导词被省略,它指代的是先 行词 those, 而 those 指代 implications;从句中主语 it 指代的 the word.

## ・语篇分析・

第五段为对文章主旨(对第四段末句)的进一步论证。指出将美国人的友好理解为"表面或虚假 的应酬"只是因为不同文化之间的差异,其本质是"一种备受美国人推崇的历史文化传统"。

- ①句指出美国文化丰富复杂(包括一系列的文化文化符号、设想和习俗等),且构成美国所有社 会关系的基础。该句为下文的论述做好理论准备。
- ②③基于①句理论提出作者观点:文化差异会引起其他文化群体对美国社会和文化模式的误 读。translate 一词加以引号的意义在于提醒读者,此处并未用该词的基本义"翻译",而是取其引申 义"断定或猜想某事物的意义或意图:解释某事物"。
- ④⑤句通过举例的方式将②③句的观点"文化差异会引起其他文化群体对美国社会和文化模式 的误读"锁定到本文讨论话题,指出,由于文化差异的存在,萍水相逢、短暂相处的游客可能无法区分 美国人友善待客的行为是传统习俗,还是个人利益。作者的言外之意是:"认为美国人的友好只是出 于个人利益(而作出的表面或虚假的应酬),而非对其历史文化传统的传承"的观点只是由于文化差 异而形成的误解,实际并非如此。
- ⑥句重申"美国人友好待人"现象的实质: "友善好客"是美国人高度重视的美德。value highly 说明美国人对"友善好客"这一美德的高度重视以及发自内心的欣赏; expect from both neighbors and strangers 则说明他们希望这一美德能够普遍存在于整个美国社会。二者于无形之中完全否定 了"美国人的友善只是出于表面或虚假的应酬"的看法。

## 真题精解•

16. It could be inferred from the last paragraph that	16. 从文章最后一段可以推出。
[A] culture exercises an influence over social interre- lationship	[A] <b>文化影响社会关</b> 系
[B] courteous convention and individual interest are interrelated	[B] <b>礼貌习俗和个人兴趣相互关联</b>

[C] various virtues manifest themselves exclusively among friends	[C] 各种美德仅仅表现在朋友之间
[D] social interrelationships equal the complex set of cultural conventions	[D] 社会关系等于一系列复杂的文化 习俗

[精准定位]末段首句指出"同任何发达国家一样,一系列复杂的文化符号、设想和习俗构成了美国所有社会关系的基础",由此推知,文化影响社会关系。[A]正。[D]将社会关系和文化习俗等同,不符文意。末段⑤句提到,仅靠在公共汽车上的短暂相遇并不足以区分礼貌习俗和个人兴趣,文中涉及二者是为加以区别,而不是相互关联,故[B]错误。末段④句以"朋友"一词为例,旨在说明不同的文化中同一词的文化内涵不同,并未涉及美德的适用范围,[C]错误。

[命题解密] 本题考查考生对末段主要内容的推理概括能力。正确项[A]是对该段首句内容的合理引申: culture 一词涵盖文中 a complex set of cultural signals, assumptions, and conventions; exercises an influence over... 替换文中 underlies...。

[B]强加关联,将文中加以区分(distinguish)的"个人兴趣"和"礼貌习俗"之间强加联系,说成二者是相互关联(interrelated)。 [C]利用文中词汇 virtue,friend 等捏造出来的选项,文中未提及。 [D]将末段首句的"文化习俗等是构成社会关系的基础"偷换成"社会关系等同于文化习俗"。

## 三.考点补充

(1) In the author's opinio	on, most visitors observ	vation of Americans is _	•
[A] optimistic	[B] sensitive	[C] objective	[D] biased
(2) The tradition of hosp	itality in US		
[A] is confined to si	maller cities	[D] is historically	developed
[C] has changed into	o individual interest	[B] is a cultural n	nisinterpretation
参老答案.(1)C (	2)D		

## Text 3 物质滥用

## 一.文章总体分析

这是一篇阐释性说明文,作者主要介绍了物质滥用的来历,物质会滥用的原因和精神活性物质的特点。文章按照"引出说明对象——解释其成因——介绍其具体特点"的脉络展开论述。

### 背景知识补充

物质滥用(substance abuse)是指反复、大量地使用改变自己的精神状态,而与医疗目的无关的一类能产生依赖性的有害物质,包括烟、酒、某些药物如镇静药、镇痛药、鸦片类、大麻,可卡因、幻觉剂、有同化作用的激素类药等。由于现代社会复杂性增加以及各种药物的广泛可得,越来越多的人滥用这些物质,物质滥用造成心理损伤,已成为世界一大公害。

物质依赖是指长期滥用某种物质后,产生一种心理上与躯体上的强烈而不能克制寻觅该种物质的状态,冀以体验重复使用该物质的心理快感,同时避免戒断的躯体不适。前者称为心理依赖,后者称为躯体依赖。物质依赖(物质成瘾)具有下述特点:①为了能继续使用这些药物而不择手段去获取它;②用量不断增加(产生耐药性);③可产生精神性的和躯体性的依赖(戒断症状),对个人、社会产生恶劣影响。

#### 相关词汇

perceptual distortions: 知觉错乱

substance abuse (drug abuse):物质滥用(药物滥用)

substance dependence: 物质依赖 stimulant: n. 兴奋剂 hallucinogen: n. 幻觉剂

physical addiction: 身体上瘾

psychoactive substance: 精神活性物质 depressant: n. 镇静剂 psychedelic: a. 产生幻觉的

the central nervous system: 中枢神经系统

bodily functioning: 生理机能,是指人体各器官系统发育是否良好、功能是否健全、运转是否自如等,这是衡量人体是否健康的重要标志。

mental functioning: 心理机能,是指感觉、知觉、机械记忆、不随意注意以至形象思维、情绪等心理过程。

withdrawal symptoms: 戒断症状,指停止使用药物或减少使用剂量或使用拮抗剂占据受体后所出现的特殊心理生理症状群。表现为:兴奋、失眠、流泪、流涕、震颤、呕吐、腹泻,甚至意识丧失等。

## 🏺 二.语篇分析及试题精解

Technically<sup>®</sup>, any substance other than<sup>®</sup> food that alters our bodily or mental functioning<sup>®</sup> is a drug.

Many people mistakenly<sup>®</sup> believe the term<sup>®</sup> drug refers only to<sup>®</sup> some sort of<sup>®</sup> medicine or an illegal<sup>®</sup> chemical<sup>®</sup> taken by drug addicts<sup>®</sup>. They don't realize that familiar substances<sup>®</sup> such as alcohol<sup>®</sup> and tobacco<sup>®</sup> are also drugs. This is why the more neutral<sup>®</sup> term substance is now used by many physicians and psychologists. The phrase "substance abuse<sup>®</sup>" is often used instead of "drug abuse" to make clear that substances such as alcohol and tobacco can be just as harmfully misused as heroin<sup>®</sup> and cocaine<sup>®</sup>.

严格地说,除食品外,任何能改变我们生理和心理机能的物质都是药物。很多人错误地认为"药物"一词仅仅指某些药品或是瘾君子服用的违禁化学品。他们没有意识到诸如酒精、烟草这些我们熟悉的物质也是药物。这就是为什么现在许多内科医生和心理学家使用"物质"这个更加中性的词。现在常用"物质滥用"而不用"药物滥用"来明确表示滥用酒精、烟草这样的物质可能如同海洛因和可卡因一样有害。

## · 词汇注释与难句分析。

#### **(1) technically**

[ˈteknɪkəlɪ]

ad. 根据确切意义地,严格按照事实地

【速记】techn(词根,意为"艺术,技术")+-ical(形容词后缀)+-ly(副词后缀);(像计算机技术一样,判断事情不夹杂感情地)严格按照事实地

#### **2** other than

而非,而不是

【扩充】other than 的其它含义:除了(表示所说的不包括在内)

#### **3 function**

[ˈfʌŋk∫ən]

v. 工作、运转

【速记】基金(fund)运作(function v.)良好

【搭配】副词十动词: effectively, smoothly, suc-

cessfully, well~顺利运行

#### 4 mistakenly

[mɪsˈteɪkənlɪ]

ad. 错误地

【近义】falsely, wrongly, incorrectly

#### **5**term

*n*. 词或词组,术语,说法

【速记】这学期(term n.)重点学习术语(term n.)

#### 6) refer to...

提到、说到或涉及到某人、某事物

#### (7) some sort of

某种……

#### **®illegal**

[lepril'1]

a. 非法的

【速记】il-(否定前缀)+leg(词根,意为"法律")+-al(形容词后缀)

#### (9) **chemical**

[ˈkemɪkəl]

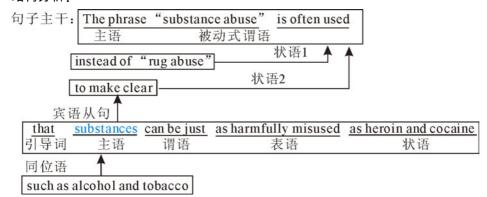
n. 化学药品

【速记】chem(音似"克") +-ical(形容词后缀);化学药品以克为单位



The phrase "substance abuse" is often used instead of "drug abuse" to make clear that substances such as alcohol and tobacco can be just as harmfully misused as heroin and cocaine,

结构分析:



注释:该句主干被两个状语修饰。不定式状语中 make 的宾语由从句充当,从句过长,造成倒装,补语调到宾语前;正常语序应为:make sth clear,意为"弄清……"。

## ・语篇分析・

第一段利用讲述术语来历的方式引出本文讨论对象:物质滥用。

- ①句指出"药物(drug)"一词确切的概念范畴:除食品外任何能改变我们生理和心理机能的物质。technically(确切地,严格地")表明本句的论述角度:drug 一词的"确切"定义。any 则强调 drug 一词囊括的范围之广。
- ②③句转而阐述人们对"药物"一词的普遍误读:认为它仅指某些药品(medicine)和违禁化学用品(illegal chemical);而不包括我们所熟知的酒精烟草等物质。only 强调"人们将 drug 一词使用范围缩小"的现象;mistakenly 相对①句的 drug 确切定义而言,指出这一现象的错误性;many则强调这

种误读的普遍性。

- ④句进一步指出,基于人们对"药物"的误读(This 指代②③句内容),专业人士(为了能够清楚表示"除食品外任何能改变我们生理和心理的物质"这一范畴)开始使用"物质"这一较为中性的词汇来代替"药物"(这一容易被人们局限为"仅指药品和和违禁化学用品"的词语)。
- ⑤句进而指出,(人们对"药物"的误读使得"药物滥用"一词不能警戒滥用酒精等为我们所熟知物质的危害性,所以)为了明确表示酒精、烟草等的滥用可能如同海洛因和可卡因等毒品一样有害,故用"物质滥用"来替代"药物滥用"。至此,最终完成对"物质滥用(substance abuse)"一词来历的论述,从而引出了全文讨论对象。

## ・真题精解・ 🔏

19. "Substance abuse" (line 5, paragraph 1) is preferable to "drug abuse" in that	19. "物质滥用"一词(第一段第五行)比"药物滥用"更为可取的原因是。
[A] substances can alter our bodily or mental functioning if illegally used	[A] 如果非法使用,物质会改变我们的 生理或心理机能
[B] "drug abuse" is only related to a limited number of drugtakers	[B] "药物滥用"仅与少数吸毒者有关
[C] alcohol and tobacco are as fatal as heroin and cocaine	[C] 烟酒同海洛因和可卡因一样致命
[D] many substances other than heroin or cocaine can also be poisonous	[D] 除海洛因和可卡因外,许多其他物质也可能有害

[精准定位]通过第一段⑤句指出,人们通常使用"物质滥用"、而不是"药物滥用",是为了更清楚地说明:酒精等常见物质的滥用和海洛因等毒品一样有害,[D]选项符合文意。根据①句可知,无论是合法还是非法使用,物质都会改变我们的生理或心理机能,[A]错误。根据原文可知,"药物滥用"和"物质滥用"内涵外延等同,指"对一切改变我们生理和心理机能的物质的滥用",排除[B]。文中并未提及物质滥用的"致命性",排除[C]。

[命题解密] 本题考查对文中暗含因果关系、且运用了比较修辞手法的长难句(第一段⑤句)的分析理解能力。题干+正确项[D]构成了对第一段⑤句的改写:题干"substance abuse" is preferable to "drug abuse 为对原文 The phrase "substance abuse" is often used instead of "drug abuse"的近义替换; in that 改写 to make clear,表明其前后之间的因果关系;选项中的 many substances other than heroin or cocaine 和原文中的 substances such as alcohol and tobacco 同指; poisonous 同义替换原文的 harmful。

[A]篡改原文,添加了 if illegally used 这个原文中没有提到的限定条件。[B]断章取义,根据人们对药物的误读"仅仅指某些药品或是瘾君子服用的违禁化学品"设置干扰。[C]偷梁换柱,将 harmfully misused 偷换成了 fatal。

If **①** We live in a society in which the medical and social use of substances (drugs) is **pervasive**<sup>⊕</sup>: an **aspirin**<sup>⊕</sup> to **quiet a headache**<sup>⊕</sup>, some wine to be **sociable**<sup>⊕</sup>, coffee to **get going**<sup>⊕</sup> in the morning, a cigarette for the **nerves**<sup>⊕</sup>. **②** When do these **socially**<sup>⊕</sup> **acceptable**<sup>⊕</sup> and **apparently**<sup>⊕</sup>

我们生活在一个物质(药物)在医疗和社交方面被广泛使用的社会里:服用阿斯匹林来缓解头痛,用酒来应酬,早晨喝咖啡来提神,抽烟来镇定。使用这些物质得到社会认可,且显然具有积

constructive<sup>®</sup> uses of a substance become misuses<sup>®</sup>? **3**First of all<sup>®</sup>, most substances taken in excess<sup>®</sup> will produce negative effects such as poisoning<sup>®</sup> or intense<sup>®</sup> perceptual<sup>®</sup> distortions. **4** Repeated use of<sup>®</sup> a substance can also lead to physical addiction or substance dependence. **5**Dependence is marked<sup>®</sup> first by an increased tolerance<sup>®</sup>, with more and more of the substance required to produce the desired effect<sup>®</sup>, and then by the appearance of unpleasant withdrawal<sup>®</sup> symptoms<sup>®</sup> when the substance is discontinued<sup>®</sup>.

极作用,但什么时候就变成滥用了呢? 首先,对于大多数物质来说,如果过量 使用都会产生负面影响,如中毒或严重 的知觉错乱。反复使用一种物质也会 导致身体上瘾或产生物质依赖。依赖 的最初表现是不断增长的抗药性,需要 越来越大的剂量来产生预期效果,然后 是一旦中断服用就会出现难受的停药 症状。

### 词汇注释与难句分析。



1) pervasive

[pə'veisiv]

a. 无处不在的,遍布的

【速记】per-(完全) + vas(= vad, 词根, 意为"走") +-ive(形容词后缀);(完全走到的)无处不在

【搭配】做定语: the  $\sim$  mood of pessimism 普遍存在的悲观情绪: 做表语: be, prove $\sim$ 

(2) aspirin

['æspərin]

n. 阿司匹林

**3 quiet a headache** 

缓解头痛

【速记】quiet v. (使)某事物安静、平静下来;(使头疼平静下来)缓解头疼

4) sociable

[səʊ[əbəl]

a. 好交际的, 友好的

【速记】soci(词根,意为"交往、联系") +-able(形容词后缀)

(5) get going

保持活力

**6** nerves

naːvz

n. 神经紧张

【速记】永远不要(never)神经紧张(nerves)

(7) socially

[ˈsəʊʃəlɪ]

ad. 社会上地

【速记】soci(词根,意为"交往、联系")+-al(形容词后缀)+-lv(副词后缀):

**®acceptable** 

[ək'septəbl]

a. 可接受的

【速记】ac-(向)+cept(词根,意为"取")+-able(形容词后缀)

【搭配】做定语: ~ behaviour; 做表语: be, prove, seem~: 形容词+介词: ~ to 可以被······接受

(9) apparently

[ə'pærəntli]

ad. 明显地

【速记】appear(v. 出现)+-ent(形容词后缀)+-ly(副词后缀)

【近义】evidently, obviously

**(10) constructive** 

[kənˈstrʌktɪv]

a. 有助益的,积极的

【速记】con-(加强语气)+struct(词根,意为"建造")+-ive(形容词后缀)

【搭配】~criticism,proposals,remarks 建设性的 批评、 提议、 评论等

【近义】helpful, useful

【反义】 destructive

11) misuse

[mis'juz]

で. 滥用

【速记】nis-(否定前缀)+use(运用)

**12** first of all

首先

【近义】 in the first place, to begin with, firstly, above all, to start with, first and foremost

13 take... in excess

过量服用……

**poisoning** 

[ppizən]

n. 中毒

(15) intense

【速记】监狱(prison)里服毒(poison n.)自杀

-1-1// ----//

[in'tens]

a. 剧烈的,强烈的

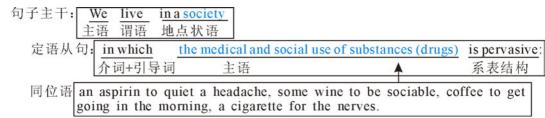
【速记】in-(加强语气)+tens(词根,意为"拉伸"); (让人神经绷紧)剧烈的

【近义】considerable, extreme, fierce, great, strong



1. We live in a society in which the medical and social use of substances (drugs) is pervasive; an aspirin to quiet a headache, some wine to be sociable, coffee to get going in the morning, a cigarette for the nerves.

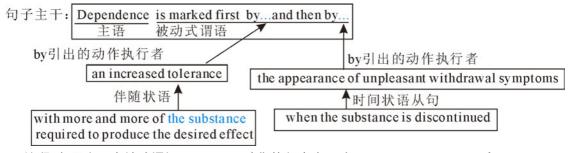
#### 结构分析:



注释:本句的难点在于定语从句。in which=where,在从句中做状语。从句主语 the... use 被后置定语 of... 修饰, of 的宾语被冒号后的同位语解释说明。同位语是四个被后置定语修饰的名词,前三个名词被不定式修饰,最后一个名词被介词短语修饰。

2. Dependence is marked first by an increased tolerance, with more and more of the substance required to produce the desired effect, and then by the appearance of unpleasant withdrawal symptoms when the substance is discontinued,

#### 结构分析:



注释:句子主干为被动谓语 is marked,动作执行者有两个 an increased tolerance 和 the appearance of unpleasant withdrawal symptoms,它们在不同的条件下执行动作。第一个条件由 with...伴随状语说明,第二个条件为时间状语从句说明。

第二段说明为什么物质会"滥用",即:什么情况下会产生物质滥用。

- ①句先退步指出物质(即药物)在生活中被广为使用且发挥着积极作用,并举例说明。to quiet a headache, to be sociable, to get going in the morning, for (calming) the nerves 表明物质在人们生活中无处不在的积极作用。
- ②句进而在①句的基础上提出疑问:为什么将这些现实生活中可以接受、且具有明显的积极作用的物质使用说成是滥用,从而提出本段主旨:讨论物质为什么会"滥用"。
- ③④句作答:物质的过量使用大都会有各种严重的负面效果(negative effects);长期使用某种物质会造成物质依赖(physical addiction or substance dependence)。physical addition 和 substance dependence 实为对同一现象从不同角度的定义:前者指身体上的依赖,后者主要指精神上的依赖。这两句表明物质滥用的两种情况:一,过量使用;二,长期反复使用。
- ⑤句进一步详细阐述物质依赖的症状(marked by)。first... then... 引出了物质依赖先后出现的症状:先是抗药性不断增加,随后会出现难受的停药症状。

本段围绕"物质滥用"所用词汇包括: produce negative effects (产生负面效应), poisoning (导致中毒), intense perceptual distortions (严重的视觉错乱), lead to physical addiction or substance dependence (导致物质依赖), unpleasant withdrawal symptoms (具有难受的停药症状)。

## ・真题精解・

20. The word "pervasive" (line 1, paragraph 2) might	20. "pervasive"一词(第二段第一行)的意
mean	思可能是。
[A] widespread	[A] 分布广泛的,普遍的
[B] overwhelming	[B] <b>压倒一切的、占主流的</b>
[C] piercing	[C] 尖的、穿透的
[D] fashionable	[D] 时髦的、流行的

[精准定位] 第二段①句中冒号前的部分说:在我们生活的社会里,物质在医学和社会的应用是pervasive,冒号后的内容举例说明。所举的例子包含物质在生活中各个方面的使用,由此可推知本句意在说明:物质的应用"覆盖了生活的方方面面",选项中 widespread 最接近这个含义,因此选「A】。

[命题解密] 本题考查考生根据上下文猜测超纲词含义的能力。正确项[A] pervasive 是对文中例子 an aspirin to..., some wine to..., coffee to..., a cigarette for...所表明含义"生活中各个方面都在使用物质"的概括。

三个干扰项均为过度引申,从"生活中多个方面都在使用物质"过度推导出物质是"占主流的"、"具有穿透力的"、或"时髦的"。

## ・真题精解・

21. Physical dependence on certain substances results	21. 人们对某些物质产生依赖的原因是
from	°
[A] uncontrolled consumption of them over long periods of time	[A] 长时间无节制地嗜用它们

[B] exclusive use of them for social purposes	[B] <b>仅将它们用于社交目的</b>
[C] quantitative application of them to the treatment of diseases	[C] 定量地将它们用于治病
[D] careless employment of them for unpleasant symptoms	[D] 由于不良症状而粗心地使用它们

[精准定位] 第二段③句指出:大部分物质的过量使用都会产生负面作用。④句进一步指出:长期的(过量使用)会导致物质依赖。「A]选项符合文义。

[命题解密] 本题考查考生对文中因果关系的推理概括能力。第二段中指出,长期过量使用某种物质会形成药物依赖,本题反过来问"形成药物依赖"的原因。正确项[A]是对物质依赖成因的概括: uncontrolled 和 over long periods of time 分别是对 taken in excess, more and more substance required 和 repeated use 概括。

[B]利用①句中的无关事实"物质经常被用于社会目的"形成干扰。[C]反向干扰,将无节制地用药说成是定量用药(quantitative application),并借用文中无关事实细节"人们利用阿司匹林这种物质来治疗头痛"加强干扰。[D]利用⑤句中个别词汇 unpleasant, symptoms 来捏造干扰。

Orugs (substances) that affect the central nervous system and alter perception, mood<sup>®</sup>, and behavior are known as<sup>®</sup> psychoactive substances. Psychoactive substances are commonly grouped<sup>®</sup> according to whether they are stimulants<sup>®</sup>, depressants<sup>®</sup>, or hallucinogens. Stimulants initially<sup>®</sup> speed up<sup>®</sup> or activate the central nervous system, whereas depressants slow it down. Hallucinogens have their primary effect on perception, distorting<sup>®</sup> and altering it in a variety of ways<sup>®</sup> including producing hallucinations. These are the substances often called psychedelic (from the Greek word meaning "mind-manifestation<sup>®</sup>") because they seemed to radically<sup>®</sup> alter one's state of consciousness<sup>®</sup>.

影响中枢神经系统,改变知觉、情绪和行为的药物(物质)被称为精神活性物质。通常按照是否是兴奋剂、镇静剂或幻觉剂对精神活性物质进行分类。兴奋剂首先起到加速或激活中枢神经系统的作用,而镇静剂则减缓它的活动。幻觉剂主要影响人的知觉,通过多种方式扭曲或改变知觉,其中包括产生幻觉。这些物质常被认为能"引起幻觉"(psychedelic一词源于希腊语,意为"心灵显现"),因为它们似乎能彻底改变人的意识状态。

### • 词汇注释与难句分析 •



①**mood** [muːd] n. 情绪

【速记】月亮(moon)的圆缺会影响人的情绪(mood)

【扩充】短语:(be) in the mood for (doing) sth/to do sth 有做某事物的心思或兴致;(be) in no mood for (doing) sth/to do sth 没有做某事物的心思或兴致

②be known as...

作为……而为人知晓

3 group [gru;p]

v. 分类

【搭配】~ sth in/into 将……分成几类

4)stimulant

[ˈstɪmjʊlənt]

n. 兴奋剂

【速记】stim(=sting,词根,意为"刺")+-ul(形似us)+-ant(名词后缀);(刺激我们的东西)兴奋剂

(5) depressant

[di'present]

n. 镇静剂

【速记】de-(r) + press(词根, 意为"压") + -ant (名词后缀);(将激动情绪压下去的东西)镇静剂

**6** initially

[ɪˈnɪʃəlɪ]

ad. 最初地,首先地 【速记】in-(进入)+it(词根,意为"走")+-ial(形 容词后缀)+-ly(副词后缀):(走入的,入门的)最 初的 7 speed ... up 加速 【反义】slow ... down (8) distort di'stat v. 扭曲 【速记】dis-(开)+tort(词根,意为"扭曲") 9 in a variety of ways 以各种各样的方式

【速记】manifestation n. 呈现; mani(= manu, 手) +fest(词根,意为"打击")+-ation(名词后缀):面 对攻击,举起双手表明自己的态度

[ˈrædɪkəlɪ] **nadically** 

ad. 极端地,彻底地

【速记】radi(词根,意为"光线")+-ical(形容词后 缀)+-ly(副词后缀);(阳光是生存的根本,从根本 上改变)彻底地

#### ②one's state of consciousness

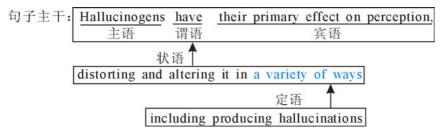
某人的意识状态

【速记】consciousness n. 意识;con-(加强语气)+ sci(词根,意为"知道") +-ous(形容词后缀)+ -ness(名词后缀)

Hallucinogens have their primary effect on perception, distorting and altering it in a variety of ways including producing hallucinations,

结构分析:

**10 mind-manifestation** n. 心灵显现



注释:本句值得关注的语法点是现在分词结构充当句子成分。1. distorting and alerting...做结 果状语; 2. including... 做后置定语修饰 ways; 3. producing... 做 include 的宾语。

## ・语篇分析・🕉

第三段特别介绍"物质(药物)"的一种——精神活性物质(psychoactive substances),以说明"物 质滥用"的危害。本段可以看作是对第二段②句"物质滥用会造成严重的视觉错乱"的进一步展现。

①句对精神活性物质下定义:改变知觉、情绪和行为的药物。②句介绍精神活性物质的种类:兴 奋剂(stimulants)、镇静剂(depressants) 和幻觉剂 (hallucinogens)。 ③④句阐述三种精神活性物质 的对人体机能分别产生的影响。词汇 primary(意为 fundamental, most important"根本的"),in a variety of ways (以多种方式)的使用和近义词 distorting/altering 的共用起到了强调"幻觉剂对知觉的 强烈冲击"的作用。

⑤句总述这三种精神活性物质的影响:彻底改变人的意识状态(radically alter one's state of consciousness),并将三者共同命名为 psychedelic (迷幻药),以凸显精神活性物质对人体的负面影响。

22. From the last paragraph we can infer that	22. 从文章最后一段我们可推知。
[A] stimulants function positively on the mind	[A] 兴奋剂对心智有积极影响

[B] hallucinogens are in themselves harmful to health	[B] 幻觉剂本身就危害健康
[C] depressants are the worst type of psychoactive substances	[C] 镇静剂是精神活性物质中最坏的 一种
[D] the three types of psychoactive substances are commonly used in groups	[D] 三种精神活性物质经常被一起 使用

[精准定位] 第三段④句中提到幻觉剂会以各种各样的方式影响知觉,将其扭曲或改变,甚至能产生幻觉,由此推出幻觉剂危害身体健康,[B]正确。③句只提到兴奋剂能够加速或激活中枢神经系统,并没有说对心智好坏与否,故排除[A],该句只客观地介绍镇静剂的作用,该段也没有将其与另外两种精神活性物质进行比较,因此排除则[C]。文章只介绍了三种物质对人体的作用,并没有说如何使用,更没有说常常一起使用这三种物质、[D]无从推知。

[命题解密]本题考查了考生对第三段中细节的推理引申能力。正确项[B]是对论述幻觉内容的合理引申:从幻觉剂"会严重扭曲知觉"完全可推知它"有害健康"。

[A]]]过度引申,从第二段③句作者的客观语气中无法推知兴奋剂具有积极作用。[C]捏造三种精神活性物质之间的比较。[D]是对②句中 commonly grouped 的曲解。

## 三.考点补充

(1)	(1) In the opening paragraph, the author introduces his topic by		
	[A] posing a contrast	[D] explaining a misapprehension	
	[C] making a comparison	[B] giving an example	
<b>(2</b> )	(2) The text intends to tell us that		
	[A] drugs should not be used without doctors advice		
	[B] "drug" and "substance" are different conceptions		
	[C] substances should be used in a scientific way		

### Text 4 时代华纳公司备受指责

# 一.文章总体分析

[D] the abuse of substances is harmful

参考答案:(1) D (2) D

本文主要讲述了时代华纳公司所面临的社会道德上的指责,为何面临受到这种指责,以及公司 所作出的回应。作者采取了夹叙夹议的写作手法,叙述为主,议论为辅。

### 背景知识补充

①时代公司始建于 1923 年,作为杂志出版、新闻报道和图片新闻的先驱它对整个 20 世纪新闻出版业起到了不可磨灭的推动作用。华纳兄弟公司同样建于 1923 年,生产了无数经典影片如《卡萨布兰卡》。1990 年,两家公司合并成为时代华纳公司。6 年之后,TBS(特纳广播公司)加入,从而使时代华纳成为世界上最大的传媒公司,该公司横跨出版、电影与电视产业。

2000年,美国在线(美国当时最大的因特网服务提供商)与时代华纳合并为美国在线时代华纳。 2003年,美国在线时代华纳宣布将公司名称又改成时代华纳,公司的标志也从原先的美国在线的标 志改为合并之前时代华纳的标志。

②RAP(说唱乐)是美国黑人音乐中的重要组成部分,是街头文化的主要基调,是世界流行音乐

中的一块"黑色巧克力"。尽管在 20 世纪 90 年代初期,很多人抨击说唱音乐助长了道德沦丧,认为 这种满是脏话粗话、叛逆词语,歌词中充斥着凶杀、暴力、色情,种族政治等极端问题的音乐会很快消 失,但事实上却因其与年轻人的心态契合,渐渐风靡各地。且在 90 年代末,随着一批新进的说唱乐 手和以白人为主的说唱摇滚的风行,曾经被黑人抛弃的音乐又重新回到了流行音乐的前端。

### 相关词汇

Time Warner: 时代华纳 release: 发行(唱片等)

social responsibility 社会责任

Rap: 说唱乐 creative freedom 创作自由 distribution 发行

street culture: 街头文化,也就是 hiphop 文化, Hip-Hop,中文译名嘻哈,源于 20 世纪 70 年代美 国黑人的一种街头说唱文化。

## 二.语篇分析及试题精解

■ No company likes to be told it is **contributing** to the moral decline<sup>©</sup> of a nation. 2 "Is this what you intended to accomplish<sup>®</sup> with your careers<sup>®</sup>?" Senator<sup>®</sup> Robert Dole asked Time Warner executives<sup>®</sup> last week. 3 "You have sold your souls, but must you corrupt" our nation and threaten<sup>®</sup> our children as well?" **4** At Time Warner, however, such questions are simply the latest manifestation of the soul-searching® that has involved the company ever since the company was born in 1990. 6 It's a self-examination that has, at various times, involved issues<sup>®</sup> of responsibility, creative freedom and the corporate<sup>®</sup> bottom line<sup>®</sup>.

没有一家公司愿意听到别人说自己 引起了社会道德的败坏。参议员罗伯特 • 多尔上星期质问时代华纳公司管理人 员时说:"难道这就是你们要成就的事业 吗?你们已经出卖了自己的灵魂,难道还 非要败坏我们的国家、危及子孙后代不 成?"不过,这些问题只不过是时代华纳公 司自 1990 年成立以来不断进行反思的最 新表现而已。这一种自我反省,在不同时 期都涉及到责任、创作自由和公司底线等 问题。

## 注释与难句分析・

#### (1) contribute

kən trıbjurt

v. 促成某事物

【速记】con-(一起)+tribute(词根,意为"分派"); (分派到一起完成任务)促成某事物

【搭配】副词+动词: greatly, largely~很大程度 上促成了 actively, directly~积极、直接促成了; 动词+介词: $\sim$ to sth 是……的原因之一

(2)moral decline

道德沦丧 **3**accomplish

v. 完成、实现

[əˈkʌmplɪʃ]

[kəˈrɪə]

【速记】ac-(向)+com-(加强语气)+pli(词根,意为"完整、充满"):(直到变得完整)实现

【扩充】短语:an ~ed fact 既成事实

n. 职业、事业

(4) career

【速记】car(词根,意为"跑":汽车 car 在路上跑) +-eer(名词后缀):(一生跑过的路)事业

【搭配】形容词+名词: brilliant, good, great, successful  $\sim$  成功的事业; 动词 + 名词: build, make, pursue ~建立事业 begin, start ~创业

**5**senator

['senətə]

n. 参议员

【速记】sen(词根,意为"老")+-or(名词后缀);(年老、有经验才能担任的)参议员

**6** executive

[iq'zekjutiv]

n. 经理,管理人员

【速记】ex-(出)+ecut(=secut,词根,意为"做,执 行") +-ive(名词后缀)

7 corrupt

[kəˈrʌpt]

υ. (使)腐化、堕落

【速记】cor-(完全)+rupt(词根,意为"断"):(使完

全断裂)(使)腐化

8threaten
v. 威胁,构成威胁
【速记】有三个(three)人威胁(threaten v.)我
【搭配】副词+动词:gravely, seriously, severely
~严重地威胁;动词+介词:~ sb (with sth) 以
……威胁某人

9soul-searching
n. 反省
【近义】self-reflection, self-questioning, self-examination

10issue

1fu; isju:

【搭配】形容词十名词: big, crucial, important,

key, main, major~主要议题;动词十名词: con-

sider, deal with, examine  $\sim$  解决议题;名词+介词:  $\sim$  about, concerning, relating to 关于……的 议题

【扩充】短语: at issue 讨论或争议中的(问题、争论点等); make an issue (out) of sth(像对待大事一样)处理(小事); take issue with sb (about/on/over sth)(就某事)向某人提出异议或与某人争论

① corporate

[ˈkəːpərɪt]

a. 公司的

【速记】corpor(词根,意为"实体")+-ate(形容词后缀);公司是一个实体

【搭配】只做定语:  $\sim$  policy, executives 公司政策,公司管理人员

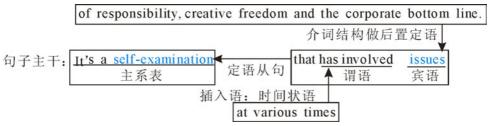
**12 bottom line** 

底线

It's a self-examination that has, at various times, involved issues of responsibility, creative freedom and the corporate bottom line.

结构分析:

n. 重要的议题



注释:定语从句中谓语部分被插入语隔开。宾语的后置定语较长,由 and 连接的三个名词做 of 的宾语。

## ・语篇分析・

第一段采用"从一般到个体"的方式指出时代华纳公司遭受舆论谴责的事实。

- ①首句指出人所共知的一般情况:没有公司喜欢被指责为"引起社会道德沦丧(contributing to the moral decline of a nation)"。it 指代 company。
- ②③句转而指出时代华纳公司正在遭受这种指责:你们到底要成就什么样的事业?你们已经出卖灵魂,难道还要败坏国家、危及后代?该句借参议员罗伯特·多尔的质疑,指出时代华纳公司遭受舆论谴责的事实。corrupt our nation and threaten our children 即指①句的 contribute to the moral decline of a nation。
- ④⑤句句给"华纳公司面临的指责"定性:这些质疑(such questions 回指②句中多尔对时代华纳的指责)是时代华纳公司不同时期对"责任、创作自由、和公司底线"等问题自我反省的最近表现,从而为下文具体介绍时代华纳公司因何(行为或主张)受到如此质疑做好铺垫。
- ⑤句中的 it 指代④句中的 the soul-searching; self-examination 对为 soul-searching 的近义替换。 simply the latest 和 has, at various times 形成照应:不同时期的代华纳都会进行自我反省,而这些问题只不过是这种反省的最近表现。 various times 为双关语,既取 time 本意指"不同时期",又取其为公司名称的谐音,指"不同(时期)的时代华纳公司"。

# ・真题精解・

23. Senator Robert Dole criticized Time Warner for	23. 罗伯特・多尔参议员批评时代华纳公
·	司是因为。
[A] its raising of the corporate stock price	[A] 它将公司股价提高
[B] its self-examination of soul	[B] 它对道德品质的自我反省
[C] its neglect of social responsibility	[C] 它忽视社会责任
[D] its emphasis on creative freedom	[D] 它强调创作自由

[精准定位] 根据题干中人物关键词 Robert Dole 定位到第一段②句,②句承接①句而来,①句指出:公司都不愿被指责引起社会道德沦丧,进而通过引用罗伯特? 多尔对时代华纳公司的指责说明该公司被指责引起社会道德沦丧,即即忽视了其社会责任,故[C]是参议员批评时代华纳公司的原因。

[命题解密]本题考查考生分析文中因果细节的能力。正确项[C]是联系上下文对罗伯特?多尔的指责作出的正确理解。

三个干扰项均答非所问,[A]利用第二段②句中的背景信息 raise the stock price 设置干扰;[B]和[D]第一段④句作者对时代华纳公司所遭受指责的定性 a self-examination... involved issues of responsibility, creative freedom...形成干扰,三者均非公司遭受指责的原因。

Gerald Levin, 56, who took over for the late Steve Ross in 1992. ② On the financial front, Levin is under pressure to raise the stock price and reduce the company's mountainous debt, which will increase to \$ 17.3 billion after two new cable deals close. ③ He has promised to sell off some of the property and restructure the company, but investors are waiting impatiently.

56岁的现任董事长杰拉德·列文是争论的焦点人物,他于 1992年接替已故董事长斯蒂夫·罗斯。首当其冲的是财政问题,列文承受着使股价升值,减少公司巨额债务的压力。在两笔新的有线电视交易谈妥后,公司债务将增至 173 亿美元。句指出列文曾作出的允诺(将出售部分资产并对公司进行重组),但现在投资者已经等得很不耐烦了。

#### • 词汇注释与难句分析。



#### (1) at the core of...

在……的中心

【速记】core n. 核心:来自词根 cord(意为"心")

#### (2) chairman

[¹t∫eəmən]

#### n. 董事会主席

【速记】董事会主席(chairman)是坐在主席台椅子(chair)上的那个人(man)

#### (3) late

[lert]

#### a. 已故的

【速记】迟到了(late)来不及看已故(late)兄长的最后一面

#### (4) take over...

接替,接任

【扩充】take over 的其它含义:控制,管理(国家、政党等)。

#### ⑤on the ... front

在……的方面

【速记】front n. 活动的范围或领域

【搭配】通常与形容词或名词连用: on the domestic, financial, education, etc. front 在国内、金融、教育等方面

#### **6 under pressure to do sth**

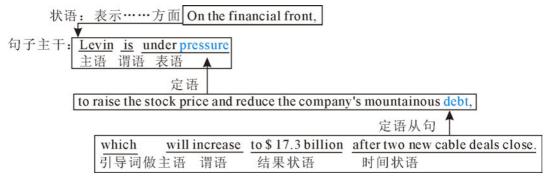
做……有压力 【速记】适当的(proper)财产(property) 【搭配】形容词+名词: personal, private~个人财 (7) mountainous [mauntinəs] a. 巨大的 产 common, public~公共财产 【速记】 $mountain(n, \perp) + -ous(形容词后缀)$ :(像 12 restructure 山一样的)巨大的 v. 调整结构,改组,重建 (8) cable ['keɪbl] n. 有线电视 (后缀) 【速记】在桌(table)前看有线电视(cable) (13) investor n. 投资人 (9) deal n. 交易 【搭配】形容词+名词:a fair, square $\sim$  公平交易: 动词十名词:close, complete, do, make~做交易 ①sell off 贱价卖掉 **14** impatiently 【扩充】sell 的短语: ~out (of sth) 售完某物的全 ad. 不耐烦地 部现货; sell out (to sb)背弃自己的宗旨; ~ sb out 背叛某人; sell (sth) up 卖掉(全部家产等) (1) property ['propati]

[ri: strakt] 【速记】re-(再)+struct(词根,意为"建造")+-ure [in'vestə] 【速记】in-(进去)+vest(词根,意为"衣服")+-or (名词后缀):(将利益装进衣服口袋的人)投资人 【搭配】动词+名词: attract, encourage~吸引投 资者:名词+介词: $\sim$  in 某方面的投资者 [im'peifəntli] 【速记】pati(词根,意为"不好的感觉")+-ent(形容词后缀)+-ly(副词后缀);有不好感觉到人是病 人,对病人需要有耐心的态度,im-否定前缀 【近义】with impatience

On the financial front, Levin is under pressure to raise the stock price and reduce the company's mountainous debt, which will increase to \$ 17,3 billion after two new cable deals close,

结构分析:

n. 财产,资产



注释:本句的难点是表语部分。表语由介词短语充当,介词的宾语 pressure 被不定式结构修饰。 不定式为由 and 连接的并列结构。

# ・语篇分析・

第二段为进入正文前的铺垫,介绍了时代华纳公司所面临的财政困境。

- ①句指出处于舆论浪尖的人物——时代华纳现任总裁杰拉德·列文。this debate 指上段中参 议员 Robert Dole 对时代华纳公司的指责。
- ②句指出列文面临的公司财政状况:因公司限于巨额债务而面临提高股票价格的压力。on the ... front/on the front of 意为"在……战线",on the financial front 形象刻画出公司财务状况令列文 "饱受指责,疲于应付,就像是面对一场战争"的局面。mountainous 意为"山一般的,巨大的",凸显公 司巨大的债务压力。

③句进一步指出,列文将采取应对措施(出售部分资产并对公司进行重组),但是暂时无法解决困境(投资人已经不耐烦)。

本段为进入正文(第三到五段)做好了铺垫:通过指出处于舆论浪尖的人物(时代华纳现任总裁杰拉德·列文)使得文章的论述更具有针对性;并对列文所面对的财政困境予以介绍,下文进而通过指出令其境况"雪上加霜"的事件引出文章讨论的重点;列文公司因对说唱乐的捍卫而备受指责。

easier for him. Levin has consistently defended the company's rap music on the grounds of expression. In 1992, when Time Warner was under fire for releasing Ice-T's violent rap song Cop Killer, Levin described rap as a lawful expression of street culture, which deserves an outlet. The test of any democratic society, he wrote in a Wall Street Journal column, "lies not in how well it can control expression but in whether it gives freedom of thought and expression the widest possible latitude, however disputable or irritating the results may sometimes be. We won't retreat in the face of any threats."

公众对说唱音乐的批评使得他的日子更加难过。列文一向以表现方式为理由来捍卫公司的说唱音乐。1992年公司因发行Ice-T乐队的暴力说唱歌曲《警察杀手》后倍受指责时,列文却将说唱音乐描述为街头文化的合法表达方式,认为说唱音乐描述为街头文化的合法表达方式,认为说唱音乐应该有自己的宣泄途径。他在《华尔街日报》一篇专栏文章中写道:"对任何一个民主社会的检验,不在于它能多有效的控制情感,而在于是否赋予人们尽可能最大范围的思想及表达自由,尽管这种结果有时会导致争论,引发愤怒。但我们不会在任何威胁面前退却。"

#### • 词汇注释与难句分析 •



①**flap** *n*. 大众批评

【速记】对别人的缺陷(flaw)进行批评(flap)

【搭配】名词+介词: $\sim$  over 对……进行批评

**2** make life easier for sb

使某人的日子好过一点儿

v. 捍卫,保卫

[dr'fend]

flæp

【速记】de-(远离)+fend(词根,意为"打击");(使 ......远离打击)保卫

【搭配】~ sb/sth (from/against sb/sth)保护某人、某物(免受伤害)

**4** grounds

(3) defend

[graundz]

说、做或相信某事的原因或理由

【搭配】动词+名词: have  $\sim$ 有理由;介词+名词: on the of... ……的原因是  $\sim$  for sth/doing sth, to do sth 做某事的原因

#### **5** under fire for doing sth

做……受到攻击

【速记】under fire 本意为"在敌人火力下、遭到射击",引申为"受到严厉批评"

6 release ri'li:s

で. 发行

【速记】re-(回去)+lease(=lyse,词根,意为"放松");(松开某物的所有权)发行

【搭配】 $\sim sth$  (to sb/sth)发行某物到目标市场、 人群

7 violent

['vaɪələnt]

a. 暴力的

【搭配】做定语: ~ criminals 使用暴力的罪犯;做表语: be, become, get, grow, turn ~; 形容词 +介词: ~to, towards 对……暴力

 $\otimes$ outlet

['autlet]

n. (精力、强烈情感等的)发泄的出路

【搭配】动词+名词: have, find, need $\sim$ 有、发现、需要发泄出路:名词+介词:  $\sim$  for  $\sim$ 的发泄出路

9journal column

报刊专栏

【速记】column n. 专栏;秋季(autumn)专栏(column)

10 lie in. . .

在于……

**(1)** latitude

n. (行动、 意见的)自由

[ˈlætɪtjuːd]

【速记】later(词根,意为"侧面")+-tude(名词后缀);(选择面广的)自由

【搭配】形容词+名词: considerable, great~巨大的自由;动词+名词: allow (sb), give sb ~给予某人自由;名词+介词: ~ for ,in······方面的自由

12 disputable

['dispjutəbl]

a. 有争辩余地的,质疑的

【速记】dis-(分开)+put(词根,意为"想")+-able (形容词后缀):(想法有分歧的)质疑的

【搭配】做定语: $\sim$  claims 有争议的声明;做表语: be  $\sim$ 

【反义】indisputable

(13) irritating

['iriteitin]

a. 令人愤怒的

【速记】irrit(音似"易碎的")+-ate(动词后缀)+-ing(形容词后缀);恨不得打碎这个令人愤怒的东

西

【搭配】做定语: ~ habit/characteristics 引人愤怒的习惯、特点

(14) retreat

[rutrist]

♡. 撤退

【速记】联想: re-(反)+treat(处理);(反向处理) 撤退

【搭配】动词+介词:~from...(to...);+into 从 ......撤退到······; 动词+副词:~hastily, quick-ly, rapidly, swiftly 快速撤退

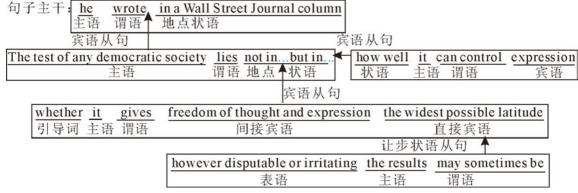
(15) in the face of

面对

【扩充】face 的短语: have the face to do sth 恬不知耻做某事; lose face 丢脸; pull/make face/a face (at sb)(对某人)板着脸,做鬼脸; set your face against sb/sth 坚决反对某人/某物; to sb's face 当着某人的面

"The test of any democratic society, "he wrote in a Wall Street Journal column, lies not in how well it can control expression but in whether it gives freedom of thought and expression the widest possible latitude, however disputable or irritating the results may sometimes be.

结构分析:



注释:句子主干中,谓语的宾语从句是直接引语。句子主干插入直接引语中,将从句的主语和谓语分隔开来。how 引导宾语从句,做 well 的状语; however 引导让步状语从句,做 disputable or irritating 的状语。

# ・语篇分析・

第三段起进入本文论述的重点,回应第一段"难道你们还要败坏国家、危及后代(引起了社会的道德败坏)?"这一指责,指出时代华纳公司因支持说唱乐而备受谴责的状况。

第三段①句提纲挈领,指出全文重在论述的内容:时代华纳因说唱乐而备受指责(the flap over rap)。flap 意为 public disagreement anger or criticism"公众不同意,大众批评"。该句采用了"低调陈述(understatement)"的修辞手法:用 not any easier 表达 much more difficult 的含义。虽是轻描淡写,却更显列文备受谴责的困境。

②句描述列文受指责的原因:列文对说唱音乐的捍卫(has consistently defended)。on the

grounds of (以······为理由)引出列文捍卫说唱乐的理由:说唱音乐是一种(很好的)表达方式。

③④句引用列文话语来说明其支持说唱音乐的理由和强硬态度。列文的观点包括:一,街头文化(street culture)理应得以表达,而说唱乐正是其合法的表达方式;二,真正的民主社会应该给予人们表达的自由,哪怕这种表达会引起争论和愤怒;三,面对指责和威胁,我绝不退缩。其中,③句when 引导的时间状语从句介绍了列文发表以上观点的背景;公司因发行暴力说唱乐而倍受指责(under fire)。violent 一词暗含说唱乐遭到反对的原因:过于暴力。

W ① Levin would not comment on<sup>®</sup> the debate last week, but there were signs that the chairman was backing off<sup>®</sup> his hard-line stand<sup>®</sup>, at least to some extent<sup>®</sup>. ② During the discussion of rock singing verses<sup>®</sup> at last month's stockholders<sup>®</sup> 'meeting, Levin asserted<sup>®</sup> that "music is not the cause of society's ills" and even cited<sup>®</sup> his son, a teacher in the Bronx, New York, who uses rap to communicate with students. ③ But he talked as well about the "balanced struggle<sup>®</sup>" between creative freedom and social responsibility, and he announced that the company would launch a drive to develop standards for<sup>®</sup> distribution and labeling<sup>®</sup> of potentially<sup>®</sup> objectionable<sup>®</sup> music.

列文不愿对上周的辩论做任何评论,但有迹象表明,这位董事长至少在某种程度上放弃了自己的强硬立场。在上个月就摇滚乐歌词进行讨论的股东会议上,列文坚称"音乐不是社会顽疾的根源",他甚至还以自己的儿子为例,他儿子是纽约州布朗克斯的一名教师,上课时用说唱的形式与学生进行交流。但他也谈及创作自由和社会责任之间要"保持平衡"的问题,还宣布针对一些可能令人反感的音乐,公司将发起一场旨在制定发行和标识标准的行动。

#### • 词汇注释与难句分析 •



①comment on

对……进行评论

2 back off

放弃

【速记】后退的结果:放弃

【搭配】 $\sim$  from sth 放弃某物

 $\Im$ stand

stænd

n. 立场

【搭配】形容词+名词: hard-line firm, strong, tough 强硬立场

【扩充】短语: make a ~ (against/for sth/sb)准备 抵抗、格斗、争论等; take a/one's ~ (on sth) 宣布(对某事物的)立场、意见等; 表明态度

(4) to some extent

在某种程度上

(5) verse

[vals]

n. (诗或歌的)句,节

【速记】vers(词根,意为"转");人类的情感转化为诗歌表现出来

**6** stockholder

[stpk\_həuldə]

n. 股东

【速记】stock(股票)+hold(掌握)+-er(名词后缀)

(7) assert

ə'sart

v. 清楚而有力地表明(某事物)为事实,声称,断言

【速记】as-(加强语气)+sert(词根,意为"加入"); (加入观点)断言

【近义】 affirm, declare, pronounce, state

**®cite** 

sart

v. 引用

【速记】源自词根 cite(意为"呼叫");(喊出来)引用

【搭配】 $\sim$  sth as evidence/example of 以某事物为例说明……

(9) balanced struggle

平衡的关系

launch a drive 发起一项行动

【速记】drive n. (为达到某目的而展开的)运动;开车旅行(drive)也是一项运动

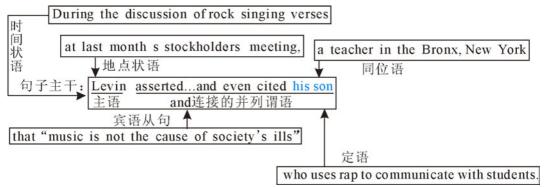
**Odevelop standards for...** 

为……设立标准

tion 可能的危险环境 (11) label leibəl v. 描述某人、某事物:将某人、某事物归类标识 (13) objectionable əb dzek ənəbl 【速记】将实验室(lab)的药剂瓶分类标识(label a. 令人反感的 【速记】ob-(相对的)+ject(词根,意为"投掷")+v.【搭配】  $\sim \text{ sb/sth as sth }$  将……视为 ion(名词后缀)+-able(形容词后缀):(与别人喜 好相反的)令人反感的 **12** potentially [pəˈtenʃəlɪ] ad. 潜在地,可能地 【搭配】做定语:  $\sim$  people 令人反感的人: 做表语: 【速记】potent(词根,意为"能力") +-ially(副词后 be ~ ;做宾补: find ... objectionable 认为 ······ 讨 缀) 厌 【近义】offensive 【搭配】修饰形容词或副词:a ~ dangerous situa-

1. During the discussion of rock singing verses at last month's stockholders' meeting, Levin asserted that "music is not the cause of society's ills" and even cited his son, a teacher in the Bronx, New York, who uses rap to communicate with students.

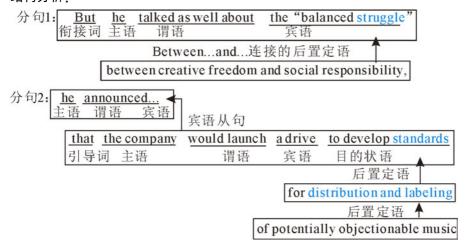
#### 结构分析:



注释:句子主干谓语部分是由 and 连接的并列结构。assert 的宾语是从句,引导词是 that,从句主要部分为直接引语。cite 的宾语 his son 被同位语和定语从句修饰说明,同位语解释说明 his son 的身份,定语从句补充说明 his son 的行为。

2. But he talked as well about the "balanced struggle" between creative freedom and social responsibility, and he announced that the company would launch a drive to develop standards for distribution and labeling of potentially objectionable music.

#### 结构分析:



注释:本句是并列句,由 and 连接的两个分句构成。两个分句中复杂的部分都是介词短语做后置定语。

# ・语篇分析・

第四段指出现在列文捍卫说唱乐的强硬态度已有所缓和。

- ①句首先回应第一段,指出列文没有对上周(时代华纳公司受到指责)的辩论发表评论,随后转 而指出列文(捍卫说唱乐的)的强硬立场有所缓和,该句为段落主旨句。
- ②③句例证①句,说明列文的立场趋于缓和,尽管列文依旧坚称"音乐不是社会顽疾的根源",但他承认创作自由和社会责任之间要"保持平衡",并宣布公司会制定说唱音乐发行和标识标准。

列文的主张由 1992 年的 gives freedom of thought and expression the widest possible latitude, however disputable or irritating the results may... be (应该赋予人们尽可能最大范围的思想及表达自由,哪怕会导致争论,引发愤怒) 转变为上个月的 talked about... the "balanced struggle" between creative freedom and social responsibility (创作自由和社会责任之间要"保持平衡)、develop standards for.... potentially objectionable music(针对可能令人反感的音乐制定发行和标识标准),这一转变无疑说明其立场已趋于缓和。

同时,该段回应第一段末两句,说明为什么"这些问题是华纳公司就'责任,创作自由和公司底线'自省的表现",时代华纳公司对音乐的主张体现了它对创作自由及其社会责任的看法。

V ① The 15-member Time Warner board<sup>®</sup> is generally supportive of<sup>®</sup> Levin and his corporate strategy<sup>®</sup>. ② But insiders<sup>®</sup> say several of them have shown their concerns in this matter<sup>®</sup>. ③ "Some of us have known for many, many years that the freedoms under the First Amendment<sup>®</sup> are not totally unlimited<sup>®</sup>, " says Luce. "I think it is perhaps the case that some people associated with the company have only recently come to realize this."

一般来说,时代华纳董事会的 15 位董事是支持列文和他为公司制定的经营策略的。但内部人士透露其中几位对此事表示担忧。"多年来,我们中的一些人一直知道,《宪法》第一修正案所规定的自由并非毫无限制",鲁斯说,"我认为有可能公司内部有些人最近才意识到这一点。"

# 词汇注释与难句分析。



**1**board

hard

n.「集体名词<sup>]</sup>董事会

【速记】董事会(board)的人坐在船(boat)上

2 be supportive of

支持……

③strategy n. 策略 [ˈstrætɪdʒɪ]

【速记】策略(strategy n.)的奇怪(strange)之处在 于这个体育馆(the gym)是个

【搭配】形容词+名词: effective, successful~成功的策略;动词+名词: design, draw up, map out, plan, work out ~制定策略 adopt, employ, follow, use ~采用策略

(4) insider

In'saidə

n. 局内人

【反义】outsider

**5** show one's concern in this matter

在这方面表达某人的担忧

**6** Amendment

[ə'mendmənt]

n. (特指美国宪法的)修正案

【速记】a-(加强语气)+mend(修补)+-ment(名词后缀)

(7) unlimited

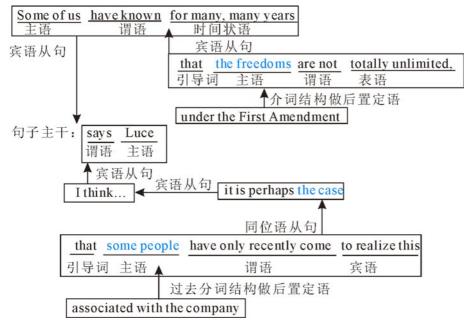
[ An Irmited

a. 无限制的

【搭配】做定语: $\sim$ supply 无限的供应;做表语:appear, be, seem $\sim$ 

"Some of us have known for many, many years that the freedoms under the First Amendment are not totally unlimited," says Luce. "I think it is perhaps the case that some people associated with the company have only recently come to realize this,"

结构分析:



注释:句子主干为倒装,正常语序是 Luce says. 主干前后各有一句直接引语,做宾语从句。每个宾语从句中又嵌套一个宾语从句。

# ・语篇分析・

末段指出华纳公司董事会对"列文支持说唱乐"做法的态度。

- ①句指出:董事会总体上持支持态度。his corporate strategy 指"支持说唱乐"的做法。generally supportive 强调董事会"总体上"持支持态度,暗示下文文将会出现转折,介绍"特殊情况"。
  - ②句转而指出,但董事会不乏担忧(several.... have shown their concerns)。
- ③句引用其中一位董事的话来说明有些董事的担忧。该懂事通过"我们中有些人早就知道《宪法》对(创作和表达)的自由是有限制的"并用 for many, many years 予以强调,来表明对"列文(some people associated with the company 指列文及其支持者)最近才开始意识到这一点"的强烈不满,即.不满以前列文"捍卫说唱乐"的做法。

# • 真题精解 •

25. In face of the recent attacks on the company, the	25. 面对最近针对公司的攻击,董事长
chairman	°
[A] stuck to a strong stand to defend freedom of	[A] 坚持强硬立场去保护思想表达的
expression	自由
[B] softened his tone and adopted some new policy	[B] 语气有所缓和,采取了某种新政策
[C] changed his attitude and yielded to objection	[C] 改变其态度并屈从于反对意见

[D] received more support from the 15-member board

[D] 从董事会 15 位成员那获得了更多的支持

[精准定位] 根据题干无法进行准确定位,可采取排除法来解题。第四段①②句明确指出对近期对于公司的攻击,列文之前的强硬态度有所缓解,并将采取某些新政。故[B]符合文意,排除[A]。列文的态度只是有所缓和,并没有完全妥协,故[C]错误。第五段①②句构成转折关系,①句指出公司董事一般都支持列文决策,②句转折指出针对列文有关说唱音乐的政策,有些董事很担忧,由此推知[D]不符合文意。

[命题解密] 本题考查考生细节中归纳出文中人物态度的能力。正确项[B]是对文中人物观点的归纳, softened his tone 对应第四段①句中的 the chairman was backing off his hard-line stand...; adopted some new policy 对应第四段③句中的 aunch a drive to develop standards...。

[A]、[D]反向干扰,[A]将列文"放弃强硬立场(backing off his hard-line stand)"说成是"坚持强硬立场(stuck to a strong stand)"。[D]将董事会成员"对列文的做法表示担忧"改为"开始支持列文(列文赢得更多支持)"。[C]过度延伸,将对反对意见"有所妥协"说成"完全屈从"。

# ・全局真题精解・ 🔣

24. According to the passage, which of the following is TRUE?	24. 根据文章,下面哪个说法是正确的?
[A] Luce is a spokesman of Time Warner.	[A] 鲁斯是时代华纳公司的发言人。
[B] Gerald Levin is liable to compromise.	[B] <b>列文容易妥协</b> 。
[C] Time Warner is united as one in the face of the debate.	[C] 在这场争议中,时代华纳公司团结 一致。
[D] Steve Ross is no longer alive.	[D] 史蒂夫・罗斯已经过世。

[精准定位] 本题是考查信息覆盖全文的细节题,需要将选项与原文一一对应,可优先考虑排除法。最后一段提到鲁斯是董事会 15 个成员之一,但并未明确指出他是代言人,排除[A]。[B]与第三段末句中 Gerald Levin 的话"我们不会在任何威胁面前退却"不符。虽然第四段首句提到"有迹象表明这位董事长的强硬立场有所缓和",但这并不意味着他容易妥协。[C]与末段②句中"但是内部人士透露其中几位对此事表示担忧"的事实不符。[D]主要涉及对第二段首句... Gerald Levin,56,who took over for the late Steve Ross in 1992 中 late 这个单词的理解。该词在此处含义为"已故的"。显然[D]符合文意。

「命题解密」本题考查考生对文中具体细节的理解能力。「D]为第二段首句表明的内容。

[A]主观臆断,文中引用鲁斯一句话就无端捏造出鲁斯是公司发言人。[B]过度引申,将第四段首句中提到的"列文强硬立场有所缓和"过度引申为"列文容易妥协"。[C]反向干扰,将公司董事意见有分歧(总体持支持列文的态度,但也有成员表示担忧)说成是"团结一致"。

# ・真题精解・

26. The best title for this passage might be	26. 最适合本文的标题可能是。
[A] A Company under Fire	[A] 遭到责难的公司
[B] A Debate on Moral Decline	[B] 一场关于道德败坏的争论

[C] A Lawful Outlet of Street Culture	[C] 街头文化的合法表达途径
[D] A Form of Creative Freedom	[D] 一种表现创作自由的形式

[精准定位]本文第一段是关于时代华纳公司被指责引起社会道德败坏;第二段阐述事件中心人物—时代华纳董事长杰拉德?列文在公司财政方面所面临的巨大挑战;第三段指出公司说唱音乐招致的诘难使列文处境雪上加霜;第四段承接上段具体阐述列文立场:坚持说唱音乐不变,但发展方式仍可商榷。末段指出列文也面临着公司内部意见分歧的挑战。综上,本文主要阐述时代华纳公司的艰难处境,「A]选项为最合适的标题。

[命题解密] 本题考查考生根据文章论述内容概括文章主题的能力。正确项[A]是对文章主旨的恰当概括。

其他选项均以偏概全,将文中论述的某个环节当成了文章主旨。[B]根据首段提到的公司受到的舆论指责设置干扰,文章后文并没有描述双方如何争论。[C]根据第三段提到的对说唱音乐的指责设置干扰,文章并没有提到街头文化的表达是否合法。[D]根据列文对说唱音乐的支持理由设置干扰,文章并没有主要围绕着说唱音乐的表达方式展开论述。

解题技巧:文章题目应该应该概括全文主旨,体现文章探讨的对象,干扰项常为文章的细枝末节,不能涵盖全文内容。

# 三.考点补充

1) It can be inferred from the last paragraph that some board members are worried about	
---	--

- [A] the moral decline of the society
- [B] Levin's instability on corporate strategy
- [C] Levin's overemphasis on creative freedom
- [D] the financial status the company

#### (2) It can be concluded that the author .

[A] is supportive of both sides

[B] favors the public opinion

[C] sides with Levin

[D] take adopts an objective attitude

参考答案:(1)C (2)D

# Text 5 英美等国的通胀率低于专家预测

# 一.文章总体分析

这是一篇现象分析型文章,作者指出"英美等国的通胀率长时间低于专家预测"这一现象并指出原因(为何低于专家预测)。全文按照"引入话题——指出现象——分析原因"的脉络展开论述。

## 背景知识补充

通货膨胀(inflation)一般指在纸币流通条件下,因货币供给大于货币实际需求,即现实购买力大于产品供给,导致货币贬值,而引起的一段时间内物价持续而普遍地上涨现象。其对社会经济产生的影响主要有:引起收入和财富的再分配,扭曲商品相对价格,降低资源配置效率,促发泡沫经济乃至损害一国的经济基础和政权基础。为抑制通货膨胀而采取的货币政策和财政政策通常会导致高失业和 GNP 的低增长。

## 相关词汇

capacity utilization. 产能利用率

natural rate of unemployment: 自然失业率

monetary policy: 货币政策,指政府或中央银行为影响经济活动所采取的措施,尤指控制货币供给以及调控利率的各项措施,用以达到特定或维持政策目标——比如,抑制通胀、实现完全就业或经济增长。

soft landing: 经济软着陆,如果一国较好地实行了紧缩政策,使得过快增长的经济速度平稳的下降到一个合适的比例,而没有出现通缩和失业,就可以叫做经济软着陆。

structural change: 结构调整,指对采取保障措施的国家产业结构的调整。一些国家认为,采取保障措施的国家应对国内产业做出适当结构调整;另一些国家则认为确保结构调整的最好方法就是限期终止保障措施,让市场机制发生作用。

# 🦈 二.语篇分析及试题精解

Much of the language used to describe monetary policy, such as "steering" the economy to a soft landing" or "a touch on the brakes", makes it sound like a precise science. Nothing could be further from the truth.

The link between interest rates and inflation before policy changes have any effect on the economy. Hence the analogy that likens the conduct of monetary policy to driving a car with a blackened windscreen, a cracked rear-view mirror and a faulty steering wheel.

Given all these disadvantages, central bankers seem to have had much to boast about of late. Average inflation in the big seven industrial economies fell to a mere 2.3% last year, close to its lowest level in 30 years, before rising slightly to 2.5% this July. This is a long way below the double-digit rates which many countries experienced in the 1970s and early 1980s.

很多用来描述货币政策的语言,如"引导经济软着陆","给经济踩刹车"等使货币政策听起来像是一门精确的科学。事实远非如此。利率和通货膨胀之间的关系难以确定。在政策改变对经济产生影响之前,会有一段较长时间且变化不定的滞后期。因此才会出现这样的比喻:施行货币政策就像是驾驶一辆挡风玻璃被涂黑、后视镜破裂,方向盘失灵的汽车。

尽管有这么多不利因素,中央银行家们似乎认为近来之情形有很多值得夸耀之处。七大工业国去年的平均通货膨胀降至仅2.3%,接近三十年来的最低水平。今年7月略微升高到2.5%。这远远低于许多国家在70年代期间和80年代早期经历的两位数的膨胀率。

## · 词汇注释与难句分析 ·



**1**steer

et to

♡. 操纵,控制,引导

【速记】控制着(steer)钢铁(steel)船

②a touch on the brakes

踩刹车(文中指给经济发展刹车)

③sould like...

听上去像……

別上ム豚・・・・・

(4) precise pri sais

a. 精确的

【速记】pre-(前)+cise(词根,意为"切");(将多余的东西切掉)精确

【搭配】be ~ about 将……精确化

**5** Nothing could be further from the truth

大错特错

6 the link between... and...

(两者)之间的关联

7) interest rate

利息率 **®inflation** 

**マル**かの

[in'fleifən]

n. 通货膨胀

【速记】in-(进)+flat(词根,意为"吹")+-ion(名

词后缀);(像气球一样被吹大的)通货膨胀

【搭配】动词+名词: check, control, curb, cut, keep down, keep in check, keep under control,

reduce~控制、降低通货膨胀 [ˈfɔːltɪ] 20 faulty a. 有缺陷的 (9) uncertain a. 不确定的 【速记】fault(n, 过失)+-y(形容词后缀)【搭配】做表语: be, look, become, remain, seem 【搭配】做定语:  $\sim$  signal 错误的信号; 做表语: be  $\sim$ :形容词+介词 $:\sim$  about 对……不确定 **10** variable ['veəriəbl] 【近义】 defective a. 变化无常的,易变的 **②**steering wheel 【速记】vary(v. 变化)+-able(形容词后缀) 方向盘 【搭配】做定语:  $\sim$  pressure 变化不定的压力; 做 22 disadvantage [disəd'vaintid3] 表语:be, seem~ n. 缺点 (11) lag 【搭配】形容词十名词: big, considerable, grave, [læq] n. (尤指行动与效果之间的)时间差,迟缓,延搁 great~严重的缺点;动词+名词: overcome, re-【速记】时间差(lag)使效果延后(late) move~克服缺点 **12 policy changes** 23 central banker 政策改变 中央银行家 (13) hence 24 boast [bəust] [hens] v. 自夸,自吹自擂 ad. 因此,所以 [近义] therefore, thus, accordingly, consequent-【速记】通过夸耀(boast)来激励(boost) 【搭配】动词+介词:~about/of 吹嘘······ (14) analogy 25) of late [əˈnælədʒɪ] n. 类比、类推 最近,近来 【速记】ana(看做冠词 an 和 a)+logy(词根,意为 【近义】lately, recently "说话"):冠词 an 和 a 的说法用法很相似 26 average [ˈævərɪdʒ] 【搭配】动词+名词: draw, make $\sim$ 作出类比:名 a. 平均的 词十介词:~with与……类比 【速记】避免(avert)平均(average)寿命增长带来 (15) liken [ˈlaɪkən] 的老龄(age)问题 v. 显示两事物的相像 【搭配】做定语: $\sim$  age, temperature 平均年龄、气 【搭配】~ sth to sth 将……比作…… 温:(第三段)水平均为 16 blacken ['blækən] **mindustrial economy** υ. 涂黑 工业经济(文中指代工业国) 【速记】black(a. 黑色)+-en(与形容词结合构成动 **28 close to...** 词,意为"使,变得") 接近…… (17) windscreen ['windskrim] 29 slightly n. 挡风玻璃 ad. 轻微地,稍微地 【搭配】修饰形容词:  $\sim$  different 略微不同;修饰 (18) cracked a. 破碎的,破裂的 动词:increase~ 略微上涨 【速记】因撞击(crash)而破碎的(cracked) **30 double-digit rates** 19 rear-view mirror 两位数的比率 后视镜 1. Much of the language used to describe monetary policy, such as "steering the economy to a soft

landing" or "a touch on the brakes", makes it sound like a precise science,

结构分析:



注释:该句是个简单句,主语后置修饰说明成分长,包括: used... 过去分词做定语;表示举例说明的词 such as...引出的同位语。谓语是使驿动词 make,它的宾补为省略 to 的不定式。

2. Hence the analogy that likens the conduct of monetary policy to driving a car with a blackened windscreen, a cracked rear-view mirror and a faulty steering wheel.

结构分析:

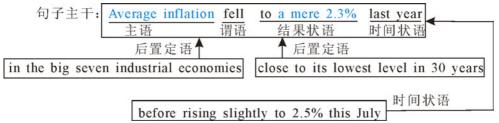


with a blackened windscreen, a cracked rear-view mirror and a faulty steering wheel

注释:本句定语从句较长,是理解的难点。从句谓语结构为 liken sth... to sth "认为……与 ……相像",to 引出比较参照物,本句中 to 后的宾语为动名词结构。

3. Average inflation in the big seven industrial economies fell to a mere 2.3% last year, close to its lowest level in 30 years, before rising slightly to 2.5% this July.

结构分析:



注释:本句是个简单句,但它的修饰成分较多,造成句子偏长。主语被介词短语充当的后置定语修饰,a mere 2.3%被形容词结构充当的后置定语修饰。句子有两个时间状语,before rising...是介词十动名词结构。

# ・语篇分析・

第一段通过揭示一种假象引出作者观点:货币政策对经济的影响难以预测。

- ①句指出前两段的讨论对象"货币政策",并指出:货币政策中的用语往往使其貌似是一门精确的科学。作者列举货币政策中的用语 steering the economy to a soft landing(引导经济软着陆)和 a touch on the brakes(给经济踩刹车)以表明"货币政策似乎是具体的、可以掌控的",使读者对货币政策的"貌似精确科学"窥见一斑。sound like(听起来似乎是)为下文中提出作者相反的观点买下了伏笔。
- ②③④句作者转而通过分析指出"货币政策貌似一门精确科学"只是一种假象。②句首先断然否定"货币政策是一门精确科学"的说法。最高级形态 nothing could be further from the truth (没有

什么比这更偏离事实的了,即,该说法完全失实)体现了作者不留任何余地的否定态度。

- ③④句反驳,分别以"利率(货币政策的主要手段)与通货膨胀(经济现实)之间关系不定(uncertain)","货币政策对经济的影响具有滞后性和不定性(long, variable lags)"说明"货币政策并非是一门精确的科学"。
- ⑤句进一步运用类比(施行货币政策就像是驾驶一辆千疮百孔的汽车)明确提出作者观点:货币政策对经济的影响难以预测。该句主干为 Hence the analogy,这是一个省略句,其完整形式应为 Hence (there is ) the analogy...。Hence 意为"因此",表明⑤句的结论是基于③④句所述事实基础 之上。介词短语 with...用语修饰 car,指出"这辆车"的特征:挡风玻璃被涂黑,后视镜破碎,方向盘 失灵,作者用"观测设备和方向控制设备都失灵的车辆的不可控性"展示"货币政策制施行效果的不确定性"。

第二段首句为过渡句兼段落主旨句,Given all these disadvantages 起到承上启下的作用,(all these disadvantages 是对第一段②③④⑤句内容"利用货币政策调控经济具有不确定性和滞后性"的概括)构成第一、二段之间的转折关系:(尽管事实上货币政策对经济的影响难以预测,但是)中央银行家们还是认为其实施的货币政策对当前经济形势起到了积极作用(近来之情形有很多值得夸耀之处)。短语 of late 意为"近来",标志着作者由第一段中对货币政策的泛泛而谈转入对"近来经济形势"的分析。

②③句阐述银行家认为货币政策近来产生了积极效果的原因:七大工业国去年的平均通胀降至近三十年来最低水平。

从全篇来看,前两段为本文的引子部分,作者几经迂回,意在引出现于第三段首句的全文讨论现象:先通过揭示一种假象"货币政策似乎是一门精确的科学"引出自己观点"货币政策对经济的影响难以预测",接着转而指出"中央银行家们的观点"货币政策对当前经济形势起到了积极作用",随后进一步指出"英美等国的通货膨胀率(不仅成为银行家们自夸的对象,而且)低于专家预测"这一全文讨论现象。

#### 背景知识补充

世界七大工业国包括:美国、日本、英国、德国、法国、加拿大、意大利。

III 1 It is also less than most forecasters had predicted. In late 1994 the panel of economists which The Economist polls each month said that America's inflation rate would average 3.5% in 1995. In fact, it fell to 2.6% in August, and is expected to average only about 3% for the year as a whole. In Britain and Japan inflation is running half a percentage point below the rate predicted at the end of last year. This is no flash in the pan; over the past couple of years, inflation has been consistently lower than expected in Britain and America.

这也低于许多预测者预测的数字。 1994年底,每月接受《经济学家》意见调查的一组经济学家指出,美国在 1995年的平均通货膨胀率将达到 3.5%。实际上,8月份就降到了 2.6%,而且有望全年仅为 3%。英国和日本的通货膨胀率比去年年底预测的要低半个百分点。这不是昙花一现;在过去几年里,英国和美国的通货膨胀率始终低于预测水平。

pænl

# · 词汇注释与难句分析 ·



① forecaster [fɔːˈkɑːstə]

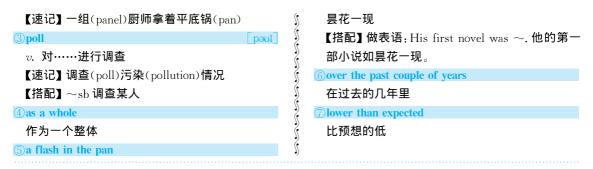
n. 预测者

【速记】fore(前)+cast(词根,意为"投,掷")+-er

(名词后缀);(提前扔出消息的人)预测者

2 panel

n. 小组



This is no flash in the pan; over the past couple of years, inflation has been consistently lower than expected in Britain and America.

结构分析:



注释:分号相当于 and,连接两个并列的分句。分句 1 中表语 flash in the pan 是英语谚语,意为"昙花一现"。分句 2 中的比较状语从句中,主语与主句主语相同,谓语是含 be 动词的被动式,从句的主语和 be 动词省略。

# ・语篇分析・

第三段开始进入正文部分,指出现象"欧美等国的通货膨胀率低于经济学家的预测"。

首句承接上文提出全文主旨:美国通货膨胀率(不仅被银行家们用于自夸,也)低于经济学家预测。②③④句例证①句:美国 1995 年的实际平均通货膨胀率远低于经济学家的预测;英国和日本的通货率也比去年预测的低。⑤句进一步指出这种情况(通货膨胀率低于专家预测)并非昙花一现(no flash in the pan):英美通货膨胀率在过去几年始终低于预测数字。consistently 充分展现了这种情况的持久性。

# ・真题精解・

29. The sentence "This is no flash in the pan" (line 5,	29. "This is no flash in the pan"(第三段
paragraph 3) means that	第五行)的意思是。
[A] the low inflation rate will last for some time	[A] 低通货膨胀率会持续一段时间
[B] the inflation rate will soon rise	[B] <b>通货膨胀率很快会提高</b>
[C] the inflation will disappear quickly	[C] 通货膨胀很快会消失
[D] there is no inflation at present	[D] 目前没有通货膨胀

[精准定位] 第三段②③④句分别指出美英日 1995 年通货膨胀率低于预测数字,⑤句进而指出上述现象已经持续好几年。可见整个段落都是围绕着低通货膨胀率展开论述,且该表达前后内容是

递进的关系,由此可以推出[A]符合上下文意。

[命题解密] 固定短语 no flash in the pan 是理解第三段主旨以及论证结构的关键词,故命题人借助该词充分考查学生根据上下文推断词义的能力。正确项[A]通过把握第三段的论证结构正确阐释了 this is no flash in the pan 的含义。

其余选项均是反向干扰,将低通货膨胀率会一直存在分别捏造成"会提高","会消失"以及"不存在"。

by favourable inflation figures in Britain and the United States, since conventional measures suggest that both economies, and especially America's, have little productive slack. America's capacity utilisation, for example, hit historically high levels earlier this year, and its jobless rate (5.6% in August) has fallen below most estimates of the natural rate of unemployment—the rate below which inflation has taken off in the past.

经济学家对英美两国利好通胀数据感到非常诧异,因为传统的计量方法表明两国经济,特别是美国经济几乎没有出现生产萧条。比如,美国的生产使用率在今年早些时候达到了历史最高水平,失业率(八月份为 5.6%)已降到低于大多数对自然失业率的估测——过去,当失业率低于自然失业率时,通货膨胀率早已迅速攀升。

## ·词汇注释与难句分析 · 🔌

① be surprised by...
为……感到震惊
② favourable
a. 有利的
【速记】favor(n. 帮助)+-able(形容词后缀)

【搭配】做定语:  $\sim$  conditions 有利的条件; 做表语: be  $\sim$  to/for sb/sth 对……有利

③conventional a. 传统的

【速记】com-(一起)+vent(词根,意为"来到")+-ion(名词后缀)+-al(形容词后缀);(一起遵循的)传统的

4 measure

['meʒə]

[kən'ven∫ənəl]

n. 计量制,度量法

**5**productive slack

生产萧条

【速记】 $\operatorname{slack} n.$  (人员、资金或地方的)闲置部分; (生产有闲置的部分)萧条

**6** capacity

[kəˈpæsɪtɪ]

n. 生产量,生产能力

【搭配】动词+名词: expand, increase~提高生产力 reduce~降低生产力

**7 utilization**n. 利用,使用

[ˌjuˌtɪlaɪˈzeɪ∫ən]

【速记】uti(词根,意为"使用")+-ize(动词后缀) +-ation(名词后缀)

【近义】usage, use

**8hit high levels** 

达到高水平

**9**jobless rate

失业率

**@estimate** 

['estɪmət]

n. 估计

【搭配】 $make\ an\ \sim\ of\ 对$ ·······做出估计

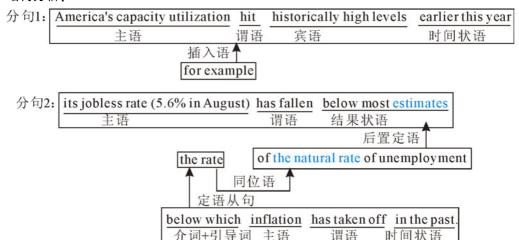
**11** take off

起飞(引申为数据飙升)

【扩充】take off 的其它含义: take off (a) 匆忙离去,突然离去(b) (指观念、产品等)突然大受欢迎,(指产品的销售量)急升; take sb off(以诙谐或嘲讽的方式)模仿或假扮某人; take sb off (sth) (常用于被动语态) 使某人离开(工作、职位等),调离;take sth off (a)(从身上)除掉,脱下(衣物等)(b) 切除(身体的一部分)(c)撤销、取消

America's capacity utilisation, for example, hit historically high levels earlier this year, and its jobless rate (5, 6%) in August) has fallen below most estimates of the natural rate of unemployment-the rate below which inflation has taken off in the past.

结构分析:



注释:本句是并列句,由 and 连接的两个分句构成。分句 2 较复杂,其复杂性体现在结果状语部分。介词结构 below...做结果状语,其宾语被后置定语和带定语从句的同位语修饰。



继第三段指出现像"英美等国的通货膨胀率低于专家预测",第四段进一步凸显现象,指出英美的通胀率低于常规经济指标。

- ①句为过渡句兼段落主旨句,主句部分利用 particularly 将讨论的对象由"英美等国低通胀率"进一步锁定为"英美两国的低通胀率", surprised 一词说明两国通胀率之低"出乎经济学家意料"; 从句部分则说明两国通胀率令专家吃惊的原因: 按照传统经济指标(conventional measures suggest, suggest 此处意为"显示,表明"), 两国经济几乎没有出现生产滑坡。该句其言外之意是: 按照传统经济指标,以往的低通胀率往往会伴随经济滑坡,而这目前并没有出现经济滑坡,而经济通胀率却会如此之低,这一结果虽令经济学家感到满意(favorable),但同时也感到不解(surprised)。
- ②句阐释首句:用"产能利用率达历史最高水平""失业率低于自然失业率"说明目前经济形势良好,并未出现"滑坡"。破折号后部分对自然失业率补充说明:以往失业率低于此值时通货膨胀率早已迅速攀升,进一步表明此次通胀率之低已经违背了传统经济指标,亦即"低于(以传统经济模式作为工具的)经济学家预测"的原因。

本段既作为上一段的延续,进一步凸显现象"英美等国的通胀率低于专家预测",同时暗示以往的低通胀率往往伴随经济滑坡,将读者的注意力引向了"传统经济指标"和"现在的通胀率实情"之间的不符,为下文指出现象原因做好了铺垫。

#### 基本经济知识补充

- ①产能利用率(Capacity Utilization),也叫设备利用率,是工业总产出对生产设备的比率,简单的理解,就是实际生产能力到底有多少在运转发挥生产作用。当产能利用率超过 95% 以上,代表设备使用率接近全部,通货膨胀的压力将随产能无法应付而急速升高。反之如果产能利用率在 90%以下,且持续下降,表示设备闲置过多,经济有衰退的现象。
- ②自然失业率(natural rate of unemployment):指在没有货币因素干扰的情况下,让劳动市场和商品市场的自发供求力量起作用时,总需求与总供给处于均衡状态下的失业率。自然失业率即是一个不会造成通货膨胀的失业率。

Why has inflation proved so mild<sup>®</sup>? ②The most thrilling<sup>®</sup> explanation is, unfortunately, a little defective<sup>®</sup>. ③Some economists argue<sup>®</sup> that powerful structural changes in the world have up-ended<sup>®</sup> the old economic models<sup>®</sup> that were based upon the historical link between growth and inflation.

为何通货膨胀变得如此缓和?可惜的是,即使是最令人振奋的解释也有小瑕疵。一些经济学家认为,世界范围内经济结构的巨大变化已经颠覆了以经济增长和通货膨胀的历史关联为基础的旧有的经济模式。

#### • 词汇注释与难句分析 •



(1)mild [maild] a. 缓和的、温和的 【速记】温柔(mild)和野蛮(wild) 【搭配】做表语: be, seem~;做定语:~ increase 温和的上涨 (2) thrilling [ˈtrilin] a. 令人兴奋的 【速记】爬山(hill)让人兴奋(thrill n.) 【近义】 exciting, delighting (3) defective dı fektiv a. 有缺陷的,有瑕疵的 【速记】de-(下)+fect(词根,意为"做")+-ive(形 容词后缀);(做成的下等品)有缺陷的

【搭配】做定语:  $a \sim \text{machine}$  有缺陷的机器: 做表

语: be, prove  $\sim$ ; 形容词+介词:  $\sim$  in sth 在…… 方面有缺陷

(4) **argue** v. 说理,争辩,说明

【搭配】副词+动词: passionately, strongly ~积 极地说理 convincingly, persuasively, successfully ~成功地说理;动词+介词:~against 反对 ~for 赞成

**5**up-end

v. 颠倒,推翻

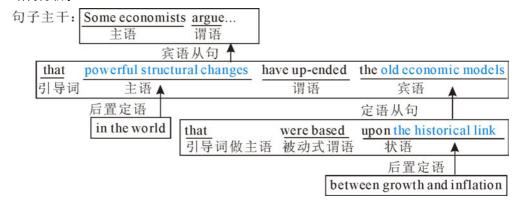
【速记】up(L) + end(R);(上部和尾部互换的) 颠倒

**6** economic models

经济模式

Some economists argue that powerful structural changes in the world have up-ended the old economic models that were based upon the historical link between growth and inflation.

结构分析:



注释:本句宾语从句较复杂,主语和宾语都有后置定语修饰。主语被介词短语修饰,宾语被定语 从句修饰。

# ・语篇分析・

第五段分析"目前通胀率低于专家预测"这一现象的原因。

首句通过设问提出本段探讨问题:目前英美等国通胀率如此缓和的原因。prove 意为 to show

that sth is true by evidence"事实证明",该词虽小,却将正文部分(第三至五段)串为一体,按照传统经济指标,英美等国通胀率本不该如此至低,而事实却(为何)如此。

②句为作出真正解释之前的铺垫,说明下面将给出的解释虽令人振奋却有瑕疵。③句亮出专家解释:全球经济结构调整颠覆了旧有经济模式。that 引导的定语从句修饰 the old economic models,指出旧有经济模式的基础:经济增长和通货膨胀之间的历史关联。句子言外之意是:现在的经济结构已经发生了巨大的变化,所以再利用原来的经济模式,根据经济增长指标预测通胀率必然会有失准确。

# ・全局真题精解・

27. From the passage we learn that	27. 从文章中,我们可以得知。
[A] there is a definite relationship between inflation and interest rates	[A] 通货膨胀和利率之间有明确的联 系
[B] economy will always follow certain models	[B] 经济将会一直遵循某种模式
[C] the economic situation is better than expected	[C] 经济形势比预料的要好
[D] economists had foreseen the present economic situation	[D] 经济学家已经预见到了目前的经济 状况

[精准定位] 第二、三段指出英美等工业国通胀率保持低位而且均低于预期水平,第四段指出经济学家对目前经济向好趋势感到诧异,由此推出经济形势比预期好,「C]符合文意。

首段③句明确指出:利率和通货膨胀之间的关系难以确定,[A]错误。由对正确项的分析可知,目前经济形势比经济学家预料的好,且末段③句指出:经济结构巨大变化颠覆了旧有的经济模式,可见经济不会一直遵循某种模式,排除[B]。由"通胀率低于预期且令经济学家感到诧异,可以推知目前经济态势令经济学家始料未及,[D]错误。

[命题解密] 本题考查考生对文中多处具体细节的概括推理能力。正确项[C]是对本文主旨概括,better than expected 囊括了第二段的 average inflation... fell to... close to its lowest level in 30 years, 第三段的 It is... less than most forecasters had predicted, 第四段的 Economists have been particularly surprised by favourable inflation figures...。

其余选项均是反向干扰,[A]将第一段②句的"利率和通货膨胀之间关系难以确定"说成是"关系明确"。[B]将文章磨具的"经济模式被颠覆(up-ended the old economic models)"说成是"遵循经济模式(follow certain models)"。[D]将经济学家对目前经济形势而"倍感差异(surprised)"说成是"预见到了(had foreseen)。

28. According to the passage, which of the following is TRUE?	28. 根据文章内容,下面哪项陈述正确?
[A] Making monetary policies is comparable to driving a car.	[A] 制定货币政策与开车有很多 可比之处。
[B] An extremely low jobless rate will lead to inflation.	[B] 特别低的失业率会导致通货膨胀。
[C] A high unemployment rate will result from inflation.	[C] 通货膨胀会导致高失业率。
[D] Interest rates have an immediate effect on the economy.	[D] 利率对经济有直接影响。

[精准定位] 第四段末句指出,过去当失业率低于自然失业率时,通货膨胀率早已迅速攀升,言外之意就是过低的失业率会导致通货膨胀,[B]正确。

[命题解密]本题综合考察了文中细节。正确项[B]是对失业率和通胀率关系的概括,为第四段 未句的言外之意。

[A]断章取义,将文中用"制定货币政策就像开一辆方向观测设备和方向控制设备都失灵"的汽车"以说明货币政策效果的不可预测性,生硬理解为"说明开车和制定货币政策的可比性"。[C]由"低失业率会导致通货膨胀"错误推出"通货膨胀会导致高失业率"。[D]反向干扰,将第一段④句的"经济政策对经济产生影响要经历漫长的滞后期(long, variable lags)"说成是"利率对经济有直接影响(have an immediate effect)"。

30. The passage shows that the author is the	30. 文章表明作者对目前现状的态度是
present situation.	•
[A] critical of	[A] 批评的
[B] puzzled by	[B] <b>迷惑不解的</b>
[C] disappointed at	[C] 失望的
[D] amazed at	[D] 惊奇的

[精准定位] 第三、四段中作者指出,目前的低通胀率令经济学家感到吃惊。第五段作者作出解释:经济结构的巨大变化使得原油的经济模式已经无法对通胀率作出准确预测。可见,作者对当前"通胀率低于专家预测"的状况虽感到惊诧,但并不迷惑,「D〕为最佳答案。

[命题解密]本文以作者态度题的形式考查了考生对文章主要内容的整体把握。正确项[D]是对作者态度的正确阐释。

[A]、[C]反向干扰,作者明确指出目前大好的经济形势令人欣喜(favourable inflation figures)。 [B]断章取义,只注意到第四段中作者指出目前的经济形势令专家感到惊奇(surprised),却忽略了未段作者对"目前低通胀率的不合常规"作出的解释。

# 三.考点补充

(1) The analogy in the fir	st paragraph is mentioned	to show that
----------------------------	---------------------------	--------------

- [A] monetary policy is a precise science
- [B] monetary policies can change economic situations
- [C] it is difficult to predict monetary policy's effect
- [D] it is risky to conduct monetary policy changes

# (2) The text mainly discusses \_\_\_\_\_.

- [A] the unpredictability of monetary policy
- [B] the advantages and disadvantages of monetary policy
- [C] the changes in world economic structure
- [D] the unconventionality of the current inflation rate

参考答案:(1) C (2) D



## 动物的权利问题

# 🥟 一.文章总体分析

本文是一篇驳论文,按照"提出问题——分析问题——解决问题"的脉络展开论述。文章主要探讨了动物是否具有权利的问题,作者首先批驳这个问题的前提条件,缺乏对人的权利的共识,紧接着

批驳两种极端观点(要么像对人类自身一样关心体谅,要么完全冷漠无情),最后抛出另一个基本问题:如何对待动物是否是个道德问题?并且明确指出,动物与人在各方面均不相同而无须考虑道德的看法很肤浅,人对动物的同情心是人类用道德观念进行推理的本能,应该加以鼓励。

本文较全面地测试了考生对英语语言知识的掌握及应用能力。在句子结构上考查了非限定性定语从句的译法、并列结构的省略、现在分词做状语和同位语的翻译;在词汇的考查上涉及了 rather than 的译法、代词(尤其是 that 和 it)的指代、泛指代词的译法、有固定译法的词语和猜测词义。

# 一.文章总体分析

I ① Do animals have rights? ② This is how the question is usually put<sup>①</sup>. ③ It sounds like a useful, ground-clearing<sup>②</sup> way to start. ④ 31) Actually, it isn't, because it assumes that there is an agreed account of human rights, which is something the world does not have.

动物有权利吗?人们通常这样提问。 这像是一个实用且具创新的提问方式。 (31)事实并非如此,因为这种问法是以人 们对人的权利有一种共识为基础的,而这 种共识并不存在。

## • 词汇注释与难句分析

put



# ①**put** v. 表达,表述

【搭配】常与以下副词连用或用于以 how 开始的问句中: ~sth tactfully/ well/ cleverly/ simply 说得有技巧/ 得体/ 巧妙/ 简单来说, ~ it mildly/ bluntly 说得客气点/直接点, ~ it another way 换

一种说法, ∼sth like that **像那样来说**, As sb puts it... 正如······所说

#### 2 ground-clearing

a. 开拓性的;全新的

【速记】ground n. 地面, clear v. 清除; 扫清地面障碍的

# ・语篇分析・

文章首段以问句"动物有权利吗?"开头,并批驳指出这个提问方式的前提条件不成立。

- ①句开门见山抛出问题:"动物有权利吗?"
- ②③④句对该问句进行评论。三句中 This, It, it 均指代 Do animals have rights? 这种问话方式。②句说明该提问方式使用频率很高(how the question is usually put),暗示人们对于动物有无权利这个提问法习以为常,并不觉得有什么不妥当之处。③句指出该提问方式实用且具有新意(useful, ground-clearing)。sounds like(看起来像是)暗示作者这种提问方式持否定态度。④句紧接着明确说明作者观点.这个问题的前提条件不成立,所以并不实用、也不具有新意。Actually 与 sounds like 相对照,说明实际情况。it isn't 后面实际上省略了 a useful, ground-clearing way to start; because 表明 it isn't 的原因; which 引导的非限制性定语从句补充说明这种共识(an agreed account of human rights)并不存在。由 assume(think or accept that sth is true without having proof of it)可推知,这种提问方式建立在某种假定(人们对人的权利有一种共识)基础之上,而事实是这种假定不存在(the world does not have)。言外之意是:这种提问方式本身就不成立,是个"伪问题"。

# • 真题精解 • 🔝

(31) Actually, it isn't, because it assumes that there is an agreed account of human rights, which is something the world does not have.

本题考核的知识点是:非限定性定语从句的译法+关系代词的指代。

「解题步骤]

- 1. 句法分析
- ① 主句: <u>Actually</u>, <u>it isn't</u> 插入语做状语主语 谓语
- ② 原因状语从句: because it assumes 从句标志词主语 谓语
- ③ 宾语从句做 assumes 的宾语: that there is an agreed account of human rights
  从句标志词 there be句型
- ④ 定语从句 1: which is something 引导词做主语 系动词 表语
- ⑤ 定语从句 2:the world does not have. 主语 谓语
- 2. 句子注释
- (1) it isn't 后面实际省略了 a useful, ground-clearing way to start, it 指代 how the question is put。
- (2) that 引导宾语从句 there is an agreed account of human rights, an agreed account 是以过去分词修饰名词,译为"共识、一致的看法"。
- (3) which 非限制性定语从句修饰的是 an agreed account of human rights,而不仅仅是 human rights,由于非限定性定语从句与原句联系不紧密,翻译时可以根据情况,用重复先行词或用"这、这种……"等代词代替先行词的方法另起一句。
  - (4) 非限定性定语从句中又含有一个限定性定语从句 the world does not have 修饰 something。
  - 3. 词义确定
  - (1) assume 意为"以……为前提条件,以……为基础"。

可接受的译法	不可接受的译法
an agreed account:共识,一致的看法	商定的账户
something:某物(事)	一些事情

#### 4. 全句整理,得出译文

事实并非如此,因为这种问法是以人们对人的权利有一种共识为基础的,而这种共识并不存在。

essarily follows<sup>2</sup> that animals have none. 232) Some philosophers argue that rights exist only within a social contract, as part of an exchange of duties and entitlements. 3 Therefore animals cannot have rights. 4 The idea of punishing a tiger that kills somebody is absurd<sup>3</sup>, for exactly the same reason, so is the idea that tigers have rights. 4 However, this is only one account<sup>4</sup>, and by no means<sup>5</sup> an uncontested<sup>6</sup> one. 4 It denies<sup>7</sup> rights not only to animals but also to some people—for instance, to infants, the mentally incapable and future generations. 7 In addition, it is unclear what force a contract can have for people who never consented<sup>8</sup> to it; how do you reply to somebody who says "I don't like this contract"?

诚然,根据对权利的一种看法,必然认为动物没有权利。(32)有些哲学家论证说,权利只存在于社会契约中,是责任与权益交换的一部分。因此动物不可能有权利。惩罚吃人的老虎的想法是荒谬的。然而,这只是一种认识,而且是一种有争议的认识。这种认识不仅剥夺了动物的权利,而且也剥夺了某些人的权利,例如婴儿,这些还不会用大脑来思考问题的下一代。此外,谁也不清楚,对于从来就不同意契约的人来说,这项契约又具有多大约束力,如果有各呢?

# ·词汇注释与难句分析 ·

①to be sure 的确,当然 (2) follow [fpləu] υ. 遵循,采用,按照 (3) absurd əb'said a. 荒唐的,可笑的 【近义】foolish, ridiculous 【反义】 rational, reasonable, sensible (4) account ə¹kaunt n. 说法,描述,解释 【近义】description, story, explanation (5) by no means 决不,无论如何都不 【近义】 not by any means, in no case, in/under no

v./n. 同意,准许

(8) consent

【速记】con-(共同)+sent(感觉);(感觉一致)赞同; 【搭配】 $\sim$  to sth, $\sim$  to do sth

[kən'sent]

・语篇分析・

第二段承接上文,批驳人们认为动物不具有权利这种观点的前提条件不成立。

①句为过渡句,承接上段"伪问题",引出一个"伪答案",从而树立一个要驳斥的对象,即靶子(基于某种"权利观",人们认为动物不具有权利),启下引出对该"权利观"的介绍和评论。句中代词 it 指代 one view of rights,介词 on(used to show the basis or reason for sth)用来表示基础或原因,插入语 to be sure(used to admit that sth is true)则反映了作者毫不怀疑的态度,副词 necessarily(used to say sth that cannot be avoided)表明事件的不可避免性。该句实际上要说的是:这种动物不具有权利的观点是以某种权利观(one view of rights)为基础(follows)的,后者是前者的前提条件,后者如若不成立,前者也不成立。

②③④句解释说明①句。②句对①句中提及的"权利观"进行具体说明:权利只存在于社会契约中,是权利和义务交换的一部分,即:权利和义务不可分割,缺一不可,在承担义务的同时才能享有权利。句中 argue(论证说)是个阐述观点的好词,与①句中的 view 相照应。only 一词表明该观点具有排他性、绝对性,暗藏着作者对其不支持的态度。duties and entitlements 意为"权利与义务"。③句承接②句,说明该"权利观"影响下的直接后果:动物没有权利。Therefore(所以)表明了②③句之间的因果关系。④句例证说明③句:既然不能惩罚吃人的老虎(,即老虎不必承担责任),所以老虎不享有权利。

⑤⑥⑦句通过分析该"权利观"具有争议性,由此说明动物不具有权利这种观点的前提条件不成立,从而达到驳斥动物不具备权利之说的目的。⑤句转而(However)指出这种"权利观"具有争议性。This 指代②句中提及的"责任与权益一体观"。⑥句例证具体指出争议所在:婴儿虽然大脑不健全(mentally incapable),却是国家的未来(future generations),如果说不承担责任就不能享有权利的话,那么婴儿也没有权利(,这显然是不成立的)。It 与上句 This 指代内容一致。⑦句补充(In addition)说明该"权利观"中提及的"社会契约"缺乏约束性,人们对"契约"的质疑使得"权利观"、"动物不具有权利观"均失去讨论的意义。该句以问句结束,意味深长,值得读者深思。句中 It 为形式主语,真正主语是 what 引导的从句。

・真题精解・

(32) Some philosophers argue that rights exist only within a social contract, as part of an exchange of duties and entitlements.

#### 本题考核的知识点是:有固定译法的词语和猜测词义。

#### 「解题步骤]

- 1. 句法分析
- ① 主句:Some philosophers argue that... 主语 谓语 宾语从句
- ② 宾语从句:rights exist only within a social contract, as part of an exchange of duties and entitlements. 主语 谓语 状语 插入语,补充说明主语rights
- 2. 句子注释

理解此句的重点在于宾语从句中后部分; as part of an exchange of duties and entitlements, 它是 对主语的补充说明,其中 as 意为"作为……"。

- 3. 词义确定
- (1) argue 提出观点时应译为"论证说",而不是"争论"。
- (2) social contract 在社会学意义上有固定翻译,为"社会契约",不应该随意另作他译。
- (3) duties and entitlements 意为"权利和义务",其中 entitlements 意为"应得的权利/权益",如 果不熟悉的话可以通过它与 duties(责任、义务)在文中的对照去猜测,因为与"义务"交换(exchange) 的多半是"权利"。

可接受的译法	不可接受的译法
argue:论证说	争论;争辩;争吵
social contract.社会契约	社会合同
exchange:交换	交流,互访

#### 4. 全句整理,得出译文

有些哲学家论证说,权利只存在于社会契约中,是责任与权益交换的一部分。

The point is this: without agreement on the rights of people, arguing about the rights of animals is **fruitless**<sup>①</sup>. **2**33) It leads the discussion to extremes at the outset: it invites you to think that animals should be treated either with the consideration humans extend<sup>®</sup> to other humans, or with no consideration at all. 3 This is a false choice. 4 Better to start with another, more fundamental, question: is the way we treat animals a moral issue at all?

问题的症结在干,如果对人的权利没有 一致的看法,争论动物的权利是徒劳无益 的。(33)这种说法从一开始就将讨论引向 两个极端,它使人们认为应该这样对待动 物:要么像对人类自身一样关切体谅动物。 要么完全冷漠无情。这是一种错误的选择。 最好以另一种更为根本性的提问开始:我们 对待动物的方法是一个道德问题吗?



a. 不成功的, 无结果的

(1) fruitless

['fru:tlis]

【速记】fruit(n, 果实, 成果) + -less(形容词后缀,"没有,无")

【反义】fruitful

(2) extend [ik'stend] ♡. 提供,给予

【速记】ex-(向外)+tend(伸出);(伸出手)给予

【搭配】 $\sim sth (to sb)$ ;动词+名词: $\sim a warm$ welcome/ thanks/ help/ sympathy/ an invitation 给予热烈欢迎/表示感谢/提供帮助/表示同情/ 发请柬

# ・语篇分析・

第三段总结指出动物是否有权利这个问题的症结所在,并给出建议:改问另外一个基本问题(如何对待动物是否是个道德问题?)。

- ①句为过渡句,承上启下,指出探讨动物权利问题徒劳无益(,因为人们没有对人的权利形成共识),由此照应首段作者对该提问方式的不赞同态度。The point 意为 the matter under discussion; the essential thing(谈论的事;要点;核心问题);冒号后面的内容解释说明冒号前面的 this; without 引导的介词短语为条件状语,相当于"如果没有……"; fruitless 意为 producing little or no result; unsuccessful,表示"不成功的;无益的;无效的"。
- ②③句解释说明①句。②句指出提问动物是否具有权利的最初导向就是错误的:将讨论引向两个极端(要么像对人类自身一样关心体谅动物,要么对动物完全冷漠无情)。冒号依然起着解释说明的作用,either...or...(要么……要么……)是一个表示二选一的好词。③句紧接着指出这两个极端行为是错误的(a false choice)。This 指代②句中所提及的二选一的情况。
- ④句给出建议:提出另一个基础问题(如何对待动物是否是个道德问题?)该句运用比较级结构 (Better to start with...),再次与文章首段(a useful, ground-clearing way to start)相呼应。

# • 真题精解 •

(33) It leads the discussion to extremes at the outset: it invites you to think that animals should be treated either with the consideration humans extend to other humans, or with no consideration at all.

本题考核的知识点是:it 的指代、并列结构的省略、泛指代词的译法。

#### 「解题步骤]

- 1. 句法分析
- ① 分句 1: <u>It</u> <u>leads the discussion</u> to extremes at the outset: 主语 谓语 宾语 宾语补足语 时间状语
- ② 分句 2: it invites you to think 主语 谓语 间接宾语 动词不定式做直接宾语
- ③ 宾语从句:(think) that animals should be treated with the consideration..., 从句标志词 主语 谓语 eith with...or with no并列结构 or with no consideration at all.

#### 做方式状语

④ 定语从句:(the consideration) humans extend to other humans

主语 谓语 状语,表示范围

- 2. 句子注释
- (1) 该句中 It 承接上文指一种观点、一种说法, 所以实际可译为"这种说法"。
- (2) 英语中的冒号和汉语的冒号功能相似,都表示下文是上文的说明。在这里,冒号表示的是 extremes 的内容。冒号后的主干部分是; it invites you to think that...。
- (3) that 引导的宾语从句中含有一个省略了关系代词的定语从句 humans extend to other humans 修饰 consideration,此外还有一个 either... or... 的并列结构,一般译成"要么……要么……"。
- (4) 注意并列结构的后一部分经常会承前省略,如:本句中的 or with no consideration at all 就是 or animals should be treated with no consideration at all 的省略,在翻译时为了表意清楚应翻译出来。
- (5) 代词方面,要注意 you, one, they 这样的代词常表示泛指,此处的 you 就是泛指所有人,不能够译成"你",而应该译成"你们"。
  - 3. 词义确定
  - (1) lead... to 意为"导致,引向"。

- (2) at the outset 意为"从一开始"。
- (3) extend consideration to 意为"对……表示关心体贴"。

可接受的译法	不可接受的译法
invites you to think:使人们认为	要求你认为;邀请你这么想
consideration:体谅	考虑,要考虑的事
extend to:提供,给予	适用于;延展

#### 4. 全句整理,得出译文

这种说法从一开始就将讨论引向两个极端,它使人们认为应该这样对待动物:要么像对人类自身一样关切体谅,要么完全冷漠无情。

Many deny it. 234) Arguing from the view that humans are different from animals in every relevant respect, extremists of this kind think that animals lie outside the area of moral choice. 3 Any regard for the suffering of animals is seen as a mistake—a sentimental displacement of feeling that should properly be directed to other humans.

许多人否认对待动物的方法是一个道德问题。(34)这类人持极端看法,认为人与动物在各相关方面都不相同,对待动物无须考虑道德问题。任何关心动物疾苦的想法都是错误的,因为它把应该用来关心其他人的同情心错误地用到动物身上。

## • 词汇注释与难句分析 •



①**regard** [rɪˈɡɑːd] n. 注意, 关心

【近义】 attention, consideration

【反义】disregard

【搭配】名词+介词:  $\sim$  for; 动词+名词: pay/show $\sim$ 注意,留心; 形容词+名词: little/scant/no  $\sim$ 很少/没有留意

【扩充】without regard to 不考虑

**2** sentimental

[¡sentɪ'mentl]

a. 情感的,情绪的(非理智的)

【速记】senti(感觉)+ment(名词后缀)+-al(形容词后缀)

(3) displacement

[dis'pleismant]

n. 移位;错置

【速记】dis-(离开)+place(n. 地点)+-ment(名词后缀)

# ・语篇分析・

第四段承接上段末句问题,引出如何对待动物不属于道德问题这种看法。

- ①句为段落中心句,指出大多数人认为如何对待动物不是个道德问题。句中 it 实为 the way we treat animals is a moral issue。
- ②③句对中心句进行解释说明。②句首先通过分词短语 Arguing from the view 指出该观点的基础:人与动物在各方面都存在区别,继而指出该观点的具体内容:动物不在道德范围之列(lie outside the area of moral choice)。③句指出基于这种观点之下的直接后果:关心、同情动物是不对的(a mistake)。破折号后面内容对 mistake 进行补充说明:同情心本应该用在人身上,却错误地用到了动物身上。文中 in every relevant respect、extremists of this kind、any regard 暗藏作者的不支持态度。

# ・真题精解・

(34) Arguing from the view that humans are different from animals in every relevant respect, ex-

tremists of this kind think that animals lie outside the area of moral choice.

本题考核的知识点是:现在分词做状语和同位语的翻译。

#### 「解题步骤]

- 1. 句法分析
- ① 主句: extremists of this kind think that...

主语 谓语 宾语从句

- ② 分词短语做原因状语: Arguing from the view
- ③ 同位语从句: (the view) that <u>humans</u> <u>are</u> <u>different from animals</u> 同位语从句标志词 主语 系动词 表语

#### in every relevant respect

#### 方式状语

④ 宾语从句: animals lie outside the area of moral choice

主语 谓语

地点状语

- 2. 句子注释
- (1) 该句子的主干是 extremists... think that...。 that 后接的是宾语从句。
- (2) arguing from...是现在分词做原因状语,翻译的时候,"因为,由于"在不影响词义的情况下可以省略,这主要是因为汉语是意合的文字。
- (3) view 后面有一同位语从句说明其内容,可以顺译(即不加任何连词另起一句),也可以用"即","这就是"。
- (4) (extremists)of this kind 是指"持上述观点(即 humans are different from animals in every relevant respect)的人。"
  - 3. 词义确定
  - (1) in every relevant respect 指"在各相关方面"。
- (2) extremists 在本文当中最好不译成"极端主义分子",因为这个词在汉语中含动用武力的意思,而本文中仅仅指"具有极端看法的人"。
- (3) animals lie outside the area of moral choice,应该意译成"对待动物无须考虑道德问题"方符合汉语习惯。

可接受的译法	不可接受的译法
respect;方面;着眼点	尊敬;敬重;钦佩
extremists:具有极端看法的人	极端主义分子
animals lie outside the area of moral choice:对 待动物无须考虑道德问题	动物不属于道德范畴;动物与道德取舍无关

#### 4. 全句整理,得出译文

这类人持极端看法,认为人与动物在各相关方面都不相同,对待动物无须考虑道德问题。

V ① This view, which holds that torturing<sup>□</sup> a monkey is morally equivalent<sup>©</sup> to chopping wood, may seem bravely "logical". ② In fact it is simply shallow<sup>③</sup>: the confused centre is right to reject<sup>④</sup> it. ③ The most elementary<sup>⑤</sup> form of moral reasoning—the ethical<sup>⑥</sup> equivalent of learning to crawl—is to weigh other's

这种观点认为,从道义上讲,折磨猴子 无异于劈柴,这种想法似乎是既大胆又合 乎逻辑。实际上却非常肤浅,因为其混乱 的中心思想正好说明它不攻自破。道德推 理的最初级形式,和学习爬行的理论一样, 是把自身利益和他人利益加以权衡考虑。 interests against<sup>®</sup> one's own. 4 This in turn requires sympathy and imagination: without which there is no capacity<sup>®</sup> for moral thought. 5 To see an animal in pain is enough, for most, to engage<sup>®</sup> sympathy. 6 35) When that happens, it is not a mistake: it is mankind's instinct for moral reasoning in action, an instinct that should be encouraged rather than laughed at.

那么,这就需要同情心和想象力。没有这两点,就无法用道德观念来进行思考。看到动物受苦足以使大多数人产生同情感。(35)这种反应并不是错误,这是人类用道德观念进行推理的本能在起作用。这种本能应该得到鼓励,而不应该遭到嘲笑。

#### • 词汇注释与难句分析 •



①torture [ˈtɔːtʃə] v. /n. 拷打,折磨 【速记】tort(扭曲)+-ure(名词后缀) 【近义】torment 2) equivalent [1'kwivələnt] a. (价值、数量、意义、重要性等)相当的,相同的 【速记】equ(相同的)+val(价值)+-ent(形容词后 缀) [近义] comparable, corresponding, equal, parallel 【搭配】 $\sim$  to (3) shallow ່ ໂæləບ a. 浅薄的,肤浅的 【近义】superficial 【反义】 deep 4)reject rı'dzekt a. 拒绝,摒弃 【速记】re-(back)+ject(扔);(扔回去,不接受)抛

【近义】discard, dismiss, refuse, throw away

【反义】accept

**5** elementary

[¡elɪˈmentərɪ]

a. 初级的,基础的

【速记】element(n, 元素)+-ary(形容词后缀);(元素是构成物质的基础)基础的

【近义】basic, beginning, introductory, simple

【反义】advanced

6 ethical

['ethikəl]

a. 伦理的,道德的

(7) weigh sth against/with sth

仔细考虑,权衡,斟酌

**®capacity** 

[kəˈpæsɪtɪ]

n. 容纳力,容量;(体会、理解或学习等)能力

【速记】cap(抓住) +-acity(=-ity) 名词后缀;(能 抓住、能理解的)能力

(9) engage

[ɪnˈgeɪdʒ]

v. 占用(某人的时间),吸引(某人的注意力),引起(同情)等

【近义】absorb, interest, involve, occupy

# ・语篇分析・

第五段对第四段看法进行驳斥,并最后提出作者自己的看法。

- ①②句对看法进行总体评价。①句首先指出这种看法具有一定的大胆性、逻辑性(bravely "logical")。which 引导的非限制性定语从句例证说明该看法衍生出来的具体观点:从道义上来讲,折磨猴子等同于砍柴。may seem(似乎,看起来像)暗藏着作者对该观点的不赞同态度。This view 代指上段如何对待动物不属于道德问题这个观点。②句进而表明作者态度:该看法非常浅显(simply shallow)。冒号后面内容对作者态度进行补充说明:该看法混乱的中心思想足以使其自身不攻自破。两个it 均代指上句 This view。
- ③至⑤句指出作者驳斥的具体论据。③句将道德推理与学习爬行进行类比,指出道德推理的最初级形式(most elementary form)是将自己利益与他人利益进行权衡。④句紧接着说明"道德推理"的两个基本要求:同情心和想象力,并指出不具备这两个基本要求的后果:无法进行道德思考。in turn (as a result of sth in a series of events)暗示"道德推理"离不开"同情心和想象力"。This 指代 to weigh other's interests against one's own。⑤句指出人看见动物受苦就会产生同情的普遍反应。言

外之意为,人们对动物产生同情是人们进行"道德推理"的产物。

⑥句指明作者的态度:(人对动物的同情心)不是错误,而是人类进行道德推理的本能反应。冒号后面内容补充说明这能本能反应应该加以鼓励,而不应该招致嘲笑。句中 that 和两个 it 都指代人们看见动物受苦就会产生同情的这种反应。

# ・真题精解・

(35) When that happens, it is not a mistake: it is mankind's instinct for moral reasoning in action, an instinct that should be encouraged rather than laughed at.

本题考核的知识点是:rather than 的译法和 that 的指代。

#### 「解题步骤]

- 1. 句法分析
- ① 分句 1: it is not a mistake 主语 系动词否定形式 表语
- ② 时间状语从句: When that happens 从句标志词 主语 谓语
- ③ 分句 2: it is mankind's instinct 主语 系动词 表语
- ④ 介词短语做后置定语修饰表语 mankind's instinct: for moral reasoning in action
- ⑤ 插入语对 mankind's instinct 进行补充说明: an instinct
- ⑥ 定语从句:(an instinct) that should be encouraged rather than laughed at 引导词做主语 谓语
- 2. 句子注释
- (1) 该句同样有代词指代的问题, That 的意思必须到上文去找。上文是说看到动物疼痛大部分人都会产生同情, m that 就是指人类产生同情心的这种表现和反应。后文的两个 it 也都与 that 指代的内容相同。所以 that 和 it 应该译成"这种反应,这种表现"等等。
- (2) rather than 在英译汉题中屡屡出现,不容忽视。一定要注意它是表示否定而不是肯定,应该译成"而不是"。
  - 3. 词义确定
  - (1) in action 的意思是"起作用"。
  - (2) 最后一个分句中的 an instinct 指的就是前文的 mankind's instinct。

可接受的译法	不可接受的译法
in action:起作用	在活动;在运转
moral reasoning:用道德观念进行推理	道德原因;正常推理
instinct:本能	直觉

#### 4. 全句整理,得出译文

这种反应并不是错误,这是人类用道德观念进行推理的本能在起作用。这种本能应该得到鼓励,而不应该遭到嘲笑。

# Section | Writing

# 烟草消费的下降趋势

#### 36. Directions:

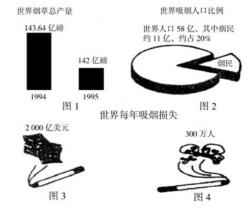
A. Study the following set of pictures carefully and write an essay in about 200 words.

- B. Your essay must be written clearly on the Answer Sheet.
- C. Your essay should cover all the information provided and meet the requirement below;
  - a. Interpret the following pictures.
- b. Predict the tendency of tobacco consumption and give your reasons.

#### 一、审题谋篇

#### 1. 认真分析图画信息

本题包含四幅图:第一幅是反映 1994 年与 1995



年世界烟草总产量的柱状图,呈现出年产总量下降的趋势;第二幅图是一个扇形图,说明烟民占世界人口的比例;第三幅图和第四幅图分别显示世界每年因吸烟造成的经济损失和人员损失。

2. 紧扣提示文字,总结图画寓意

图 1 柱状图中的数字信息透露 1994 年和 1995 年的世界烟草总产量分别是 143.64 亿磅和 142 亿磅,表明世界烟草生产总量巨大,暗示控制烟草生产是个长期且浩大的工程;图 2 饼状图上的文字信息告诉我们烟民占世界总人口的 20%,这个比例非常高,说明对吸烟行为的控制将不是一件轻而易举的事情;图 3 和图 4 的数字信息表明每年世界因吸烟造成 2000 亿美元的经济损失和 300 万的人员损失,损失之大,说明控制吸烟势在必行。

- 3. 根据题目指令,规划文章内容
- (1) 第一段可以着重结合图 3 和图 4 的信息,论述吸烟的危害性。
- (2) 第二段可以首先根据图 1 呈现的烟草总产量变化,推测出烟草消费下降的趋势,接着阐述下降的原因。
- (3) 第三段可以根据图 1 反映的信息: 烟草生产总量价值大和图 2 反映的信息: 烟民占世界总人口的比例较大, 客观地分析控制吸烟不是一件容易的事情。

## 二、优秀范文解析

It goes without saying that tobacco consumption and tobacco industry have always been hot issues in our society. The tremendous tobacco consumption not only causes vast economic losses but also threatens people's health. According to the picture 3 and picture 4, the annual economic loss caused by tobacco consumption amounts to 200 billion US dollars, and meanwhile 3 million people worldwide lose their lives because of smoking-related diseases.

To our great relief, there is a tendency of decline in tobacco consumption—the year between 1994 and 1995, as indicated by chart 1, witnessed a drop in total tobacco production in the world, declining from 14.364 million pounds in 1994 to 14.2 million pounds in 1995. The decline happens probably because more and more people are aware of the harmful effects of tobacco and then quit smoking.

If this trend can be maintained, the smoking-related problems can be significantly reduced. However, it is difficult to achieve it. To begin with, the percentage of smokers is too large; according to a survey, there are 1. 1 billion tobacco consumers in the world, accounting for approximately 20 percent of the world population. It wouldn't be an easy task to persuade such a large amount of people, especially the heavy smokers, to give up their smoking habits. In addition, tobacco industry still plays a very important role in the development of the economy. As a consequence, only with concerted efforts

of all people, can smoking-related problems be properly solved.

#### 「参考译文]

毫无疑问烟草消费和烟草工业一直是我们社会的热门话题。大量的烟草消费不仅造成了巨大的经济损失,还威胁人的健康。因为烟草消费造成的经济损失每年达到 2000 亿美元,同时每年有 300 万的人因吸烟引起的疾病失去生命。

让我们宽慰的是:烟草消费呈下降趋势。如图 1 所示,1994 年到 1995 年,世界烟草总产量从 1994 年的 143.64 亿磅下降到 1995 年的 142 亿磅。下降产生的原因可能是越来越多的人意识到吸烟的危害,并因此戒烟。

如果这个趋势保持不变,吸烟相关的问题会大幅度减少。但是,这很难实现。首先,吸烟人口比例太大.根据调查,全世界有 11 亿的烟草消费者,占到世界总人口的 20 %。劝服如此多人戒烟不是个简单的工作,更不用说劝服老烟鬼了。另外,烟草业为经济发展起到了重要作用。因此,只有所有人们团结起来,这个问题才能得到妥善解决。

#### [范文点评]

本文结构严谨,语言流畅。第一段谈论组图反映的负面信息,指出烟草业和吸烟对人类社会造成了巨大损失。第二段与上段形成对比,指出组图表现出的可喜趋势:烟草消费数量有所下降,并指出了下降的原因。第三段话锋一转,先总体指出吸烟问题解决起来并没有那么容易,接着从两方面具体说明不易之处,在论证时,使用了衔接词:To begin with 和 In addition。

#### 「亮点词汇]

- 1. tremendous [a.] 巨大的 [可替换表达:enormous, heavy, high]
- 2. threaten[v.]威胁[常见搭配:gravely, seriously, severely~]
- 3. significantly [ad.]相当地 [可替换表达:considerably, dramatically, drastically, greatly]
- 4. approximately 「ad. ]大约

#### 「精彩搭配]

- 1. It goes without saying that ... ······是不言而喻的 [同义替换表达:It is self-evident that···]
- 2. tobacco consumption 烟草消费
- 3. tobacco industry 烟草工业
- 4. hot issue 热门话题 [hot 可以替换为: burning(热门的), complex (复杂的), unresolved(还未解决的)]
- 5. cause vast economic losses 造成巨大的经济损失 [vast 可以替换为:dramatic, great, serious, tremendous]
  - 6. annual economic loss 每年的经济损失
  - 7. amount to 合计
  - 8. smoking-related disease 吸烟引起的疾病
  - 9. to our great grief 令我们欣慰的是
  - 10. a tendency of decline 下降趋势
  - 11. tobacco production 烟草生产
- 12. harmful effect 有害的影响 [harmful 可以替换为: devastating/ destructive(破坏性的), disastrous(灾难性的)]
  - 13. maintain the trend 保持趋势 [maintain 可以替换为:continue]
  - 14. according to 根据 [同义替换表达: based on, in the light of]
  - 15. tobacco consumer 香烟消费者
  - 16. a large amount of 大量的[同义替换表达:a great many of, a large number of]

- 17. give up smoking habits 戒烟「同义替换表达: quit smoking]
- 18. heavy smoker 老烟民 [heavy 可以替换为:regular]
- 19. play an important role in 起到重要作用[important 可以替换为:significant, vital]
- 20. concerted efforts 共同努力「concerted 可以替换为:jointed]
- 21. as a consequence 因此「同义替换表达: as a result, therefore, consequently]

#### 「句式精解」

1. 并列分句 1: The annual economic loss caused by tobacco consumption amounts to 200 billion 过去分词做定语修饰loss

US dollars, and 并列分句 2: three million people worldwide lose their lives meanwhile 谓语 副词做时间状语 谓语 because of smoking-related diseases.

介词结构做原因状语

# 句子成形步骤

- (1)写出四个简单句:①Tobacco consumption causes economic loss. ②The annual loss amounts to 200 billion US dollars. ③Some smokers get smoking-related diseases. ④Three million smokers worldwide lose their lives every year.
- (2)用从句结构将四个简单句连接,形成句 5: The annual economic loss which is caused by tobacco consumption amounts to 200 billion US dollars, and meanwhile 3 million people worldwide lose their lives because they get smoking-related diseases.
- (3)利用过去分词结构和介词结构,对句子进行简化:The annual economic loss caused by tobacco consumption amounts to 200 billion US dollars, and meanwhile 3 million people worldwide lose their lives because of smoking-related diseases.
- To our great relief, there there be is a tendency of decline in tobacco consumption— 句型的引导词 谓语 主语 衔接词 后置定语 the year between 1994 and 1995, as indicated by chart 1, witnessed a drop in total tobacco production 主语 状语 谓语十宾语 介词结构做后置定语 , declining from 14.364 million pounds in 1994 to 14.2 million pounds in 1995. in the world

介词结构做地点状语 现在分词短语做定语修饰drop

## 句子成形步骤

- (1)写出句子主干: There is a tendency of decline in tobacco consumption.
- (2)举例说明 decline: There is a tendency of decline in tobacco consumption—the year between 1994 and 1995, as indicated by chart 1, witnessed a drop in total tobacco production in the world.
- (3)现在分词结构做后置定语,具体说明 a drop 的情况:There is a tendency of decline in tobacco consumption—the year between 1994 and 1995, as indicated by chart 1, witnessed a drop in total tobacco production in the world, declining from 14, 364 million pounds in 1994 to 14, 2 million pounds in 1995.
  - (4)补充说明对此事的态度: To our great relief, there is a tendency ...

## 句式亮点剖析

本句值得关注的是评注性短语的使用。to our great relief 这类评注性短语修饰整个句子,体现 了作者的态度。除了使用短语,写作中还可以用评注性副词对句子表达的意思做出评价。考研英语 写作中常用的评注性副词有:

- ①表示对行为方式的评价,如:cleverly, correctly, reasonably, unwisely, etc.
- ②表示对行为可能性的评价,如:obviously, possibly, likely, actually, etc.

20 percent of the world population.

1. 2 billion tobacco consumers

## 句子成形步骤

- (1)写出句子主干: The percentage of smokers is too large.
- (2)用数据说明 large: The percentage of smokers is too large: according to a survey, there are 1. 2 billion tobacco consumers in the world.
- (3)进一步解释数据的意义: The percentage of smokers is too large: according to a survey, there are 1.2 billion tobacco consumers in the world, accounting for approximately 20 percent of the world population.
  - (4)加上衔接词,与上文保持连贯: To begin with, the percentage of smokers is . . .

#### [思路框架]

1997年的作文话题是我们非常熟悉的吸烟问题,看起来非常简单,似乎每个人都能就此发表自己的观点。实则不然,与往年不同,本年度的图表比较复杂,包含四幅图画。在描写这类信息含量大的组图时,首先应该寻找图片之间的逻辑联系和内在线索,再根据文章论述的需要安排呈现图片信息的顺序。

第一段: 作者首先引出话题, 指出烟草消费和烟草企业是个热门话题; 然后谈论与话题相关的负面现象: 既造成经济损失又危害人的健康, 最后引用图 3 和图 4 中的数据, 为上文提到的危害提供证明。

第二段:用 to our great relief 进行过渡,先结合图 1 的数据提出一个令人欣慰的趋势:烟草消费数量有所下降;然后对下降的原因进行了解释。

第三段:第一句承接上文,指出保持趋势的好处,第二句轻微转折,指出解决吸烟问题并不容易。接着具体解释为什么问题不容易解决:先结合图 2 信息提出吸烟人口基数大会给戒烟工作带来了困难;再根据图 1 的总产量值,指出烟草业的巨大经济价值会阻碍禁烟运动的展开。最后作出结论:要解决问题需要社会各界人士的努力。

#### 「应用模板]

适用于本文论证思路的作文题目有两个特点:1. 图片以组图形式出现,且组图既包含负面信息也暗示可喜趋势;2. 图片反映的社会现象给人类社会造成了损失,比如:侵犯知识产权、侵害消费者权益。

It goes without saying that <u>组图共同反映的事物或现象</u> has been a hot issue in our society. (引出话题)<u>说明负面现象给人类社会造成的危害</u>. According to the picture...,<u>引用图片中的</u>数据.(论证前文提到的危害)

To our great relief,<u>揭示组图中部分信息所反映的令人欣慰的趋势</u>,the year/month/quarter between ... and ..., as indicated by chart..., witnessed a drop/increase in..., declining/raising from ... to .....(引用图表数据说明趋势)The decline/increase happens because ....(揭示可喜趋势的原因)

If this trend can be maintained, 呈现可喜趋势的积极影响. However, it is difficult to achieve it. (指出解决问题并不容易) To begin with 引出问题不容易解决的第一个原因, the percentage of ... is too large; according to a survey, there are ..., accounting for approximately ...

percent of ... (利用图表数据强调解决问题很困难) It wouldn't be an easy task to <u>说明不容易实</u> 施的行为. In addition, <u>说明问题不容易解决的第二个原因</u>. As a consequence, only with concerted efforts of all people, can . . . be properly solved.

#### 三、中低档作文进阶

## 中档作文

## 中档作文

1) From the pictures, we can draw a conclusion that the tobacco consumption in the world is rather high.

2) The total output of tobacco is 14.364 million pounds in 1994 and it is 14.2 million pounds in 1995.3) There are 1.1 billion smokers in the world.4) That is to say, of the 5.8 billion people, 20% have the habit of smoking.5) For the sake of high tobacco consumption, 200 billion dollars are lost and 3000 thousand people lose their lives every year.

#### 修改范例

The pictures indicate high tobacco consumption in the world. 1 As is shown in the pictures<sup>2</sup>, the total output of tobacco is 14. 364 million pounds in 1994 and 14. 2 million pounds<sup>3</sup> in 1995. The pictures also indicate that4 there are 1. 1 billion smokers in the world. which means that<sup>5</sup> people about 20% of the world population have the habit of smoking, Also, another indication from the pictures is that<sup>7</sup>, every year<sup>8</sup> 200 billion dollars are lost for the sake of high tobacco consumption<sup>9</sup> and 3 million people die from smoking-related diseases<sup>10</sup>.

#### 范例译文

这幅画指出了世界范围内存在大量的烟草的烟草之间,有在大量的烟草是 143.64 亿磅,1995 年的总产量是 142 亿磅。这有 142 亿磅。这有 142 亿约为有吸烟的,这有 11 亿约占世界总入时惯。 同时 100 亿美元因为,每 2000 亿美元因为,每 2000 亿美元因为,每 12 000 亿美元因为,每 12 000 亿美元因为,每 12 000 亿美元。

修改思路:1. 与主要信息无关的结构过多; the tobacco consumption in the world is rather high 主语过长,头重脚轻,另外 high 一般作为定语修饰 consumption; 2. 上下文衔接; 3. 将并列句重复的主谓结构省略; 4. 上下文衔接; 5. 将第 3) 句和第 4) 句整合在一起,使联系更紧密; 6. of the 5. 8 billion people, 20%... 受中文影响, 20%数字无法做主语; 7. 衔接上下文; 8. 时间状语修饰两个并列分句,放在末尾有只修饰后一分句之嫌; 9. 烟草高消费不是人死亡的直接原因,For the sake of high tobacco consumption 放在句首会误认为是两个并列分句的原因状语; 10. 与前一分句"现象+原因"的结构平衡。

6) In my opinion, the consumption of tobacco will decrease as more and more people come to know the harmful effects of the tobacco. 7) This can be found in the pictures. 8) Smoking leads to health problem and economic loss. 9) I believe the consumption of tobacco will decrease and all the problem it causes will be solved in the near future.

In my opinion, the consumption of tobacco will decrease, as more and more people come to realize<sup>1</sup> the harmful effects of the tobacco, such as causing health problem and economic loss portrayed in the above pictures. <sup>2</sup> I believe that if we make jointed efforts<sup>3</sup>, the problem caused by tobacco consumption will be solved in the near future.

我认为烟草消费会下降,因为越来越多的人意识到诸如图片反映出的健康问题和经济损失这样的烟草消费造成的危害。我认为,只要我们一起努力,烟草消费的问题在未来能够得到解决。

修改思路:1. 使意思表达更准确;2. 将第6)至8)句的意思整合,使意思联系更紧密、逻辑更清晰; 3. the consumption of tobacco will decrease 与第 6) 句意思重复,删去,并补充出上下文的衔接语句。

#### [点评]

内容符合要求,包括对各图的说明、对趋势的预测及理由,表达基本清楚,但结构与用词错误较 多,衔接不自然。得分12分。

[修改后评分]18分

## 低档作文

# 低档作文 1) It is said that smoking do harm. 2) I really agree with it. 3) Everyone in world the words that smoking is not good habit, at the same time. 4) So many warns with the words "No Smoking" everywhere. 5) However, there is lots of people are fond of smoking. 6) As a result, every year about 200 billion dollars are to smoking. and 30 million people dies from it.

# It is said that smoking do

修改范例

harm. I really agree with it. There are many notice of "No Smoking" everywhere and everyone in the world know that smoking is not a good habit. 1 However, lots of people are still fond of smoking<sup>2</sup>. As a result, every year about 200 billion dollars are lost because of smoking<sup>3</sup>, and 3 million people die from it.

## 范例译文

据说吸烟有害,我 很赞成。每个地方都有 禁止吸烟的告示,并且 世上每个人都知道吸烟 不是好习惯,但仍然有 很多人喜欢吸烟。结 果,每年因吸烟会损失 2000 亿美元,同时每年 有300万人因吸烟丧 生。

修改思路:1. 将第3)句和第4)句的意思整合成符合语法规则的一句话:2. there be 句型和简 单句句式杂糅, 改成简单句并加上 still 与上文衔接; 3. 使表达准确。

7) We need take great efforts to smoking problems. 8) How can these more than more billion people about one fifth ration give up smoking? 9) It is always problem. 10) We should not give up.

To solve the smoking problems<sup>1</sup>, we need to take great efforts<sup>2</sup>. We need to persuade 1, 1 billion smokers, accounting for one fifth of the world population, to give up smoking. It is not easy to do it, but it is worth trying. 3

要解决吸烟的问 题,我们需要做出很大 的努力。我们应该劝说 占世界人口 20%的 11 亿烟民拒绝吸烟。这点 很难做到,但值得尝试。

修改思路:1. take efforts to do sth 为常见搭配,且为了与上文更好的衔接,将不定式提前;2. need 的搭配是 need to do sth: 3. 将第8)至10)句的意思用正确的句法结构清晰地表示出来。

「点评〕内容与本题要求部分有关,但结构与用词错误多且严重,词不达意,条理不清。得分:4分。 [修改后评分] 12分。

## 四、写作储备

# 「话题表达补充」

passive smoker 被动吸烟者 healthy problem 健康问题 air pollution 空气污染

chain smoker 烟瘾很大的人 lung cancer 肺癌

cigarette ends 烟头 respiratory diseases 支气管炎

## endanger security of people's lives and properties 危害生命财产安全

#### 「写作素材积累]

- 1. According to the statistics of WHO, there are approximately 1. 5 billion people smoking throughout the world, one fourth of the world's population. It is estimated that about 2 million smokers die of lung cancers and other respiratory diseases annually. Millions of smokers suffer from cough and chronic bronchitis(支气管炎). 根据世界卫生组织的调查,全世界大约有 15 亿的人(相当于四分之一的世界人口)在吸烟。估计每年有 200 万烟民死于肺癌或其它呼吸道疾病。数百万的烟民受到咳嗽和支气管炎的折磨。
- 2. It is reported that at least three thousand fires are caused by cigarette ends annually, causing heavy losses of people's lives and properties. 据报道,每年有三千起火灾是由烟头引起的,造成巨大的生命和财产损失。
- 3. According to a recent survey, four million people die each year from diseases linked to smoking. 据最新研究,每年有 400 万的人死于与吸烟相关的疾病。
- 4. Smoking consumes a large sum of money. As is shown in statistics, smoking wastes 200 billion dollars each year in the world. 吸烟会花费大量的金钱。根据统计数据,每年全世界因吸烟会浪费掉 2000 亿美元。

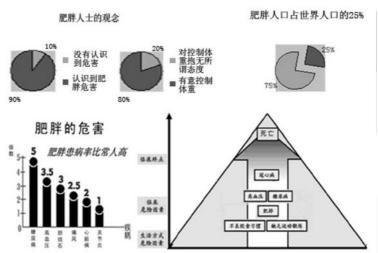
#### 五、写作练习

## 请参考模板和话题词汇,按照下列要求,进行写作。

#### Directions:

Write an essay of 160-200 words based on the following drawing. In your essay, you should

- 1) describe the drawing briefly,
- 2) explain its intended meaning, and then
- 3) give your comments.



# [话题词汇]

obesity [n.]肥胖 diabetes [n.]糖尿病 unhealthy lifestyle 不健康的生活方式

hypertension [n.]高血压 heart disease 心脏病 unhealthy diet 不健康的饮食